TOPCOM®

BUTLER 2551 DELUXE

BRUKSANVISNING
BRUGERVEJLEDNING
ANVÄNDARHANDBOK
KÄYTTÖOHJE
USER MANUAL

v.1.0

CE

!! Viktigt !!

För att använda funktionen "nummervisning" måste tjänsten vara aktiverad för din telefonlinje. Normalt behöver du ett separat abonnemang från ditt telefonbolag för att kunna aktivera funktionen. Om nummervisningsfunktionen inte finns för din telefonlinje kommer inkommande telefonnummer INTE visas på din telefons display.

!! Vigtigt !!

For at kunne anvende "Caller ID" (gengivelse af opkalderens nummer) skal denne tjeneste først aktiveres på Deres telefonlinie. For at aktivere denne tjeneste har De normalt brug for et separat abonnemenet fra Deres telefonselskab.Hvis De ikke råder over en Caller ID-anordning på Deres telefonlinie, vises opkalderens telefonnummer IKKE på displayet på Deres apparat.

!!Viktig !!

Før du kan bruke funksjonen "Hvem ringer" må denne service aktiveres på din telefonlinje. Kontakt din teleoperatør for å abonnere på "Hvem ringer".Dersom du ikke har funksjonen "Hvem ringer" på di n telefonlinje, vil IKKE telefonnummeret til anropet som kommer inn vises på skjermen.

!! Tärkeää !!

Voidaksesi käyttää soittajan numeron näyttötoimintoa (Caller ID), tämä palvelu on aktivoitava puhelinlinjaasi. Yleensä se on tilattava erikseen puhelinyhtiöltä ennen kuin toimintoa voidaan käyttää. Ellei sinulla ole soittajan numeron näyttötoimintoa puhelinlinjassasi, soittajan numero ei näy puhelimen näytössä.

!! Important !!

To use 'Caller ID' (display caller), this service has to be activated on your phone line. Normally you need a separate subscription from your telephone company to activate this function. If you don't have the Caller ID function on your phone line, the incoming telephone numbers will NOT be shown on the display of your telephone.

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC. The Declaration of conformity can be found on :

http://www.topcom.net/support/declarations/

S Funktionerna i denna bruksanvisning publiceras med reservation för ändringar.

DK Vi forbeholder os retten til ændringer af de specifikationer, der er beskrevet i denne brugsanvisning.

N Funksjoner beskrevet i denne manualen kan endres uten nærmere informasjon.

SF Tässä ohjekirjassa julkaissut tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

GB The features described in this manual are published with reservation to modifications.

This product is made by Topcom Belgium

SÄKERHETSANVISNINGAR 5
RENGÖRING 5
1. BESKRIVNING AV TELEFONEN 6
1.1 HANDENHET/BASENHETNHET BUTLER 2551 6
1.2 DISPLAY 7
1.2.1 Standbydisplay 7
1.3 HANDENHET INDIKATOR (LED) 7
2. TELEFON INSTALLATION 8
2.1 ANSLUTNINGAR 8
2.2. UPPLADDNINGSBARA BATTERIER 8
3. ANVÄNDA TELEFONEN 9
3.1 HANDENHET PÅ/AV 9
3.2 TA EMOT SAMTAL 9
3.3 RINGA UPP 9
3.4. INTERNA SAMTAL 9
3.5 HÖGTALARFUNKTION 9
3.6 VIDAREKOPPLING AV INTERNA SAMTAL 9
3.7. KONFERENSSAMTAL 9
3.8 VISA SAMTALSTIDEN 10
3.9 SEKRETESSFUNKTION 10
3.10 PAUSKNAPP 10
3.11 NUMMERPRESENTATION 10
3.11.1 Samtalslista 10
3.11.2 Radera alla poster i samtalslistan 10
3.12 RINGA UPP ETT NUMMER UR MINNET 11
3.13 RINGA UPP FRÅN TELEFONBOKEN 11
3.14 ANVÄNDA DE ALFANUMERISKA KNAPPARNA 11
3.15 ANVÄNDA MENYN 11
3.16 KNAPPLÅS 11
4. PERSONLIGA INSTÄLLNINGAR 12
4.1 JUSTERA HÖGTALARVOLYMEN 12
4.1.1 Högtalarvolymen under samtal 12
4.1.2 Välja förinställd högtalarvolym 12
4.2 ÄNDRA RINGSIGNALENS VOLYM 12
4.2.1 Handenhetens ringsignal 12
4.2.2 Basenhetens ringsignal 12
4.3 VÄLJ RINGMELODI 12
4.3.1 Basenhet melodi 12
4.3.2 Handenhetens melodi vid externa samtal 13
4.3.3 Handenhetens melodi vid interna samtal 13
4.4 AKTIVERING/AVAKTIVERING AV PIPLJUD 13
4.4.1 Pipljud vid knapptryckning pÅ/AV 13
4.4.2 Låg batterinivå 13
4.4.3 Handenhet utanför den maximalt angivna räckvidden 13
4.5 HANDENHETENS NAMN 13
4.6 VÄLJ MENYSPRÅK 13
4.7 ÄNDRA PIN-KODEN 14
4.8 VÄLJA UPPRINGNINGSSÄTT 14

4.9	TID MELLAN ÅTERUPPRINGNINGAR	14
4.10	AUTOMATISKT SVAR	14
4.11	ÅTERSTÄLLNING	14
5.	**AVANCERADE FUNKTIONER**	**15**
5.1	TELEFONBOK	15
5.1.1	*Lagra ett telefonnummer i telefonboken*	*15*
5.1.2	*ändra ett namn eller ett nummer*	*15*
5.1.3	*Radera en inmatning*	*15*
5.2	SÖKA EN HANDENHET FRÅN BASENHETEN	16
5.3	VÄLJA PRIORITERAD RINGSIGNAL	16
5.4	ANVÄND TELEFONEN MED EN PABX	16
6.	**ANVÄNDA FLERA HANDENHETER**	**17**
6.1	INSTALLERA YTTERLIGARE EN HANDENHET	17
6.2	AVREGISTRERA EN HANDENHET	17
6.3	REGISTRERA EN HANDENHET TILL EN ANNAN BASENHET	18
6.4	REGISTRERING AV ETT TOPCOM BUTLER 300 DECT GAP HEADSET	18
6.5	VÄLJA BASENHET	18
7.	**TELEFONSVARARE**	**18**
7.1	INSTÄLLNINGAR SOM STYRS FRÅN BASENHETEN	18
7.1.1	*Välja språk för internrösten*	*19*
7.1.2	*Ställa in basenhetens högtalarvolym*	*19*
7.1.3	*Aktivera meddelandevarning.*	*19*
7.1.4	*Välja utgående meddelande (UGM 1 eller UGM 2)*	*19*
7.1.5	*Sätta på/stänga av telefonsvararen*	*19*
7.1.6	*Välja antalet ringsignaler*	*19*
7.1.7	*Avlyssna inkommande meddelanden och memo*	*19*
7.1.8	*Radera meddelanden*	*20*
7.1.9	*Minnet är fullt*	*20*
7.2	HANDENHETENS TELEFONSVARARFUNKTIONER	20
7.2.1	*Ställa in datum och tid*	*20*
7.2.2	*Spela in och välja ett utgående samtal*	*21*
7.2.3	*Spela in ett Memo*	*21*
7.2.4	*Programmera VIP-kod*	*21*
7.3	FUNKTION	21
7.3.1	*Samtalsspärr*	*21*
7.4	FJÄRRKONTROLL	21
8.	**SNABBGUIDE**	**23**
9.	**FELSÖKNING**	**24**
10.	**TOPCOMS GARANTI**	**24**
10.1	GARANTI	24
10.2	GARANTIÅTAGANDE	24
10.3	GARANTI UNDANTAG	24
11.	**TEKNISK INFORMATION**	**25**

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Använd endast den nätsladd som medföljer apparaten. Använd inte någon annan laddare, eftersom det kan skada battericellerna. Model W41DD-08030-9012 - 9V/120 mA - 8V/300 mA
- Använd bara uppladdningsbara batterier av samma märke. Använd aldrig vanliga, ej uppladdningsbara, batterier. Sätt i de uppladdningsbara batterierna så att de ansluter till rätt poler (indikeras i handenhetens batterifack).
- Rör inte vid laddaren och kontakterna med skarpa föremål eller metallföremål.
- Vissa läkarvårdsapparater kan fungera sämre på grund av denna apparat.
- Handenheten kan orsaka obehagliga surrande ljud i hörapparater.
- Placera inte basenheten i fuktiga utrymmen eller på kortare avstånd än 1,5 m från en vattenkran.
- Använd inte telefonen i miljöer där det finns explosionsrisker.
- Källsortera batterierna och underhåll telefonen på ett miljövänligt sätt.
- Eftersom inte denna telefon kan användas vid strömavbrott, bör du använda en telefon som är oberoende av elström för nödsamtal, t ex en mobiltelefon.
- Telefonen använder uppladdbara batterier. Batterierna måste bortskaffas på ett miljövänligt sätt enligt de speciella bestämmelser som gäller i landet.

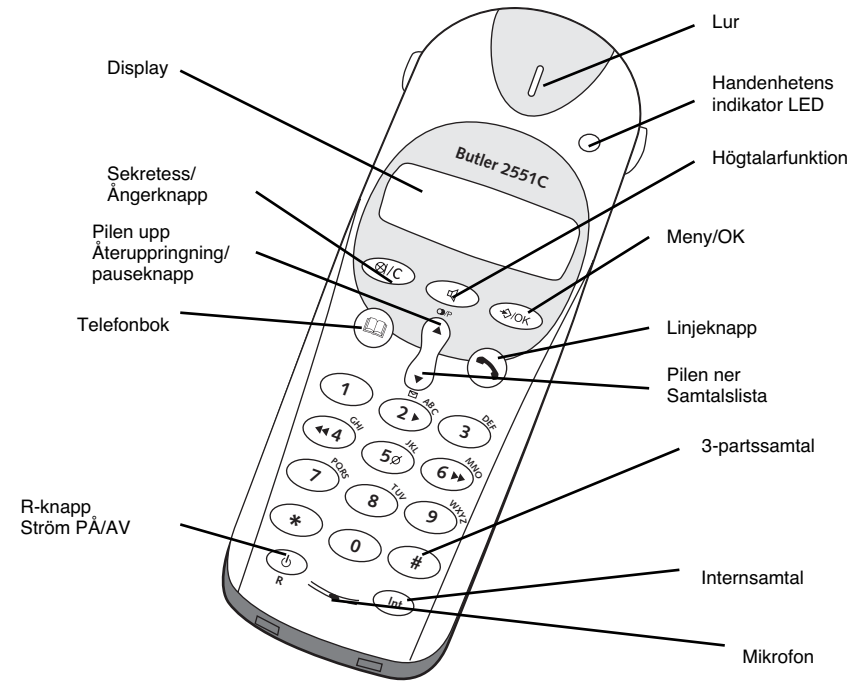
RENGÖRING

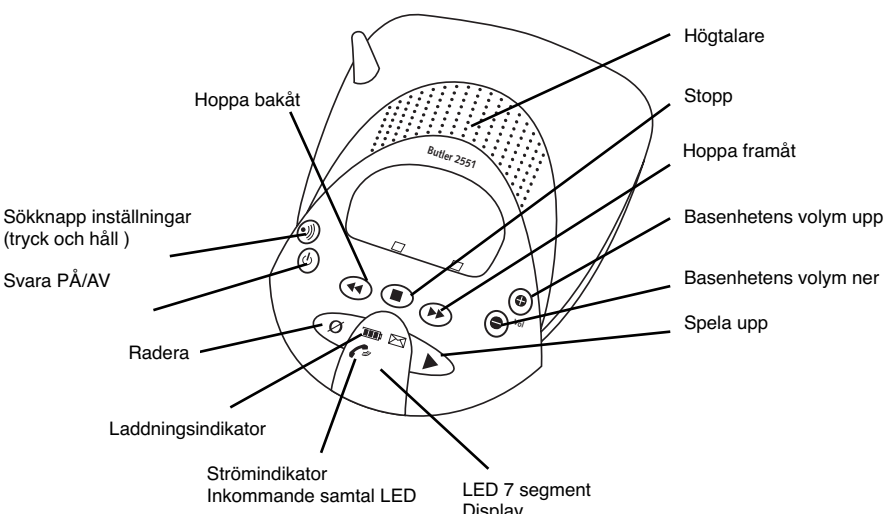
Rengör telefonen med en lätt fuktad trasa eller med en antistatisk rengöringsservett. Använd aldrig rengöringsmedel eller medel med slipande egenskaper.

CE-märket bekräftar att apparaten uppfyller de grundläggande kraven i R&TTE direktivet.

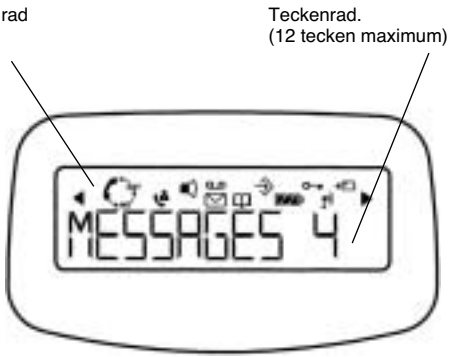
1. BESKRIVNING AV TELEFONEN

1.1 HANDENHET/BASENHETNHET BUTLER 2551





1.2 DISPLAY



Varje utförd handling har en motsvarande ikon

Icon:	**Meaning:**
	Du är ute på linjen
EXT	Du kommunicerar externt
INT	Du kommunicerar internt
	Du har trepartssamtal
	Nya nummer i samtalslistan
	Högtalarfunktionen är aktiverad
	Telefonboken är öppen.
	Du är inne i menyn.
	batterindikator (uppladdningsbara batterier) 1 segment: batteriet är svagt, 2 segment: batteriet är medelladdat, 3 segment: batteriet är fulladdat Segmenten förflyttas under batteriuppladdning
	Antennen visar täckningesgraden. Antennen blinkar om handenheten inte är registrerad på basenhetnheten
	Knapparna är låsta
◀ eller ▶	Indikerar att det visade numret är längre än vad som kan visas i displayrutan (12 siffror)
▲ eller ▼	Hållet som det går att bläddra på i menyn

Keys base

▶	Spela upp
■	Stopp
◀◀	Hoppa bakåt
▶▶	Hoppa framåt
	Answer ON/OFF
Ø	Radera
	Basenhetens volym upp
	Basenhetens volym ner

1.2.1 Standbydisplay

I standbyläge visar displayen handenhetens namn och handenhetens nummer:

B2551 HS1

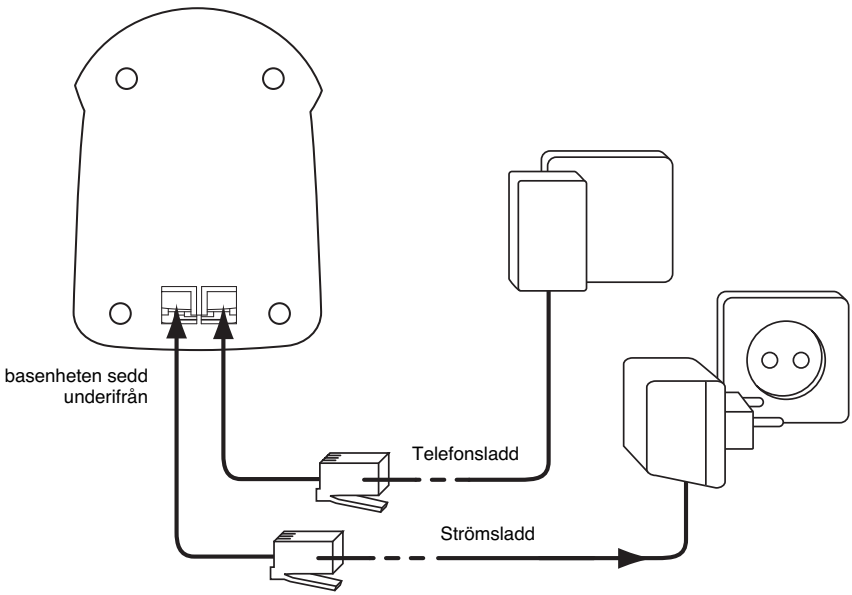
1.3 HANDENHET INDIKATOR (LED)

Handenhetens LED har följande funktion:

- PÅ när externlinjen är upptagen
- AV när alla handenheter är i standby läge
- Blinkar på alla handenheter när det är inkommande samtal

2. TELEFON INSTALLATION

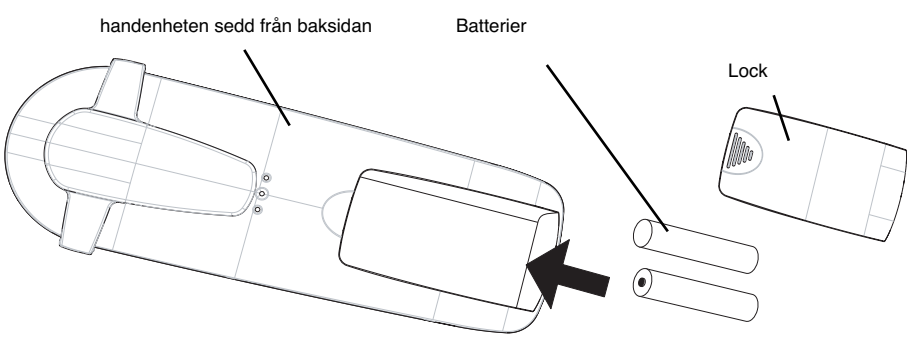
2.1 ANSLUTNINGAR



2.2. UPPLADDNINGSBARA BATTERIER

Innan du använder din Butler 255 första gången, måste du först ladda batterierna i 6-8 timmar. Telefonen fungerar inte ordentligt förrän dessa är ordentligt laddade.

Byta eller sätta i nya batterier:
1. För locket mot undersidan och lyft därefter upp det.
2. Sätt i batterierna **enligt markeringarna för polerna (+ och -)**.
3. Sätt tillbaka locket.



OBS! Batteriernas maximala funktionstid är ca 250 timmar och den maximala samtalstiden är 15 timmar! Med tiden kommer batterierna att försvagas och laddas ur snabbare. Slutligen kommer de att behöva bytas ut. Man kan köpa nya batterier i välsorterade affärer (2 batterier av typen AAA NiMH)!

3. ANVÄNDA TELEFONEN

3.1 HANDENHET PÅ/AV

- Handenheten PÅ: Tryck ⏻ i 2 sek. Handenheten kommer att söka basenheten.
- Handenheten AV: Tryck ⏻ i 2 sek. Displayen släcks.

3.2 TA EMOT SAMTAL

När handenheten ringer, tryck för att svara. Samtalet kopplas fram. Om handenheten är placerad på basenheten när telefonen ringer, behöver du bara lyfta handenheten för att svara (om autosvar är inställt på PÅ: se 4.10 AUTOMATISKT SVAR).
Om du trycker 🔊 när telefonen ringer, kan du ta emot samtalet och automatiskt skifta till högtalarfunktion.

3.3 RINGA UPP

Normal uppringning av nummer:
1. Tryck .
2. Knappa in önskat telefonnummer.

Uppringning av helt nummer:
1. Knappa in önskat telefonnummer.
2. Tryck .

För att ändra det inknappade numret använder man /C-knappen för att radera siffrorna.

3.4. INTERNA SAMTAL

Endast möjligt när mer än en handenhet är registeredpål basenheten!!

Normal uppringning av nummer:
1. Tryck INT.
2. Mata in Numret på interna handenheten (1 to 5).

Uppringning av helt nummer:
1. Mata in numret på interna handenhet (1 to 5).
2. Tryck INT.

3.5 HÖGTALARFUNKTION

Med hjälp av denna funktion kan man samtala utan att lyfta upp handenheten.
För att aktivera eller avaktivera högtalarfunktionen, trycker man på knappen 🔊 under samtalet.

För att justera volymen, se kapitlet “Personliga inställningar“- justera högtalarvolymen.

3.6 VIDAREKOPPLING AV INTERNA SAMTAL

Endast möjligt när mer än en handenhet är registeredpål basenheten!!

Om du vill koppla vidare ett externt samtal till en annan handenhet:
1. Tryck INT under ett samtal.
2. Välj numret på den andra handenheten. Samtalet sätts under tiden på vänt.
3. När den andra handenheten svarar, tryck för att föra över samtalet.

Om den andra handenheten inte svarar, tryck INT igen för att få tillbaka samtalet.

3.7. KONFERENSSAMTAL

Endast möjligt när mer än en handenhet är registeredpål basenheten!!

Man kan samtala internt och externt samtidigt.
Under pågående externt samtal:
1. Tryck INT.
2. Knappa in numret för den handenhet du vill ringa upp
3. När handenheten plockar upp samtalet, tryck och håll nere knappen #.
4. Om handenheten inte svarar, tryck INT igen för att få tillbaka det externa samtalet på linjen.

3.8 VISA SAMTALSTIDEN

Samtalstiden visas efter 15 sekunder, i minuter - sekunder,: “00-20”.
I slutet av samtalet, visas den totala samtalstiden i 5 sekunder.

3.9 SEKRETESSFUNKTION

Man kan stänga av mikrofonen under ett samtal.
Tryck under samtalets gång. Mikrofonen stängs av och du kan tala fritt utan att höras av den som är i andra änden.
“MIK AV” (MUTE) visas.
Tryck igen för att återgå till telefonsamtalet.

3.10 PAUSKNAPP

När man knappar in ett nummer, kan man lägga till en paus mellan två siffror genom att trycka på knappen återuppringning/paus under 2 sek.

3.11 NUMMERPRESENTATION

Nummerpresentation är endast tillgänglig om du har tjänsten inkopplad hos din teleoperatör.
När du tar emot ett externt samtal, visas uppringarens nummer i displayen när telefonen ringer.

Om nätverket tillhandahåller det, eller om namnet finns med i telefonboken, visas den uppringandes namn i displayen.

Den uppringandes identitet ersätts av samtalstiden efter 15 sekunder under samtalets gång. Det går fortfarande att visa den uppringandes identitet efter dessa 15 sekunder genom att trycka på
OK-knappen upprepade gånger för att se namn och nummer.

3.11.1 Samtalslista

Telefonen håller de 20 senast inkomna samtalen i ett minne. Denna funktion är endast tillgänglig om tjänsten nummerpresentation är beställd hos teleoperatören. De som ringt upp utifrån, identifieras med telefonnummer eller namn på samma sätt som vid nummerpresentation.

Nya / obesvarade samtal indikeras med den blinkande -ikonen i displayen. För att läsa av listan:
1. Tryck . Om det inte finns några samtal i listan visas ‘TOM’ (EMPTY).
2. Bläddra igenom samtalen med hjälp av pilarna upp ▲ eller ner ▼. Namnen på dem som ringt upp visas om namnet sänds av teleoperatören eller är lagrat i telefonboken. Om du kommit till slutet av samtalslistan, hörs ett pipljud..
3. Om du trycker OK, visas telefonnumret. OBS! Om telefonmumret är längre än 12 siffror, tryck OK igen för att se hela numret.
4. Tryck OK igen för att se tid och datum för när samtalet togs emot**
5. Tryck OK igen och man kan välja att radera eller lägga till nummer och namn i telefonboken, om det inte finns lagrat där.:
   - Välj ‘LÄGG TIL’ (ADD) och tryck OK. Ange eller ändra namnet och tryck OK. Namn och nummer lagras i telefonboken och raderas från samtalslistan!
   - Välj ‘RADERA’ (DELETE) och tryck OK för att radera, eller för att återgå till föregående meny.
6. För att ringa upp någon ur samtalslistan, trycker man på knappen när önskat nummer eller namn visas i displayen..

Om namnet på den uppringande finns i lagrat i telefonboken, visas deras namn i listan för obesvarade samtal.

***** ENDAST NÄR TELEOPERATÖREN SÄNDER TID/DATUM TILLSAMMANS MED TELEFONNUMRET!!!***
Teleoperatörer med nummerpresentation i DTMF visar inte tid och datum.

3.11.2 Radera alla poster i samtalslistan

Så här raderar du alla poster i samtalslistan:

1. Gå till samtalslistan med hjälp av pilarna upp ▲ eller ner ▼.
2. Tryck och 'RAD ALLE' (DEL ALL) visas.
3. Tryck OK för att radera alla poster, eller för att avbryta raderingen.

3.12 RINGA UPP ETT NUMMER UR MINNET

Din telefon har en lista på de 5 sist uppringda samtalen (med 20 siffror) som du gjort, i ett minne. Numret eller namnet på den du ringt upp visas i displayen. Namnet visas om det är lagrat i telefonboken. Så här kommer du till återuppringningslistan:

1. Tryck ◑ .
2. Bläddra genom samtalen med pilarna upp ▲ och ner ▼.
3. För att ringa upp någon ur listan, trycker man helt enkelt på knappen ✆ när önskat nummer eller namn visas i displayen.

OBS! När namnet visas kan man växla mellan namn och nummer genom att trycka på OK-knappen!

3.13 RINGA UPP FRÅN TELEFONBOKEN

Så här ringer man upp ett nummer som finns lagrat i telefonboken:

1. Tryck 🕮 för att komma till telefonboken.
2. Tryck på första bokstaven i namnet. Första namnet som börjar på den bokstaven, eller närmaste bokstav i alfabetet, visas i displayen.
3. Gå igenom namnlistan med knapparna ▲ och ▼. När man bläddrar visas namnen i alfabetisk ordning.
4. Tryck ✆ för att ringa upp det namn som visas i displayen.

För att se numret innan man ringer upp, följer man steg 1 till 3 innan man trycker OK. Numret visas då och du kan ändra det med hjälp av knappen innan man ringer upp.

3.14 ANVÄNDA DE ALFANUMERISKA KNAPPARNA

Med den här telefonen kan man även ange alfanumeriska tecken. Det är användbart när man ska lagra namn i telefonboken eller namnge en handenhet, osv.
För att välja en bokstav, trycker man på respektive knapp så många gånger som behövs. För att t ex välja ett 'A', trycker man '2' en gång, för att välja 'B', tryck '2' två gånger och så vidare. För att välja 'A' och direkt därefter B, väljer man 'A', väntar tills markören flyttas till nästa tecken och trycker därefter '2' två gånger.
För att välja ett mellanslag, trycker man '1'.
För att välja ett streck, trycker man '1' två gånger.

De tecken som finns under knapparna är dessa:

	Ett tryck	Två tryck	Tre tryck	Fyra tryck	Fem tryck
1	mellanslag	-	1		
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9

3.15 ANVÄNDA MENYN

En mängd telefonfunktioner är tillgängliga i en användarvänligt meny.

1. För att komma till menyn, trycker man ⇢/OK.
2. Bläddra igenom menyerna med hjälp av pilarna ▲ och ▼. När man bläddrar i de olika menyerna kommer man alltid tillbaka till början igen när man kommit till den sista posten i menyn. Pilarna till höger i displayen visar att det finns andra listor att bläddra igenom.
3. För att komma till en lista trycker man OK.
4. För att återgå till föregående meny, trycker man ⌫/C .

3.16 KNAPPLÅS

Du kan låsa knappsatsen genom att trycka ⇢/OK + ' ✻ '. För att låsa upp, tryck '89 ✻ '

4. PERSONLIGA INSTÄLLNINGAR

4.1 JUSTERA HÖGTALARVOLYMEN

Det finns två sätt att ställa in högtalarvolymen:

4.1.1 Högtalarvolymen under samtal

Under ett samtal, trycker man på pilarna ▲ eller ▼ för att ändra volymen.

4.1.2 Välja förinställd högtalarvolym

1. Gå till menyn genom att trycka på ↔/OK.
2. Välj “HANDENH“ (HANDSET) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “ROSTVOL“ (EARVOL) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj önskad volym (1 till 5) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
7. Tryck OK.

Ett dubbelt pipljud bekräftar ditt val.

OBS! Högtalarfunktionens volym på Butler 2551 justeras också tillsammans med mottagarvolymen i handenheten enligt ovanstående beskrivning!

4.2 ÄNDRA RINGSIGNALENS VOLYM

4.2.1 Handenhetens ringsignal

1. Gå till menyn genom att trycka på ↔/OK.
2. Välj “HANDENH“ (HANDSET) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “RINGVOL“ (RING VOL) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj önskad volym (AV eller 1 till 5).
7. Tryck OK för att bekräfta eller ⌫/C för att återgå till föregående meny.

OBS! Varje ändring bekräftas med ett dubbelt eller enkelt långt pipljud. Dubbelt pipljud bekräftar att den gjorda ändringen trätt i kraft .
Ett långt pipljud betyder att ändringen ännu inte trätt i kraft.

4.2.2 Basenhetens ringsignal

1. Gå till menyn genom att trycka på ↔/OK.
2. Välj “INSTÄLLN” (SETUP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “BAS VOLYM“ (BASE VOL) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj önskad volym (AV eller 1 till 5).
7. Tryck OK för att bekräfta eller ⌫/C för att återgå till föregående meny.

4.3 VÄLJ RINGMELODI

Basenheten och varje handenhet kan ringa med olika melodier.
Handenheten kan ha olika ringsignaler för internt och externt inkommande samtal.

4.3.1 Basenhet melodi

1. Gå till menyn genom att trycka på ↔/OK.
2. Välj “INSTÄLLN” med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “BASMEL“ (BASE MEL) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj önskad melodi (1 till 5).
7. Tryck OK för att bekräfta eller ⌫/C för att återgå till föregående meny.

4.3.2 Handenhetens melodi vid externa samtal

1. Gå till menyn genom att trycka på ↔/OK.
2. Välj “HANDENH“ (HANDSET) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “EXT MELO” (EXT MEL) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck Välj önskad melodi (1 till 5).
6. Tryck OK för att bekräfta eller ⌫/C för att återgå till föregående meny.

4.3.3 Handenhetens melodi vid interna samtal

1. Gå till menyn genom att trycka på ↔/OK.
2. Välj “HANDENH“ (HANDSET) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “int MELO” (INT MEL) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj önskad melodi (1 till 5).
7. Tryck OK för att bekräfta eller ⌫/C för att återgå till föregående meny.

4.4 AKTIVERING/AVAKTIVERING AV PIPLJUD

Handenheten kan ge ifrån sig pipljud varje gång man trycker på en knapp, när batterinivån är låg och när handenheten är utanför den maximalt angivna räckvidden.

4.4.1 Pipljud vid knapptryckning pÅ/AV

1. Gå till menyn genom att trycka på ↔/OK.
2. Välj “HANDENH“ (HANDSET) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “RINGTON” (BEEP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj “TANGENTT“ (KEYTONE) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
7. Tryck OK.
8. Välj PÅ (ON) för att aktivera AV (OFF) för att avaktivera.
9. Tryck OK för att bekräfta.

4.4.2 Låg batterinivå

Gör som ovan, men välj, vid punkt 6, "LÅG BAT" (LOW BATT) istället för "TANGENTT" (KEYTONE).

4.4.3 Handenhet utanför den maximalt angivna räckvidden

Gör som ovan, men välj, vid punkt 6 "uta räc" (OUTRANGE) istället för "TANGENTT" (KEYTONE).

4.5 HANDENHETENS NAMN

Med denna funktion kan man göra personliga inställningar på varje handenhet.

1. Gå till menyn genom att trycka på ↔/OK.
2. Välj “HANDENH“ (HANDSET) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “NAMN” (NAME) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Mata in namnet.
7. Tryck OK för att bekräfta.

Vid inmatning av namnet, tryck för att radera ett tecken och tryck och håll nere för att gå ur menyn utan att ändringarna träder i kraft.

4.6 VÄLJ MENYSPRÅK

1. Gå till menyn genom att trycka på ↔/OK.
2. Välj “HANDENH“ (HANDSET) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “SPRÅK” (LANGUAGE) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj önskat språk med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
7. Tryck OK för att bekräfta.

4.7 ÄNDRA PIN-KODEN

Vissa funktioner kan endast ändras av den som känner till apparatens PIN-kod. Den förinställda PIN-koden är 0000.

Gör så här för att ändra PIN-koden:
1. Gå till menyn genom att trycka på ↪/OK.
2. Välj “INSTÄLLN” (SETUP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “PIN-kod“ (PIN CODE) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Mata in den gamla fyrsiffriga PIN-koden.
7. Tryck OK.
8. Mata in den nya fyrsiffriga PIN-koden.
9. Tryck OK.
10. Mata in den nya PIN-koden en gång till.
11. Tryck OK för att bekräfta.

4.8 VÄLJA UPPRINGNINGSSÄTT

Det finns två olika uppringningssätt:
- DTMF/Tonval (vanligast).
- Pulsval (för äldre installationer).

Gör så här för att ändra uppringningssätt:
1. Gå till menyn genom att trycka på ↪/OK.
2. Välj “INSTÄLLN” (SETUP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “UPPRINGN“ (DIALMODE) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj önskat uppringningssätt med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
7. Tryck OK för att bekräfta.

4.9 TID MELLAN ÅTERUPPRINGNINGAR

1. Gå till menyn genom att trycka på ↪/OK.
2. Välj “INSTÄLLN” (SETUP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “ÅTERUPPR” (RECALL) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Choose återuppringn 1 (RECALL 1) för kort intervalltid (100 msek) eller återuppringn 2 (RECALL 2) för lång intervall (250 msek).

4.10 AUTOMATISKT SVAR

När det ringer utifrån och handenheten är placerad på basenheten, svarar telefonen automatiskt. Detta är en förinställd funktion som kan kopplas AV:

1. Gå till menyn genom att trycka på ↪/OK.
2. Välj “HANDENH“ (HANDSET) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “AUTOSVAR” (AUTO ANS) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Välj PÅ (ON) (för automatiskt svar) eller AV (OFF).
6. Tryck OK.

4.11 ÅTERSTÄLLNING

Det går alltid att återgå till telefonens ursprungliga inställningar. Det vill säga så som telefonen var inställd vid leveransen.

Gör så här för att återgå till ursprungliga inställningar:
1. Gå till menyn genom att trycka på ↪/OK.
2. Välj “INSTÄLLN” med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “FÖRINST“ (DEFAULT) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.

5. Tryck OK.
6. Mata in den fyrsiffriga PIN-koden (förinställt =0000).
7. Tryck OK för att bekräfta.

VARNING! När man återgår till ursprungliga inställningar, raderas all information i telefonboken och samtalslistan.
PIN-koden kommer också att återställas till 0000 .

5. AVANCERADE FUNKTIONER

5.1 TELEFONBOK

I telefonboken kan man lagra upp till 50 telefonnummer och namn. Du kan mata in namn som är upp till 8 tecken långa och nummer som är upp till 20 siffror långa.
För att ringa upp ett nummer som finns lagrat i telefonboken, se paragraf 3.13 ringa upp från telefonboken.
För att mata in alfanumeriska tecken, se paragraf 3.14 använda de alfanumeriska knapparna.

5.1.1 Lagra ett telefonnummer i telefonboken

1. Gå till menyn genom att trycka på ⌖/OK.
2. Välj “TELEFONB” (PHONEBK) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “LÄGG TIL“ (ADD) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Mata in namnet.
7. Tryck OK för att bekräfta.
8. Mata in telefonnumret.
9. Tryck OK för att bekräfta.

5.1.2 ändra ett namn eller ett nummer

För att ändra ett nummer i telefonboken:
1. Gå till menyn genom att trycka på ⌖/OK.
2. Välj “TELEFONB” (PHONEBK) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “ÄNDRA” (MODIFY) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Bläddra igenom namnlistan med hjälp av pilarna ▲ och ▼. Listan visas i alfabetisk ordning.
7. Tryck OK när du hittar namnet som du vill ändra.
8. Använd knappen för att gå tillbaka och mata in det nya namnet.
9. Tryck OK för att bekräfta.
10. Mata in det nya telefonnumret.
11. Tryck OK för att bekräfta.

Varning! Om du vill gå in i telefonboken först, med knappen och därefter ändra ett telefonnummer med knappen , kommer ändringen inte att lagras i telefonboken, utan endast gälla för den här enstaka uppringningen!

5.1.3 Radera en inmatning

Gör så här för att radera en inmatning:
1. Gå till menyn genom att trycka på ⌖/OK.
2. Välj “TELEFONB” (PHONEBK) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “RADERA” (DELETE) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Bläddra igenom namnlistan med hjälp av pilarna ▲ och ▼. Listan visas i alfabetisk ordning.
7. Tryck OK när du hittat namnet som du vill radera.
8. Telefonnumret visas, tryck OK.
9. “BEKRÄFTA” (CONFIRM) visas. Tryck OK för att bekräfta eller ⌫/C för att avbryta.

5.2 SÖKA EN HANDENHET FRÅN BASENHETEN

När man trycker på sökknappen •)) på basenheten, ringer det i alla handenheter. Den ringsignalen är till hjälp för att lokalisera en försvunnen handenhet. Ringsignalen upphör när man helt enkelt trycker på någon av handenhetens knappar.

5.3 VÄLJA PRIORITERAD RINGSIGNAL

Med denna funktion kan man få basenheten eller en av handenheterna att ringa före de andra vid ett externt inkommande samtal.
Den prioriterade enheten ringer ett antal gånger innan de andra enheterna börjar ringa.
För att kunna använda denna funktion, måste den väljas från den prioriterade enheten, dvs basenheten eller en av handenheterna. Du kan ställa in det antal ringsignaler som ska ringa innan de andra enheterna börja ringa.

Välja prioriterad enhet

1. Gå till menyn genom att trycka på ⌖/OK.
2. välj “INSTÄLLN” (SETUP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “FORVAL“ (PRIORITY) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. välj “VÄLJ” (SELECT) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
7. Tryck OK.
8. välj "BAS" (BASE) eller "HANDENH X" (HANDSET X) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
9. Tryck OK för att bekräfta.
10. Välj antal ringsignaler med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
11. Tryck OK för att bekräfta.

Aktivera / avaktivera prioriterad ringning

1. Gå till menyn genom att trycka på ⌖/OK.
2. välj “INSTÄLLN” (SETUP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “FORVAL“ (PRIORITY) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj "PÅ" (ON) eller "AV" (OFF) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
7. Tryck OK för att bekräfta.

5.4 ANVÄND TELEFONEN MED EN PABX

Man kan använda telefonen med en PABX eller en lokal telefonväxel.
Om telefonen används med ett nytt system, krävs inga speciella inställningar. Med vissa äldre system, är det däremot nödvändigt att infoga en paus mellan prefix och telefonnummer. Denna telefon kan lägga till en sådan paus automatiskt när numret knappas in.
För att göra det måste man ange prefix och pauslängd.
Man kan välja mellan två prefix för två olika PABX.
För att ta bort pausen, raderar man prefixet i minnet på samma sätt som man matar in det.

Ange prefix

1. Gå till menyn genom att trycka på ⌖/OK.
2. välj “INSTÄLLN” (SETUP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “PABX“ med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj “PBX1” eller “PBX2” med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
7. Tryck OK.
8. Mata in PIN-koden (förinställt = 0000).
9. Tryck OK för att bekräfta.
10. Mata in ett PABX prefix.
11. Tryck OK för att bekräfta.

Ange pauslängden

1. Gå till menyn genom att trycka på ⌖/OK.
2. välj “INSTÄLLN” (SETUP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.

4. Välj “PABX“ med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. välj “PAUS” (PAUSE) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
7. Tryck OK.
8. Välj pauslängd med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
9. Tryck OK för att bekräfta.

6. ANVÄNDA FLERA HANDENHETER

6.1 INSTALLERA YTTERLIGARE EN HANDENHET

Man kan ansluta nya handenheter till basenheten, förutsatt att dessa handenheter stöder DECT GAP-protokollet. Basenheten klarar upp till 5 handenheter. Om du redan har 5 handenheter, och du vill ha ytterligare en eller byta ut någon, måste du först radera en handenhet och därefter ange den nya handenheten.

1. Tryck och håll nere sökknappen •)) på basenheten under 6 sekunder.
2. Basenheten avger därefter ett pipljud. Basenheten är nu redo för registrering av en ny handenhet. Du har 90 sekunder på dig efter det att du har tryckt på knappen för att registrera en ny handenhet.

För att registrera en handenhet, måste basenheten först ställas i ett speciellt registreringsläge:
När basenheten är inställd i registreringsläge, gör man på följande sätt med den nya handenheten:

Om den nya handenheten är av modell butler 2505/2510/2551/2605/2610/2650/2705/2710/2750/2805/2810/2850
3. Gå till menyn genom att trycka på ⌖/OK.
4. välj “REGISTR” med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Mata in ett basenhetsnummer (från 1 till 4). De blinkande numren är redan upptagna av andra DECT basenheter.
7. Mata in basenhetens PIN-kod (0000 är förinställt).
8. Tryck OK. Handenheten börjar leta efter DECT basenheten.
9. Om handenheten har lokaliserat basenheten, visas basenhetens identifikationsnummer. Bekräfta basenhetens registrering genom att trycka på OK eller avbryt genom att trycka på .
10. Om handenheten inte kan lokalisera basenheten, återgår den till standbyläge efter några sekunder.

Försök igen genom att ändra basenhetsnumret och kontrollera att du inte befinner dig i en miljö med störningar. Flytta dig närmare basenheten.

Om handenheten är av en annan modell
Efter det att man startat registreringsproceduren på basenheten, får man läsa i handenhetens bruksanvisning hur man registrerar den. Handenheten måste vara GAP-kompatibel.

ikonen 🎙 och texten "EJ REG" (NOT REG) blinkar i displayen när handenheten inte är registrerad till basenheten. När en handenhet är registrerad till en basenhet, tilldelas den ett handenhetsnummer av basenheten. Det är detta nummer som visas på handenheten efter namnet och måste användas för interna samtal.

6.2 AVREGISTRERA EN HANDENHET

Man kan avregistrera en handenhet från en basenhet för att en annan handenhet ska kunna registreras
1. Gå till menyn genom att trycka på ⌖/OK.
2. välj “INSTÄLLN” (SETUP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. VÄLJ “RADERA H“ (DEL HS) MED HJÄLP AV PILARNA ▲ OCH ▼.
5. Tryck OK.
6. Mata in den fyrsiffriga PIN-koden för basenheten.
7. Tryck OK.
8. Välj handenheten som ska tas bort.
9. Tryck OK för att bekräfta.

6.3 REGISTRERA EN HANDENHET TILL EN ANNAN BASENHET

Så här gör man om man vill använda en Butler 2551 handenhet med en basenhet av en annan modell. Basenheten måste vara GAP-kompatibel.

1. För att ställa basenheten i registreringsläge, se i basenhetens bruksanvisning.
2. Följ steg 3 till 9 i paragraf 6.1 installera ytterligare en handenhet.

6.4 REGISTRERING AV ETT TOPCOM BUTLER 300 DECT GAP HEADSET

Se till att basstationens PIN-kod är "0000"! Se 4.7 för information om att ändra basstationens PIN-kod.
Tryck och håll nere sökknappen •)) på basenheten under 6 sekunder.
Basenheten avger därefter ett pipljud. Under den minuten är basstationen i registreringsläget och du måste registrera headsetet genom att göra följande:

- Sätt på headsetet genom att trycka på PÅ/AV-knappen tills du hör två signaltoner.Samtidigt tänds de gröna och röda lysdioderna en gång.
- Tryck på registreringsknappen för headsetet. Den röda lysdioden blinkar snabbt.
  - Om den gröna lysdioden blinkar långsamt efter några sekunder så har registreringen lyckats.
  - Om den röda lysdioden blinkar långsamt så har registreringen misslyckats. Upprepa ovanstående procedur och se till att basstationens PIN-kod är "0000"!
- Sätt tillbaka gummiskyddet på headsetet.

6.5 VÄLJA BASENHET

Handenheten kan vara registrerad till upp till 4 basenheter samtidigt.
Så här väljer man en basenhet:

1. Gå till menyn genom att trycka på ⇢/OK.
2. välj “INSTÄLLN” (SETUP) med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
3. Tryck OK.
4. Välj “BASVAL“ med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
5. Tryck OK.
6. Välj en basenhet eller välj AUTO med hjälp av pilarna ▲ och ▼.
7. Tryck OK.

När man väljer basenheten, indikeras den för närvarande valda basenheten med ett ‘o’-tecken efter basenhetens nummer. Om du väljer ‘Auto’, kommer handenheten automatiskt att söka en annan basenhet när du är utanför tillåten räckvidd!

7. TELEFONSVARARE

Butler 2551 har en inbyggd digital telefonsvarare med en inspelningskapacitet på 13 minuter. Telefonsvararen kan styras från den medföljande handenheten (inte från andra handenheter) och från basenheten.Alla funktioner fungerar från handenheten, men endast några av dem från basenheten.Telefonsvararen kan fjärrstyras ochman kan spela in två utgående meddelanden (meddelande 1 och meddelande 2).

En intern röst ger olika typer av information, såsom samtalets datum och tid och även inställningar som VIP-kod, ringfördröjning. Språkval för den interna rösten anges på förpackningen !

OBS: Alla meddelanden och inställningar lagras i minnet och raderas inte även om adaptorn kopplas bort. Endast inställningen av datum/tid raderas.

7.1 INSTÄLLNINGAR SOM STYRS FRÅN BASENHETEN

Två utgående meddelanden på 3 minuter kan spelas in (UGM1 och UGM2).

- Utgående meddelande 1 för svarsfunktion och möjlighet att lämna ett meddelande.
- Utgående meddelande 2 för svarsfunktion utan möjlighet att lämna ett meddelande (endast svar).

Om inget utgående meddelande spelas in, kommer ett förinspelat meddelande att användas.
De utgående meddelanden kan endast spelas in från handenheten!!

7.1.1 Välja språk för internrösten

Språkval för internrösten anges på förpackningen. Det finns 3 språk att välja mellan, oavsett språk i displayen. Så här väljer man språk för internrösten:

- Tryck och håll nere radera Ø-knappen i 3 sek.
- Den interna rösten kommer att uttala aktuellt datum och tid på inställt språk.
- Välje språk för internrösten med hjälp av knapparna ◀◀ eller ▶▶. Datum och tid kommer att upprepas varje gång man ändrar språkval.
- Tryck på radera Ø-knappen för att bekräfta.

7.1.2 Ställa in basenhetens högtalarvolym

Om man vill ändra volym under uppspelning av inkommande eller utgående meddelanden, trycker man på ⊕ för att öka eller ⊖ för att minska volymen. Volymen kan ställas in från '0'-'9' och 'H'. Om volymen är inställd på '0' hörs inget när man lyssnar av samtalen, med volymnivå '1' kommer att gälla för andra funktioner.

7.1.3 Aktivera meddelandevarning.

När meddelandevarning är aktiverad hörs en pipton när ett meddelande tagits emot. Så här aktivera man meddelandevarning:

- Tryck på ◀◀ i 2 sekunder
- Du kommer att höra 'MEDDELANDEVARNING AKTIVERAD' (MESSAGE ALERT ON)
- Tryck på ◀◀ igen i 2 sekunder för att avaktivera varningen.
- Du kommer att höra 'MEDDELANDEVARNING AVAKTIVERAD' (MESSAGE ALERT OFF)

7.1.4 Välja utgående meddelande (UGM 1 eller UGM 2)

Om minnet är fullt, kan man bara välja meddelande 2 (endast svar utan inspelning).

- Tryck på ⏻ i 2 sekunder
- Du kommer att höra 'VÄLJ UTGÅENDE MEDDELANDE' (PLEASE SELECT OUTGOING MESSAGE)
- Tryck på knappen ◀◀ för att välja UGM1 eller
- Tryck på knappen ▶▶ för att välja UGM2.
- Det valda UGM kommer att spelas upp
- Tryck på knappen ■ om du inte vill höra det utgående meddelandet spelas upp.

7.1.5 Sätta på/stänga av telefonsvararen

Om telefonsvararen är På, kommer 7 segments-LED:n på basenheten att lysa med ett fast sken och telefonsvararen kommer automatiskt att ta samtalen efter ett visst antal ringsignaler (se 7.1.6 'Välja antalet ringsignaler').
Om telefonsvararen är Av, kommer 7 segments-LED:n på basenheten att blinka.

- Tryck på ⏻ för att sätta på telefonsvararen.
- En röst bekräftar valet och spelar upp aktivt UGM.
- Tryck på ⏻ för att stänga av telefonsvararen.

Även om telefonsvararen är Av, kommer den automatiskt att svara efter 10 ringsignaler för att fjärrkontroll ska vara möjlig (se 7.4 Fjärrkontroll)

7.1.6 Välja antalet ringsignaler

Antalet ringsignaler som ska gå fram innan telefonsvararen tar samtalet kan varieras från 2-9 och TS (TOLL SAVER) (Avgiftsbesparing). Standardvalet är 3 ringsignaler. I avgiftsbesparingsläget, kommer telefonsvararen att ta samtalet efter 6 ringsignaler om inte något nytt meddelande spelas in, och efter 2 ringsignaler om nytt meddelande spelats in. Om det inte finns några nya meddelanden och du ringer upp din telefonsvarare för att kolla meddelanden (se 7.4 Fjärrkontroll), kan du lägga på efter andra signalen. På så vis behöver du inte betala uppkopplingsavgift och du vet att du inte har några nya meddelanden.

- För att kontrollera aktuellt antal ringsignaler, tryck lätt på knappen 'hoppa framåt' ▶▶. En röst anger nuvarande antal ringsignaler.
- Tryck på ▶▶ i 2 sekunder för att välja antalet ringsignaler.
- Tryck meddetsamma på ▶▶ för att ändra aktuellt antal ringsignaler.
- Om du inte trycker på någon knapp inom 3 sekunder, kommer telefonsvararen att anta det valda antalet ringsignaler.

7.1.7 Avlyssna inkommande meddelanden och memo

Tryck på ▶ för att avlyssna alla meddelanden och memon.
Tryck på ▶ i 2 sekunder för att endast spela upp nya meddelanden och memon.
För varje meddelande anger den interna rösten vilket datum och vilken tid som meddelandet spelades in.

Under avlyssningen kan du:
- Gå till början av det aktuella meddelandet genom att trycka en gång på ◀◀.
- Gå till föregående meddelande genom att trycka två gånger på ◀◀.
- Avsluta avlyssningen genom att trycka på ■.
- Avbryt avlyssningen genom att trycka på ▶. Tryck på ▶ för att starta om avlyssningen.
- Gå till nästa meddelande genom att trycka på ▶▶.

7.1.8 Radera meddelanden

a. Radera ett i taget under avlyssning
- Starta avlyssning enligt ovanstående beskrivning.
- När avlyssningen av det meddelande som ska raderas startar, tryck på Ø.
- Telefonsvararen börjar spela upp nästa meddelande.

b. Radera alla meddelanden

När du lyssnat av alla meddelanden, frågar den interna rösten om du vill radera alla meddelanden.
- Tryck på Ø för att bekräfta, eller
- Tryck på ■ för att hoppa över.

När du tryckt på radera, kommer den interna rösten att bekräfta att alla meddelanden raderats.

7.1.9 Minnet är fullt

Om minnet är fullt, kommer F att blinka på LED-displayen. Om telefonsvararen är på och ett samtal kommer in, kommer telefonsvararen automatiskt att spela upp UGM 2 (telefonsvararen fungerar utan att spela in meddelanden).
Under avlyssning av meddelanden, kommer den interna rösten först meddela att minnet är fullt och därefter spela upp meddelanden.
Radera vissa eller alla meddelanden efter att ha avlyssnat dem.
Det finns ledigt minne igen.

7.2 HANDENHETENS TELEFONSVARARFUNKTIONER

Telefonsvararen kan styras från handenheten. Vissa funktioner - som att spela in memon, utgående meddelanden och att ställa in datum och tid - är endast tillgängliga från handenheten..
Innan du kan styra telefonsvararen från handenheten, måste du gå till svarsmenyn:
- Tryck på menyknappen
- Tryck på OK 'TAM MENY' (TAM MENU) blinkar i displayen och menyn anges:

To play all messages, press 2
To play new messages, press 3
To skip back during messages, press 4
To delete during messages, press 5
To skip forward during messages, press 6
To record a new Memo, press 7
To hear Outgoing message menu, press 8
To set a new Security Code, press 9
To set day and time, press 0
To hear main menu, press 1

Enheten är nu i väntläge. För att avbryta TSV-funktionen trycker man på 'C'-knappen (escape).

7.2.1 Ställa in datum och tid

Under handenhetens fjärrläge 'TAM MENY' (TAM MENU) tryck på '0'. Enheten ber dig trycka på '*' för att ange nytt datum och ny tid. Tryck på '*'. Enheten ber dig nu ange datum och tid efter tonen. Efter tonen anger du DATUM och TID i följande format: D-TT -MM
- D= Dag = 1 för söndag och 7 för lördag
- TT = timmar i 24-timmars format
- MM = minuter från 00 till 59

Om datum och tid angivits korrekt, upprepar enheten den nya inställningen.
Vid felaktig angivelse meddelar enheten detta. Man kan ange datum och tid på nytt efter tonen. Om datum och tid anges felatiktigt 3 gånger, eller om inga nya instruktioner ges inom 8 sekunder, kommer enheten att lämna inställningsläget och återgå till utgångsläget.

7.2.2 Spela in och välja ett utgående samtal

Under handenhetens fjärrläge 'TAM MENY' (TAM MENU) tryck på '8' för att komma till menyn för utgående meddelande:

To play OGM, press 2
To record OGM1, press 3
To record OGM2, press 4
To select OGM1, press 5
To select OGM2, press 6
To hear OGM menu, press 8
To hear main menu, press 1

Om man trycker '2' i det här läget, kommer enheten att ange aktuellt utgående meddelande.
Genom att trycka på '3' kan man spela in sitt eget utgående meddelande 1. Rösten ber dig att börja tala efter tonen. För att avsluta inspelningen trycker man på '#'.
Genom att trycka '4' kan man spela in UGM 2 på samma sätt som UGM 1.
Tryck '5' för att välja UGM 1 och '6' för UGM 2

7.2.3 Spela in ett Memo

Ett memo uppfattas som ett inkommande meddelande som kan lyssnans av senare av användaren. Den maximala inspelningstiden för ett memo är 3 minuter.
Under handenhetens fjärrläge 'TAM MENY' (TAM MENU) tryck'7' för att starta memoinspelningen. Börja tala efter röstens uppmaning och tonen. Tryck '#' för att avsluta inspelningen '#'.

7.2.4 Programmera VIP-kod

VIP-koden är en 3-siffrig kod som används för att fjärrstyra telefonsvararen (se 7.4 Fjärrkontroll). Den förinställad VIP-koden är '123'.
Under handenhetens fjärrläge 'TAM MENY' (TAM MENU) tryck'7'. Enheten ber dig trycka på '*' för att ställa in ny VIP-kod. Tryck '*' och ange ny säkerhetskod efter tonen. Den nya säkerhetskoden läses upp.

OBS: Om du inte trycker på någon knapp inom 20 sekunder, kommer den föregående VIP-koden sparas och telefonsvararen lämnar automatiskt VIP-inställningsläget.

7.3 FUNKTION

Om ett samtal tas emot och telefonsvarare är PÅ, kommer telefonsvaren automatiskt att ta samtalet efter inställt antal ringsignaler.
Om utgående samtal 1 har valts, kommer meddelandeta att spelas upp, en ton höras och den som ringt upp kan lämna ett meddellande (max. 3 minuter).
Om utgående samtal 2 har valts, kommer samtalet att avbrytas direkt efter tonen. Den som ringt upp kan inte lämna ett meddelande.

OBS: Om inget sägs inom 8 sekunder när telefonsvararen gått igång, kommer linjen att brytas automatiskt.

Viktigt: På grund av störningar på telefonlinjen är det möjligt att apparaten inte bryter samtalet automatiskt, utan spelar in upp till max. 3 minuter.
Inspelningen avbryts så fort du lyfter luren. Om enheten fortsätter att spela in, tryck på ■ på basenheten.

7.3.1 Samtalsspärr

Denna funktion är bra om du inte vill svara på vissa samtal. Under inkommande samtal kan man avläsa samtalet och höra vem som ringer om högtalarvolymen inte är inställd på minimum. Man kan också avläsa samtalet med handenheten genom att trycka på 'OK' när 'SCREEN?' visas i displayen. Man kan höra det utgående meddelandet och den som ringer upp och som lämnar ett meddelande.

7.4 FJÄRRKONTROLL

Telefonsvararen kan fjärrstyras med hjälp av en tonvalstelefon (DTMF-tonvalsystem).
Fjärrstyrningen sköts med hjälp av olika menyer.

a. För att fjärrstyra telefonsvararen

- Ring upp din telefonsvarare.
- Telefonsvaren går igång och du hör det utgående meddelandet och ett pip.
- Efter pipet trycker man länge på '*'. Enheten ber dig ange VIP-koden
- Slå sakta VIP-koden (förinställd 123).
- Om VIP-koden är felaktig kommer enheten att bekräfta det och be dig försöka igen. Om VIP-koden är korrekt och telefonsvaren har registrerat nya meddelanden, kommer den först att ange antalet nya meddelanden och därefter spela upp dem. När alla meddelanden spelats upp, kommer enheten att be dig trycka '5' för att radera uppspelade meddelanden eller '1' för att höra huvudmenyn.
- Om telefonsvararen inte har registretar några nya meddelanden kommer den att tala om det och be dig trycka på '1' för att höra huvudmenyn.

b. Huvudmeny

Tryck "1" för att spela upp föregående meny:

- To play all messages, press '2'.
- To play new messages, press '3'
- To skip back during messages, press '4'
- To delete during messages, press '5'
- To skip forward during messages, press '6'
- To set answer On/Off, press '7'
- To hear Outgoing messages menu, press '8'
- To set a new security code, press '9'
- To set date and time, press '0'
- To hear main menu, press '1'

Du ombeds inte spela upp huvudmenyn innan du aktiverar någon funktion.

c. Menyn för utgående meddelande

Tryck '8' i huvudmenyn. Enheten anger 'Menyn för utgående meddelande' följt av menyn för utgående meddelande.

- To hear main menu, press '1'
- To play OGM, press '2'
- To record 'answer and record OGM', press '3'
- To record 'answer and only OGM', press '4'
- To select 'answer and record OGM', press 5
- To select 'answer and only OGM' press '6'
- To hear OGM menu again, press '8'
- To hear mean menu again, press '1'

d. Välja säkerhetskod

- Tryck '9' i huvudmenyn. Enheten ber dig trycka på '*' för att ange ny VIP-kod.
- Tryck på '*'
- Ange ny säkerhetskod efter tonen.
- Tryck på # för att bekräfta
- Enheten ber dig trycka '1' för att höra huvudmenyn.

e. Ställa in och kontrollera datum och tid

- Tryck '0' i huvudmenyn. Enheten ber dig trycka '*' för att ange nytt datum och ny tid.
- Tryck '*'
- Ange nytt datum och ny tid med hjälp av de numeriska knapparna efter tonen.
  Tidformatet är x-tt-mm.
  X = 1 för söndag, 7 för lördag
  HH = Timmar (24-tim.)
  MM = Minuter
- Om datum och tid anges korrrekt, ska enheten spela upp den nya inställningen.
- Om datum och tid ange felaktigt, ska enheten uppmana dig att försöka igen
- Enheten ber dig trycka '1' för att hra huvudmenyn.

8. SNABBGUIDE

TAM MENU				
TELEFONBK	LÄGG TIL	NAMN?	NUMMER?	
	RADERA			
	ÄNDRA			
HANDENH	RINGTON	TANGENTT	PÅ/AV	
		LÅG BATT	PÅ/AV	
		UTON RAC	PÅ/AV	
	RINGVOL	AV		
		VOLYM 1/5		
	RÖSTVOL	SAMTALSV 1/5		
	INT MELO	MELODI 1/5		
	EXT MELO	MELODI 1/5		
	AUTOSVAR	PÅ/AV		
	NAMN			
	SPRÅK	ENGLISH		
		NORSK		
		...		
INSTÄLLN	BASVOLYM	AV		
		VOLYM 1/5		
	BASMEL	MELODI 1/5		
	BASVAL	BS 1/4		
	RADERA H	PINKOD	HANDENH 1/5	
	PIN-KOD	PINKOD	NY PINKO	REPETERA
	FORVAL	AV		
		PÅ		
		VÄLJ	BAS	RINGSIGN 1/9
			HANDENH 1/5	
	UPPRINGN	TON		
		PULS		
	ÅTERUPPR	ÅTERUPPR 1/3		
	PABX	PBX1	PIN?	
		PBX2	PIN?	
		PAUS		
	FÖRINST	PIN?		
REGISTR	BE 1/4	PIN?	SÖK 1/4	

9. FELSÖKNING

TYP AV FEL	Möjlig orsak	Åtgärd
Ingen display	Batterierna är urladdade	Kontrollera hur batterierna är isatta.
		Ladda batterierna
	Handenheten AV	Ändra handenheten till PÅ
Ingen ton	Telefonsladden är inte ansluten ordentligt	Kontrollera telefonsladdens anslutning
	Linjen är upptagen av en annan handenhet	Vänta tills den andra handenheten lägger på.
Ikonen blinkar	Handenhet är utanför tillåten räckvidd	Flytta handenheten närmare basenheten
	Basenheten har ingen strömtillförsel	Kontrollera strömanslutningen till basenheten
	Handenheten är inte registered till basenheten	Registrera handenheten till basenheten
Basenhet eller handenhet ringer inte	Ringvolymen är inställd på noll eller för låg nivå	Justera ringvolymen
Ton finns men ingen kommunikation	Uppringningssättet är fel inställt	Justera uppringningssättet (ton/puls)
Det går inte att flytta över ett samtal på PABX	Intervalltiden är för kort	Ställ in enheten på Lång intervalltid
Telefonen reagerar inte när man trycker på knapparna	Manipulationsfel	Ta bort batterierna och sätt tillbaka dem igen

10. TOPCOMS GARANTI

10.1 GARANTI

Topcoms produkter har en garantilängd på 24 månader. Garantilängden startar vid inköpstillfället. Garantin för batterier är begränsad till 6 månader efter köpet. Förbrukningsvaror och defekter som orsakar en obetydlig påverkan på utrustningens funktion eller värde täcks inte av garantin.
Rätten till garanti måste bevisas med uppvisande av inköpskvittot i original, där inköpsdatum och produktmodell framgår.

10.2 GARANTIÅTAGANDE

En apparat med fel måste återlämnas till ett servicecenter för Topcom, inklusive ett giltigt inköpskvitto.
Om ett fel uppstår på apparaten under garantiperioden, reparerar Topcom eller dess officiellt förordnade servicecenter alla defekter orsakade av material- eller tillverkningsfel utan kostnad.
Topcom bestämmer själv om företagets garantiförpliktelser ska uppfyllas genom reparation eller utbyte av den felaktiga apparaten eller delar av den felaktiga apparaten. Vid utbyte kan de hända att färg och modell skiljer sig från den ursprungligen köpta apparaten.
Det ursprungliga inköpsdatumet ska fastställa starten på garantiperioden. Garantiperioden förlängs inte om apparaten byts ut eller repareras av Topcom eller dess förordnade servicecenter.

10.3 GARANTI UNDANTAG

Skador eller defekter som är orsakade av felaktig skötsel eller hantering och skador som resulterar från användning av delar som inte är original eller tillbehör som inte Topcom har rekommenderat täcks inte av garantin.
Topcoms sladdlösa telefoner är endast konstruerade att användas med uppladdningsbara batterier. Skador som orsakas av användning av ej uppladdningsbara batterier täcks inte av garantin.
Garantin täcker inte skador orsakade av yttre faktorer som åska, vätskor och värme, inte heller skador orsakade under transport.
Garantin gäller inte om serienumret på enheten har ändrats, tagits bort eller gjorts oläsligt.
Alla garantianspråk blir ogiltiga om apparaten har reparerats, ändrats eller modifierats av köparen eller av obehöriga servicecenter som ej är officiellt förordnade av Topcom.

11. TEKNISK INFORMATION

•	Standard:	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) GAP (Generic Access Profile)
•	Frekvens:	1880 MHZ till 1900 MHz
•	Antal kanaler:	120 duplexkanaler
•	Modulering:	GFSK
•	Röstkodning:	32 kbit/sek
•	Emissionsförmåga:	10 mW (medel per kanal)
•	Räckvidd:	300 m utomhus /50 m maximalt inomhus
•	Basenhetens strömförsörjning:	220 V / 50 Hz för basenheten
•	Handenhetens batterier:	2 interna batterierna AAA, NiMh 550mAh
•	Handenhets arbetstid:	250 timmar i standbyläge
•	Taltid:	15 timmar
•	Laddningstid:	6-8 timmar
•	Normaltemperatur:	+5 °C till +45 °C
•	Uppringningssätt:	Puls/ton

SIKKERHEDSANVISNINGER 28
RENGØRING 28
1. BESKRIVNING AV TELEFONEN 29
1.1 HANDENHET/BASENHETNHET BUTLER 2551 29
1.2 DISPLAY 30
1.3 HÅNDSÆTS INDIKATOR (LED) 30
2. TELEFONENS INSTALLATION 31
2.1 TILSLUTNINGER 31
2.2 GENOPLADELIGE BATTERIER 31
3. BRUG AF TELEFONEN 32
3.1 HÅNDSET ON/OFF 32
3.2 MODTAGE ET KALD 32
3.3 FORETAGE ET EXTERNT KALD 32
3.4 FORETAGE ET INTERNT KALD 32
3.5 HÅNDFRI OPERATION 32
3.6 OMSTILLING AF INTERNT OPKALD 32
3.7 KONFERENCEOPKALD 33
3.8 DISPLAY MED OPKALDETS VARIGHED 33
3.9 MIKROFON SLUKKET 33
3.10 PAUSETAST 33
3.11 IDENTIFICERING AF DEN, DER RINGER OP 33
3.11.1 Opkaldsliste 33
3.11.2 Slet alle numre på opkaldslisten 34
3.12 GENOPKALDS HUKOMMELSE 34
3.13 OPKALD FRA TELEFONBOGEN 34
3.14 SÅDAN BRUGES DET ALFANUMERISKE TASTATUR 34
3.15 SÅDAN BRUGES MENUEN 34
3.16 TASTATURLÅS 35
4. PERSONALISERING 35
4.1 JUSTERING AF HØJTALERENS LYDSTYRKE 35
4.1.1 Højtalerens lydstyrke i løbet af et opkald 35
4.1.2 Indstil højtalerens standardlydstyrke 35
4.2 JUSTERING AF RINGETONENS LYDSTYRKE 35
4.2.1 Håndsættets ringetone 35
4.2.2 Basens ringetone 35
4.3 SÅDAN VÆLGES RINGEMELODIEN 35
4.3.1 Basens melodi 36
4.3.2 Håndsættets melodi, eksternt opkald 36
4.3.3 Håndsættets melodi, internt opkald 36
4.4 AKTIVERING / DEAKTIVERING AF BIPPELYDE 36
4.4.1 Bippetone ved tastetryk on/off 36
4.4.2 Lavt batteri 36
4.4.3 Håndsættet er for langt fra basen 36
4.5 NAVNGIVNING AF HÅNDSÆT 36
4.6 SÅDAN VÆLGES MENUENS SPROG 37
4.7 SÅDAN ÆNDRES PIN-KODEN 37
4.8 INDSTILLING AF TASTNINGSTILSTAND 37

4.9	FLASHTIDENS VARIGHED	37
4.10	AUTOMATISK SVAR	37
4.11	NULSTILLING	38
5.	**AVANCEREDE FUNKTIONER**	**38**
5.1	TELEFONBOG	38
5.1.1	*Tilføj en indtastning i telefonbogen*	*38*
5.1.2	*Ændring af et navn eller nummer*	*38*
5.1.3	*Sådan slettes et nummer*	*38*
5.2	SÅDAN SØGES DER EFTER ET HÅNDSÆT FRA BASEN	39
5.3	SÅDAN VÆLGES PRIORITETSRINGNING	39
5.4	SÅDAN BRUGES TELEFONEN MED EN PABC	39
6.	**STYRING AF FLERE HÅNDSÆT**	**40**
6.1	ETABLERING AF ET HÅNDSÆT MERE	40
6.2	SÅDAN FJERNES ET HÅNDSÆT	40
6.3	SÅDAN OPRETTES ET HÅNDSÆT PÅ EN ANDEN BASE	41
6.4	REGISTRERING AF TOPCOM BUTLER 300 DECT GAP HOVEDSÆT	41
6.5	SÅDAN VÆLGES EN BASE	41
7.	**TELEFONSVARER**	**41**
7.1	INDSTILLINGER KONTROLLERET VED SOKLEN.	41
7.1.1	*Indstilling af sproget på den indbyggede stemme*	*42*
7.1.2	*Indstilling af basishøjttalerens volume*	*42*
7.1.3	*Aktiver beskedsignal.*	*42*
7.1.4	*Vælg en udgående besked (OGM 1 eller OGM 2)*	*42*
7.1.5	*Tænd/sluk for telefonsvaren*	*42*
7.1.6	*Indstil antallet af ringninger*	*42*
7.1.7	*Playback af indkommende beskeder og memos*	*42*
7.1.8	*Sletter beskeder*	*43*
7.1.9	*Hukommelse fuld*	*43*
7.2	HÅNDSÆT TELEFONSVARERBETJENING	43
7.2.1	*Dag og tidindstilling*	*43*
7.2.2	*Optage og vælge en udgående besked*	*43*
7.2.3	*Optage en Memo*	*44*
7.2.4	*Programmering af VIP-kode*	*44*
7.3	BETJENING	44
7.3.1	*Screening af opkald*	*44*
7.4	FJERNBETJENING	44
8.	**HURTIG HENVISNING**	**46**
9.	**FEJLFINDING**	**47**
10.	**TOPCOM REKLAMATIONSRET**	**47**
10.1	REKLAMATIONSRET	47
10.2	HÅNDTERING AF FEJLBEHÆFTEDE ENHEDER	47
10.3	REKLAMATIONSRETUNDTAGELSER	47
11.	**TEKNISKE KENDETEGN**	**48**

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Brug kun den adapter, som følger med. Brug ingen andre opladere, da batteriernes celler ellers kan beskadiges.
- Indsæt kun genopladelige batterier af samme type. Ikke-genopladelige batterier må ikke bruges under nogen omstændigheder. Genopladelige akkumulatorer skal sættes i med korrekt polaritet (henvisningsskilt er placeret i den mobile dels batterifag). Model W41DD-08030-9012 9V/120 mA - 8V/300 mA
- Rør ikke ved lade- eller stikkontakterne med spidse eller metalliske genstande.
- Funktionen af medicinske apparater kan påvirkes.
- Den mobile del kan forårsage en ubehagelig summelyd i høreapparater.
- Basisstationen må ikke opstilles i fugtige lokaler og ikke mindre end 1,5 m fra vandhaner o.lign. Den mobile del må ikke komme i kontakt med vand.
- Telefonen må ikke anvendes i områder med eksplosionsfare.
- Batterier og telefonen skal bortskaffes på miljøvenlig måde.
- Da der ikke kan ringes fra dette apparat i tilfælde af strømsvigt, bør De i nødstilfælde bruge en telefon, som er uafhængig af elnettet, f.eks. en mobiltelefon.
- Denne telefon bruger genopladelige batterier. Man skal bortskaffe batterierne på en miljøvenlig made i henhold til det specifikke lands reglementer.

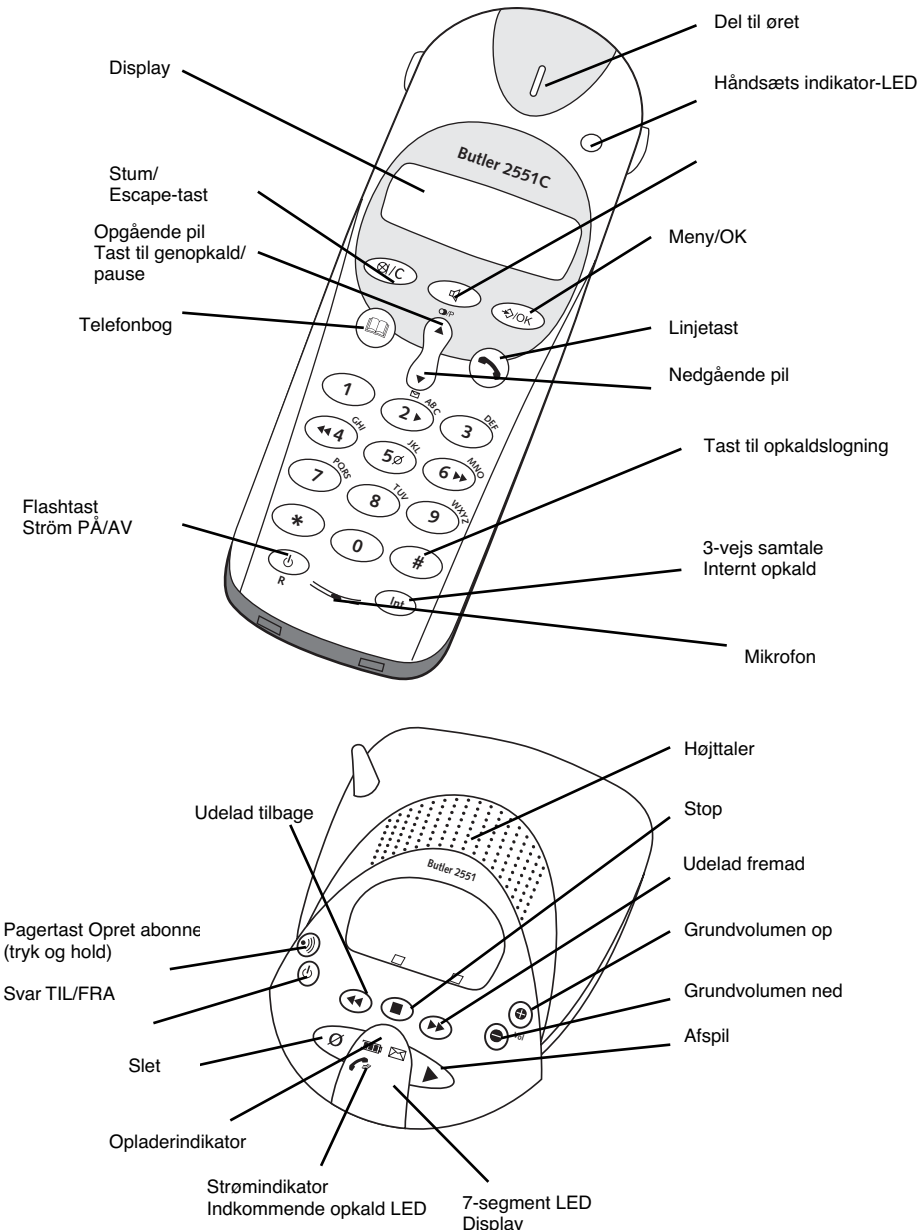
RENGØRING

Tør telefonen af med en let fugtig klud eller en antistatisk klud. Brug aldrig rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler.

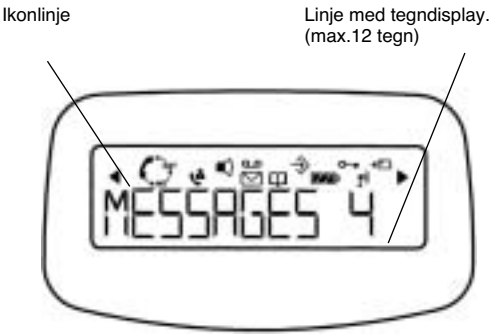
CE-mærkningen bekræfter, at produktet er i overensstemmelse med kravene i Rådets teleterminaldirektiv.

1. BESKRIVNING AV TELEFONEN

1.1 HANDENHET/BASENHETNHET BUTLER 2551



1.2 DISPLAY



Der hører et ikon til hver funktion.

Ikon:	**Betydning:**
	De er online.
EXT	De er i ekstern kommunikation.
INT	De er dig i intern kommunikation.
	De er i 3-vejs samtale.
	Nye numre i opkaldslisten.
	Håndfri tilstand er aktiveret
	De åbner adressebogen.
	De er i menuen.
	Niveauindikator for det genopladelige batteri 1 segment: svagt, 2 segmenter: medium, 3 segmenter: fuld Segmenterne veksler, mens batteriet oplader.
	Antennen viser modtagelsens kvalitet. Antennen blinker, når håndsættet ikke er registreret på basen.
	Tastaturet er låst
◀ eller ▶	Viser at nummeret i displayet er længere end (12 cifre).
▲ eller ▼	Den retning, det er muligt at gå videre til i menuen.

Keys base

▶	Afspil
■	Stop
◀◀	Udelad tilbage
▶▶	Udelad fremad
	Answer ON/OFF
Ø	Slet
	Grundvolumen op
	Grundvolumen ned

1.2.1 Standby-display
I standbytilstand viser displayet håndsættets navn og nummer:

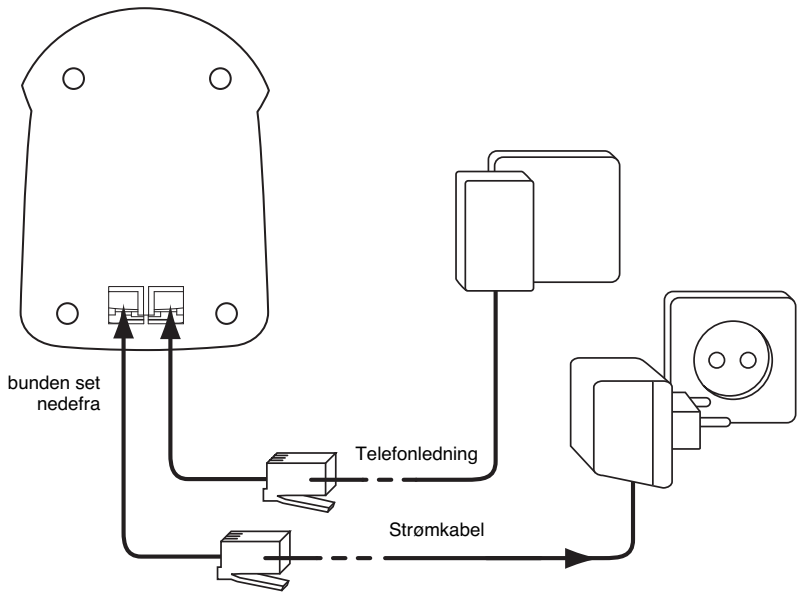
B2551 HS1

1.3 HÅNDSÆTS INDIKATOR (LED)

Håndsættets LED har følgende funktion:
- ON når den eksterne linje er optaget.
- OFF når alle håndsæt er i standbytilstand.
- Blinker på alle håndsæt, når der er et indgående opkaldl.

2. TELEFONENS INSTALLATION

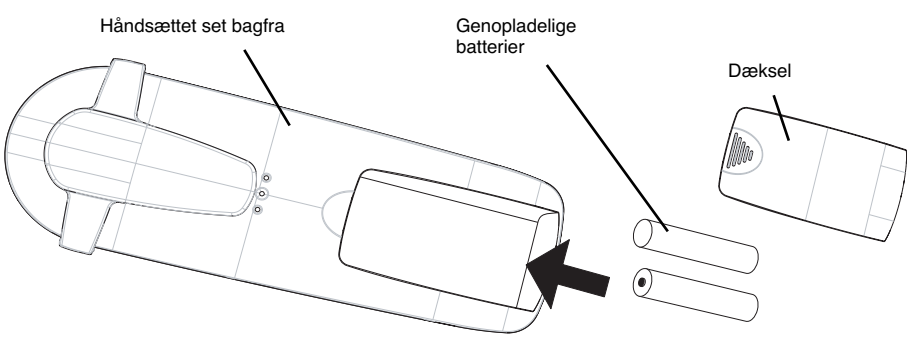
2.1 TILSLUTNINGER



2.2 GENOPLADELIGE BATTERIER

Før Butler 2551 tages i brug første gang, skal der først sørges for, at batterierne er blevet opladet i 6-8 timer. Telefonen fungerer ikke optimalt, hvis den ikke er ordentligt opladet.

For at udskifte eller indsætte et genopladeligt batteri:
1. Lad dækslet ned glide mod bunden og løft det dernæst opad.
2. Indsæt batterierne, så **polariteten (+ og -) passer**, som den skal.
3. Sæt batteridækslet tilbage på plads.



Bemærk: Batterierne fungerer maksimalt i ca. 250 timer, og den maksimale taletid er 15 timer! Efterhånden som tiden går, tømmes batterierne hurtigere. Batterierne skal så udskiftes. Der kan købes nye batterier fra enhver butik med ting til gør-det-selv-folk (2 stk. genopladelige batterier, type AAA NiMH)! Det er yderst vigtigt at benytte NiMH batterier, da basestationen kun kan lade denne type.

3. BRUG AF TELEFONEN

3.1 HÅNDSET ON/OFF

- Tænd for håndset: Tryk ⏻ i 2 sekunder. Håndsættet vil nu søge efter basen.
- Sluk for håndsæt: Tryk ⏻ i 2s. Displayet vil slukke.

3.2 MODTAGE ET KALD

Når hååndsættet ringer, trykkes ✆ for at svare. Man er nu i forbindelse med den der ringer. Hvis håndsættet befinder sig i basen når telefonen ringer, er man nødt til at tage håndsættet op for at svare på det indkommende kald. (Hvis autosvar er sat til ON : Se 4.10 Automatisk svar).

Hvis man trykker på 🔊 når telefonen ringer, tager man imod kaldet og skifter automatisk til håndfri operation.

3.3 FORETAGE ET EXTERNT KALD

Normal måde :
1. Tryk på ✆.
2. 2 Tast telefonnummeret.

Hurtig måde :
1. Tast telefonnummeret.
2. Tryk på ✆.

Et fejlindtastet nummer kan rettes ved at trykke på for at slette et enkelt tal

3.4 FORETAGE ET INTERNT KALD

Kun muligt når mere end et håndsæt er registreret til basen!

Normal måde :
1. Tryk på INT.
2. Indtast nummeret på det interne håndsæt (1 til 5).

Hurtig måde:
1. Tryk nummeret på det interne håndsæt (1 til 5).
2. Tryk på INT.

3.5 HÅNDFRI OPERATION

Man kan tale med den der ringer op uden at tage håndsættet op.
For at aktivere håndfri operation, trykkes på 🔊 under kaldet.

For lydstyrkens justering henvises der til kapitlet " Personalisering"- justering af højtalerens lydstyrke.

3.6 OMSTILLING AF INTERNT OPKALD

Kun mulig, når der er registreret mere end ét håndsæt til basen!

Når et eksternt opkald ønskes omstillet til et andet håndsæt:
1. Tryk på INT under en samtale.
2. Vælg nummeret på det interne håndsæt, det eksterne opkald sættes på hold.
3. Når det andet håndsæt løftes, tryk på ✆ for at lægge på og omstille opkaldet.

Hvis den interne person, der kaldes, ikke løfter røret, tryk igen på INT for igen at få forbindelse med den eksterne opkalder på linjen.

3.7 KONFERENCEOPKALD

Kun mulig, når der er registreret mere end ét håndsæt til basen!

Det er muligt at tale på samme tid med én intern og én ekstern samtalepartner.
Når De er på linjen med en ekstern samtalepartner:
1. Tryk på INT.
2. Indtast nummeret på det interne håndsæt, De ønsker at ringe til.
3. Når den interne samtalepartner løfter røret, tryk og hold på #.
4. Hvis den interne samtalepartner ikke svarer, tryk igen på INT for atter at komme i forbindelse med den eksterne samtalepartner, der er på linjen.

3.8 DISPLAY MED OPKALDETS VARIGHED

Opkaldets varighed vises efter 15 sekunder i minutter og sekunder: “00-20”.
Ved hvert opkalds afslutning ses opkaldets samlede varighed på displayet i 5 sekunder.

3.9 MIKROFON SLUKKET

Det er muligt at slukke for mikrofonen under en samtale.
Tryk på under samtalen, så bliver mikrofonen deaktiveret, og De kan tale frit, uden at den person, der ringer op, kan høre det.
Ordet “LYD FRA” (MUTE) ses i displayet.
Tryk igen på for at komme tilbage til normal tilstand.

3.10 PAUSETAST

Når der ringes til et nummer, kan der tilføjes en pause mellem 2 cifre ved i 2 sekunder at trykke på tasten til genopkald/pause.

3.11 IDENTIFICERING AF DEN, DER RINGER OP

Identificering af den, der ringer op, forefindes kun, hvis De abonnerer på denne service fra telefonudbyderen.
Når der kommer et eksternt opkald, kan numrene på dem, der ringer op, ses på displayet, når telefonen ringer.

Hvis netværket sender det, eller hvis den kaldende person står anført i adressebogen, identificeres den kaldende med sit navn.

Den kaldendes identitet erstattes af opkaldets varighed, når der er kommunikeret i 15 sekunder. Derefter er det muligt at vise den kaldendes identitet ved at trykke flere gange på OK-tasten til navnet og nummeret.

3.11.1 Opkaldsliste

Telefonen gemmer en liste i hukommelsen med de sidste 20 opkald, der er modtaget. Denne funktion er kun tilgængelig, hvis De er tilmeldt Vis Nummer. De samtalepartnere, der ringer op, identificeres med telefonnummer eller navn på samme måde som med Vis Nummer.
Tilstedeværelsen af nye / ubesvarede opkald vises med det blinkende -ikon på displayet. For at kunne se opkaldslisten:
1. Tryk på . Er der ingen opkald på listen, ses ordet ‘TOM’ (EMPTY).
2. Rul igennem opkaldene med pilene op ▲ eller ned ▼. Navnene på dem, der har ringet op, vises, hvis navnet et sent til netværket eller er gemt i telefonbogen. Når man kommer til enden på listen, høres der et bip.
3. Trykkes der på OK, vises telefonnummeret. Bemærk: Hvis telefonnummeret er længere end 12 cifre, tryk igen på OK for at se hele nummeret.
4. Tryk igen på OK for at se tid og dato for opkaldet** .
5. Trykkes der atter på OK, kan De vælge at slette eller tilføje indtastningen i telefonbogen, hvis det ikke allerede er gemt der:
   - Vælg ‘TILFOJ’ (ADD) og tryk på OK. Indtast eller ret navnet og tryk på OK. Indtastningen gemmes nu i telefonbogen og slettes fra opkaldslisten.
   - Vælg ‘SLET’ (DELETE) og tryk på OK for at slette indtastningen, eller på for at vende tilbage til den foregående menu.
6. For at ringe tilbage til en samtalepartner, skal der bare trykkes på tasten, når vedkommendes telefonnummer og navn vises.

Hvis den person, der har ringet op, står i adressebogen, identificeres vedkommende ved navn i listen med ubesvarede opkald.

***** KUN NÅR NETVÆRKET SENDER TID/DATO SAMMEN MED TELEFONNUMMERET! På netværker med Vis Nummer i DTMF, vises der ingen tid og dato.***

3.11.2 Slet alle numre på opkaldslisten

De kan slette alle numre på opkaldslisten:
1. Åbn opkaldslisten med pilene op ▲ eller ned ▼.
2. Tryk på ⌫/C og 'SLET ALT' (DEL ALL) ses nu.
3. Tryk på OK for at slette alle numre, eller på for at fortryde slettefunktionen.

3.12 GENOPKALDS HUKOMMELSE

Telefonnen gemmer en liste i hukommelsen med de 5 sidste opkald (med 20 cifre), De har foretaget. De samtalepartnere, der er ringet til, identificeres med vedkommendes telefonnummer eller med navn, hvis det findes i adressebogen.
For at kunne se listen med genopkald:
1. Tryk på ◑ .
2. Gennemgå opkaldene med pilene op ▲ og ned ▼.
3. For at ringe til den valgte samtalepartner, skal der bare trykkes på ✆, når vedkommendes telefonnummer eller navn vises.

Bemærk: Mens navnet vises, kan der veksles mellem navn og nummer ved at trykke på OK-tasten.

3.13 OPKALD FRA TELEFONBOGEN

For at ringe til en samtalepartner, hvis navn er gemt i telefonbogen:
1. Tryk på 🕮 for at åbne telefonbogen.
2. Tryk på navnets første bogstav. Nu ses det første navn, der begynder med dette bogstav, eller det nærmeste bogstav i alfabetet.
3. Gennemgå navnelisten med tasterne ▲ og ▼. Listen er i alfabetisk rækkefølge.
4. Tryk på ✆ for at ringe til den samtalepartners nummer, hvis navn ses i displayet.

For at se nummeret før opkaldet, skal de foregående trin 1 til 3 gennemføres, hvorefter der trykkes på Ok. Nu ses numrene, og De kan ændre dem med knappen ⌫/C, før der ringes op.

3.14 SÅDAN BRUGES DET ALFANUMERISKE TASTATUR

Det er også muligt at indtaste alfanumeriske tegn med telefonen. Det er nyttigt for at kunne indtaste et navn i telefonbogen, navngive et håndsæt, …
For at vælge et bogstav, skal der trykkes på den tilhørende tast så mange gange, som det er påkrævet. For eksempel, for at vælge et 'A', tryk 1 gang på tallet '2', for at vælge et 'B', tryk 2 gange på '2' osv. For at vælge 'A' og dernæst B lige efter hinanden, vælg 'A', vent indtil markøren flytter sig til næste bogstavs position, tryk dernæst 2 gange på tallet '2'.
For at vælge et mellemrum, tryk på 1.
For at vælge en bindestreg, tryk 2 gange på '1'

Tastaturets tegn er følgende:

	1. tryk	2. tryk	3. tryk	4. tryk	5. tryk
1	mellemrum	-	1		
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9

3.15 SÅDAN BRUGES MENUEN

En brugervenlig menu giver adgang til mange forskellige funktioner på telefonen.
1. For at åbne menuen, tryk på ⇢/OK.

2. Gennemgå de forskellige valg med tasterne ▲ og ▼, Valgmulighederne gennemgås i en cirkel (man vender tilbage til den første efter den sidste). Pilene på displayets højre side viser, at der er andre mulige valg, der kan gennemses.
3. For at bekræfte et valg, tryk på OK.
4. For at vende tilbage til den foregående menu, tryk på ⌫/C.

3.16 TASTATURLÅS

Du kan låse tastaturet ved at trykke →/OK + ' ✻ '. For at låse op, tryk '89 ✻ '

4. PERSONALISERING

4.1 JUSTERING AF HØJTALERENS LYDSTYRKE

Højtalerens lydstyrke kan indstilles på 2 måder:

4.1.1 Højtalerens lydstyrke i løbet af et opkald

Tryk under en samtale på tasterne ▲ eller ▼ for at ændre lydstyrken, som den ønskes.

4.1.2 Indstil højtalerens standardlydstyrke

1. Åbn menuen ved at t rykke på →/OK.
2. Vælg "HANDSAET" (HANDSET) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg "LYDSTYRK' (EAR VOL) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg den ønskede lydstyrke (1 til 5) ved hjælp af tasterne ▲ ig ▼.
7. Tryk på OK.

En dobbelt bippelyd bekræfter, at valget er gennemført.

Bemærk: Den håndfri lydstyrke på Butler 2551 justeres ligeledes sammen med modtageren i håndsættet, som beskrevet herover.

4.2 JUSTERING AF RINGETONENS LYDSTYRKE

4.2.1 Håndsættets ringetone

1. Åbn menuen ved at t rykke på →/OK.
2. Vælg "HANDSAET" (HANDSET) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg "RING VOL" med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg den ønskede lydstyrke 'FRA' (OFF) eller 1 til 5.
7. Tryk på OK for at bekræfte eller ⌫/C for at vende tilbage til den foregående menu.

Bemærk: Hver programmering bekræftes ved afslutningen enten med en dobbelt eller en enkelt lang bippelyd. Et dobbelt bip bekræfter, at valget er accepteret.

Et langt bip tilkendegiver, at ændringen ikke er blevet indkodet.

4.2.2 Basens ringetone

1. Åbn menuen ved at t rykke på →/OK
2. Vælg 'OPSAET' (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4 Vælg "BASE LYD' (BASE VOL) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg den ønskede lydstyrke 'FRA' (OFF) eller 1 til 5.
7. Tryk på OK for at bekræfte eller ⌫/C for at vende tilbage til den foregående menu.

4.3 SÅDAN VÆLGES RINGEMELODIEN

Basen og hvert håndsæt kan ringe med hver sin melodi.
Håndsættene kan ringe med en forskellig melodi - alt afhængigt af om det indgående opkald er internt eller eksternt.

4.3.1 Basens melodi

1. Åbn menuen ved at t rykke på /OK.
2. Vælg 'OPSAET' (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg "MEL BASE' (BASE MEL) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg den ønskede melodi (1 til 5).
7. Tryk på OK for at bekræfte eller for at vende tilbage til den foregående menu.

4.3.2 Håndsættets melodi, eksternt opkald

1. Åbn menuen ved at t rykke på /OK.
2. Vælg "HANDSAET" (HANDSET) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg "EXT MEL" med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg den ønskede melodi (1 til 5).
7. Tryk på OK for at bekræfte eller for at vende tilbage til den foregående menu.

4.3.3 Håndsættets melodi, internt opkald

1. Enter the menu by pressing OK.
2. Vælg 'HANDSAET' (HANDSET) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg "MEL INT' (INT MEL) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK
6. Vælg den ønskede melodi (1 til 5)
7. Tryk på OK for at bekræfte eller for at vende tilbage til den foregående menu.

4.4 AKTIVERING / DEAKTIVERING AF BIPPELYDE

Håndsættene kan udsende en bippetone, når der trykkes på en tast, når batterierne er svage, og når håndsættet er for langt fra basen.

4.4.1 Bippetone ved tastetryk on/off

1. Åbn menu ved at trykke på /OK.
2. Vælg "HANDSAET" (HANDSET) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg 'BIP' (BEEP) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg 'TASTLYD' (KEYTONE) med tasterne ▲ og ▼.
7. Tryk på OK.
8. Vælg 'TIL' (ON) for at aktivere og 'FRA' (OFF) for at deaktivere.
9. Tryk på OK for at bekræfte.

4.4.2 Lavt batteri

Gå frem som før, men vælg ved punkt 6 "BATT LAV' (LOW BATT) i stedet for "TASTLYD' (KEYTONE).

4.4.3 Håndsættet er for langt fra basen

Gå frem som før, men vælg ved punkt 6 "UDENF OM' (OUTRANGE) i stedet for "TASTLYD' (KEYTONE).

4.5 NAVNGIVNING AF HÅNDSÆT

Med denne funktion kan hvert håndsæt personaliseres.

1. Åbn menuen ved at t rykke på /OK.
2. Vælg "HANDSAET" (HANDSET) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg "NAVN" (NAME) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Indtast navnet.
7. Tryk på OK for at bekræfte det.

Mens der indtastes et navn, tryk på for at slette et tegn og tryk og hold på for at forlade menuen uden at indføre nogen ændringer.

4.6 SÅDAN VÆLGES MENUENS SPROG

1. Åbn menuen ved at t rykke på ⇢/OK.
2. Vælg “HANDSAET” (HANDSET) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg “SPROG” (LANGUAGE) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg det ønskede sprog ved hjælp af tasterne ▲ og ▼.
7. Tryk på OK for at bekræfte.

4.7 SÅDAN ÆNDRES PIN-KODEN

Nogle funktioner er kun tilgængelige for brugere, der kender PIN-koden. Som standard er PIN-koden = 0000.

For at ændre PIN-koden:
1. Åbn menuen ved at t rykke på ⇢/OK.
2. Vælg ’OPSAET’ (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg “PINKODE’ (PIN CODE) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Indtast den gamle 4-cifrede PIN-kode.
7. Tryk på OK.
8. Indtast den nye 4-cifrede PIN-kode .
9. Tryk på OK.
10. Indtast den nye PIN-kode en gang til.
11. Tryk på OK for at bekræfte.

4.8 INDSTILLING AF TASTNINGSTILSTAND

Der er 2 typer tastningstilstand:
- DTMF/tonetastning (den mest almindelige).
- Impulstastning (for ældre installationer).

For at ændre tastningstilstand:
1. Åbn menuen ved at t rykke på ⇢/OK.
2. Vælg ’OPSAET’ (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg “OPKALDST’ (DIALMODE) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg tastningstilstand med tasterne ▲ og ▼.
7. Tryk på OK for at bekræfte.

4.9 FLASHTIDENS VARIGHED

1. Åbn menuen ved at t rykke på ⇢/OK.
2. Vælg ’OPSAET’ (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg “GENOPKAL’ (RECALL) med tasterne ▲ og ▼.
5. Vælg “RTAST 1” (RECALL 1) for kort flashtid (100 ms.) eller “RTAST2” (RECALL 2) for lang flashtid (250 ms.).

4.10. AUTOMATISK SVAR

Når der er et indgående opkald, og håndsættet befinder sig på basen, svarer telefonen automatisk linjen. Det er standardindstillingen, men den kan frakobles med “FRA” (OFF):

1. Åbn menuen ved at t rykke på ⇢/OK.
2. Vælg “HANDSAET” (HANDSET) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg “AUTO SVAR” (AUTO ANS) med tasterne ▲ og ▼.
5. Vælg “TIL” (ON) (for automatisk svar) eller “FRA” (OFF).
6. Tryk på OK.

4.11 NULSTILLING

Det er muligt at stille telefonen tilbage på det oprindelige standardkonfiguration. Det er den konfiguration, der var installeret, da telefonen blev modtaget første gang.

For at vende tilbage til standardindstillingerne:
1. Åbn menuen ved at t rykke på ↠/OK.
2. Vælg 'OPSAET' (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg "STANDARD" (DEFAULT) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Indtast den 4-cifrede PIN-kode (standard =0000).
7. Tryk på OK for at bekræfte.

ADVARSEL! Vender man tilbage til standardinstillingerne, slettes alle indtastninger i telefonbogen og logning af opkald. Også PIN-koden bliver nulstillet til 0000

5. AVANCEREDE FUNKTIONER

5.1 TELEFONBOG

Telefonbogen kan rumme 50 telefonnumre og navne. Der kan indtastes navne med en længde på op til 8 bogstaver og numre med en længde på op til 20 cifre.
For at ringe til en samtalepartner, hvis nummer er gemt i telefonbogen, henvises der til afsnittet 3.13 OPKALD FRA TELEFONBOGEN
For at indtaste alfanumeriske tegn, henvises der til afsnittet 3.14 SÅDAN BRUGES DET ALFANUMERISKE TASTATUR

5.1.1 Tilføj en indtastning i telefonbogen
1. Åbn menuen ved at t rykke på ↠/OK.
2. Vælg "TELBOG'" (PHONEBK) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg "TILFOJ" (ADD) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Indtast navnet.
6. Tryk på OK for at bekræfte.
7. Indtast telefonnummeret.
8. Tryk på OK for at bekræfte.

5.1.2 Ændring af et navn eller nummer
For at ændre et nummer i telefonbogen:
1. Åbn menuen ved at t rykke på ↠/OK.
2. Vælg "TELBOG'" (PHONEBK) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg "AENDRE" (MODIFY) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Gennemgå navnelisten med tasterne ▲ og ▼. Listen er i alfabetisk rækkefølge.
7. Tryk på OK, når De finder det navn, der skal ændres.
8. Brug tasten til at gå tilbage og indtaste det nye navn.
9. Tryk på OK for at bekræfte.
10. Indtast det nye telefonnummer.
11. Tryk på OK for at bekræfte.

Advarsel: Hvis adressebogen 🕮 først åbnes med tasten, og et telefonnummer ændres med tasten ⌫/C, vil ændringen kun gælde for dette opkald og ikke blive gemt i telefonbogen!

5.1.3 Sådan slettes et nummer
For at slette et nummer:
1. Åbn menuen ved at t rykke på ↠/OK.
2. Vælg "TELBOG'" (PHONEBK) med tasterne ▲ og ▼.

3. Tryk på OK.
4. Vælg “SLET” (DELETE) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Gennegå listen med navne med tasterne ▲ og ▼. Listen er i alfabetisk rækkefølge.
7. Tryk på OK, når De finder det navn, der skal slettes.
8. Telefonbogen vises nu, tryk på OK.
9. “BEKRAEFT” (CONFIRM) ses på displayet, tryk på OK for at bekræfte eller ⌫/C for at stoppe.

5.2 SÅDAN SØGES DER EFTER ET HÅNDSÆT FRA BASEN

Når der trykkes på pagerknappen •)) på basen, ringer alle håndsættene. Denne ringning hjælper med at finde et håndsæt, der er blevet væk Trykkes der på én af håndsættets taster, stopper ringningen.

5.3 SÅDAN VÆLGES PRIORITETSRINGNING

Denne funktion gør det muligt at få basen eller ét af håndsættene til at ringe før de andre, når der indløber et eksternt opkald.
Den prioriterede enhed ringer et bestemt antal gange, derefter begynder de andre enheder at ringeden ene efter den anden.
For at bruge denne funktion, skal der vælges en prioritetsenhed, som enten kan være basen eller et af håndsættene.
De kan indstille antallet af ringninger, før de andre enheder begynder at ringe.

Indstilling af prioritetsenhed

1. Åbn menuen ved at t rykke på →/OK.
2. Vælg ’OPSAET’ (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg “PRIORITE” (PRIORITY) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg “VAELG” (SELECT) med tasterne ▲ og ▼.
7. Tryk på OK.
8. Vælg "base" eller "HANDSAET X" (HANDSET X) med tasterne ▲ og ▼.
9. Tryk på OK for at bekræfte.
10. Vælg antallet af ringninger med tasterne ▲ og ▼.
11. Tryk på OK for at bekræfte.

Aktivér / Deaktivér den prioriterede ringning

1. Åbn menuen ved at t rykke på →/OK.
2. Vælg ’OPSAET’ (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg “PRIORITE” (PRIORITY) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg "TIL” (ON) eller "FRA” (OFF) med tasterne ▲ og ▼.
7. Tryk på OK for at abekræfte.

5.4 SÅDAN BRUGES TELEFONEN MED EN PABC

Det er muligt at bruge telefonen med en PABC (dvs. privat automatisk bi-central) eller et lokalt telefonnetværk.
Anvendes telefonen med et nyere system, er det ikke nødvendigt med nogen særlig justering. Med en del ældre systemer er det nødvendigt at indsætte en pause mellem tastning af et forvalg og resten af nummerets indtastning.
Telefonen kan indsætte denne pause automatisk, mens numrene indtastes.
For at den kan gøre dette, skal forvalget og pausens længde indtastes.
Det er muligt at vælge 2 forvalg til 2 forskellige PABX.
For at fjerne pausen igen, skal forvalget slettes i hukommelsen på samme måde, som det blev indtastet.

Indstilling af forvalg

1. Åbn menuen ved at t rykke på →/OK.
2. Vælg ’OPSAET’ (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg “PABX“ med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg “PBX1” eller “PBX2” med tasterne ▲ og ▼. eller
7. Tryk på OK.
8. Indtast PIN-koden (standard = 0000).

9. Tryk på OK for at bekræfte.
10. Indtast forvalget til PABX.
11. Tryk på OK for at bekræfte.

Indstilling af pausens varighed

1. Åbn menuen ved at t rykke på /OK.
2. Vælg 'OPSAET' (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg PABX“ med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK
6. Vælg “PAUSE” med tasterne ▲ og ▼.
7. Tryk på OK
8. Vælg tidsrummet for “PAUSE” med tasterne ▲ og ▼.
9. Tryk på OK for at bekræfte

6. STYRING AF FLERE HÅNDSÆT

6.1 ETABLERING AF ET HÅNDSÆT MERE

Det er muligt at knytte nye håndsæt til basen, hvis disse håndsæt understøtter protokollen DECT GAP.
Basen kan maksimalt understøtte 5 håndsæt. Har De allerede 5 håndsæt og ønsker at tilføje eller ændre et håndsæt, skal der først slettes et håndsæt, hvorefter det nye håndsæt tilknyttes.

1. Tryk og hold på pagertasten på basen i 6 sekunder.
2. Basen udsender så en bippetone. Basen er nu klar til at registrere et nyt håndsæt. De har 90 sekunder, efter der er trykket på knappen, til at registrere et nyt håndsæt

For at registrere et håndsæt, skal basen sættes i en speciel registreringstilstand:

Efter basen er sat i registreringstilstand, start proceduren på det nye håndsæt:

Hvis deres nye håndsæt er en butler 2505/2510/2551/2605/2610/2650/2705/2710/2750/2805/2810/2850

3. Åbn menuen ved at t rykke på /OK.
4. Vælg “Register” med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Indtast et basenummer (fra 1 til 4). De numre, der blinker, anvendes allerede af andre DECT-baser.
7. Indtast basens PIN-kode (0000 som standard).
8. Tryk på OK. Håndsættet vil begynde at søge efter DECT-basen.
9. Hvis håndsættet har fundet basen, vil det vise basens identifikationsnummer, bekræft nu basens registrering ved at trykke på OK eller stop ved at trykke på .
10. Hvis håndsættet ikke finder basen, vender det tilbage til standbytilstand i løbet af nogle få sekunder. Prøv en gang til ved at ændre basens nummer og kontrollere, at De ikke befinder dem på et sted, hvor der er interferens. Sørg for at komme nærmere basen.

Hvis deres håndsæt er en anden model

Efter at have startet registreringsproceduren på basen, konsultér håndsættets vedledning for at finde ud af, hvordan håndsættets registreres. Håndsættet skal være kompatibelt med GAP.

Ikonet og teksten "EJ REG” (NOT REG) blinker på displayet, når håndsættet ikke er tilknyttet basen.
Når et håndsæt er tilknyttet en base, så tildeler basen håndsættet et nummer. Det er dette nummer, der vises på håndsættets display efter navnet, og som skal anvendes til interne opkald.

6.2 SÅDAN FJERNES ET HÅNDSÆT

Man kan fjerne et håndsæt fra basen for at give plads til at et andet håndsæt kan blive registreret.

1. Åbn menuen ved at t rykke på /OK.
2. Vælg 'OPSAET' (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg “SLET HS” (DEL HS) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Indtast basens 4-cifrede PIN-kode
7. Tryk på OK.

8. Vælg det håndsæt, der skal fjernes.
9. Tryk på OK for at bekræfte.

6.3 SÅDAN OPRETTES ET HÅNDSÆT PÅ EN ANDEN BASE

Ønsker De at bruge et Butler 2551 håndsæt med en base, der er en anden model, skal basen være kompatibel med GAP.
1. For at sætte basen i registreringstilstand, konsultér basens brugsvejledning.
2. Gennemfør processerne 3 til 9 fra paragraffen “

6.4 REGISTRERING AF TOPCOM BUTLER 300 DECT GAP HOVEDSÆT

Sørg for, at centralens pinkode er indstillet til ’0000’! Se 4.7 for ændring af centralens pinkode.
Tryk og hold på pagertasten •)) på basen i 6 sekunder.
Basen udsender så en bippetone. I løbet af dette minut er centralen i registreringsmode, og De skal gøre følgende for at registrere hovedsættet.

- Tænd hovedsættet ved at trykke på ON/OFF knappen, indtil De hører to bippelyde. Den røde og grønne LED vil lyse samtidigt.
- Tryk på hovedsættets registreringstast. Den røde LED vil blinke hurtigt.
  - Hvis den grønne LED blinker langsomt efter et par sekunder, er registreringen udført med succes.
  - Hvis den røde LED blinker langsomt, mislykkedes registreringen. Gentag ovenstående procedure, og sørg for at centralens pinkode er indstillet til ’0000’!

6.5 SÅDAN VÆLGES EN BASE

Håndsættene kan samtidigt registreres ved op til 4 baser.
For at vælge en base:
1. Åbn menuen ved at t rykke på →◇/OK.
2. Vælg ’OPSAET’ (SETUP) med tasterne ▲ og ▼.
3. Tryk på OK.
4. Vælg “VALG BS” (SEL BASE) med tasterne ▲ og ▼.
5. Tryk på OK.
6. Vælg en base eller vælg AUTO med tasterne ▲ og ▼.
7. Tryk på OK.

Når basen vælges, vises den nuværende valgte base med tegnet ‘o’ lige efter basens nummer. Vælges ‘Auto’, vil håndsættet automatisk søge efter en anden base, når De befinder dem for langt fra basen!

7. TELEFONSVARER

Butler 2551 har en indbygget digital telefonsvarer med en optagelseskapacitet på 13 min. Denne telefonsvarer kan kontrolleres med det medfølgende håndsæt (ikke af andre multi-håndsæt) og ved soklen. Alle operationer kan kontrolleres med håndsættet og kun nogle af dem ved soklen. Telefonsvaren kan fjernbetjenes og indeholder muligheden for at optage to udgående beskeder (Besked 1 og besked 2).

En indbygget stemme vil give forskellige oplysninger, så som dag og tid for opkaldet samt indstillinger som VIP-kode, ringningsforsinkelse... Sprogene for den indbyggede stemme er angivet på pakken!

Bemærk: Alle beskeder og indstillinger er gemt i en Flash-Memory og vil ikke blive slettet, når adapteren ikke er tilsluttet. Kun indstillinger for dag/tid vil blive slettet.

7.1 INDSTILLINGER KONTROLLERET VED SOKLEN.

To udgående beskeder af 3 minutter kan optages(OGM1 og OGM2).
- Udgående besked 1 til svarfunktionen med mulighed for, at de der ringer op kan lægge en besked.
- Udgående besked 2 til svarfunktionen uden mulighed for, at de der ringer op kan lægge en besked på maskinen (kun svar).

Hvis ingen udgående beskeder er optaget, bruges en i forvejen optaget udgående besked.
De udgående beskeder kan kun optages fra håndsættet!!

7.1.1 Indstilling af sproget på den indbyggede stemme

De tilgængelige sprog til den indbyggede stemme er angivet på kassen. Der kan vælges imellem 3 sprog uafhængigt af display-sprogene. For at vælge sprog til den interne stemme:

- Tryk på og hold slet Ø-tasten nede i 3 sek.
- Den interne stemme vil udtale den aktuelle dag/ tid på det pågældende sprog
- Vælg sprog til den interne stemme med tasten ◀◀ eller ▶▶. Dag/tid vil blive udtalt hver gang sproget ændres.
- Tryk på slet Ø-key for at bekræfte

7.1.2 Indstilling af basishøjttalerens volume

For at ændre volumen ved playback eller indkommende eller udgående beskeder, skal du trykke på ⊕ for at skrue op eller ⊖ for at skrue ned. Volumen kan indstilles fra '0'-'9' og 'H'. Hvis volumen er indstillet til positionen '0', vil der ikke være hørlige output ved screening af opkald og fjernforespørgsel, men der vil være et niveau '1' output for andre handlinger.

7.1.3 Aktiver beskedsignal.

Når beskedsignalet er slået til, vil du høre en bip-lyd, når du har modtaget en ny besked. For at aktivere beskedsignalet:

- Tryk ◀◀i 2 sekunder
- Du vil høre'Message alert On'
- Tryk igen ◀◀ i 2 sekunder for at deaktivere indstillingen.
- Du hører 'Message alert Off'

7.1.4 Vælg en udgående besked (OGM 1 eller OGM 2)

Hvis hukommelsen er fuld, kan du kun vælge 2 udgående beskeder (kun svar uden optagelse).

- Tryk ⏻ i 2 sekunder
- Du vil høre ' please select outgoing message'
- Tryk på tasten ◀◀ for at vælge OGM1 eller
- Tryk på tasten ▶▶ for at vælge OGM2.
- Den valgte OGM afspilles
- Tryk på tasten ■, hvis du ikke ønsker, at høre den udgående besked.

7.1.5 Tænd/sluk for telefonsvaren

Hvis telefonsvaren er tændt, lyser 7segment-LED på foden kontinuerligt og maskinen vil automatisk svare efter et bestemt antal ringninger (se 7.1.6 'Setting Number of Rings').
Hvis telefonsvaren er slukket blinker 7-segment LED på foden.

- Tryk på ⏻ for at tænde telefonsvaren.
- En stemme bekræfter indstillingen og afspiller den aktive OGM i playback.
- Tryk på ⏻ for at slukke telefonsvaren.

Selv om telefonsvaren er slukket, vil den automatisk svare efter 10 ringninger, for at aktivere fjernstyring (se 7.4 FJERNBETJENING)

7.1.6 Indstil antallet af ringninger

Antallet af ringninger, hvorefter telefonsvaren besvarer opkaldene kan indstilles fra 2 - 9 og TS (Toll saver). Standardindstillingen er 3 ringninger. I Toll saver mode svarer telefonsvaren efter 6 ringninger, hvis der ikke er nye beskeder og efter 2 ringninger, hvis der er nye beskeder. Hvis der ikke er nye beskeder og du på afstand ringer til din telefonsvarer for at høre dine beskeder (se 7.4 FJERNBETJENING), kan du lægge på efter den anden ringning. Du behøver ikke at betale for opkaldet og du ved, at du ikke har nogle nye beskeder.

- For at kontrollere det faktiske antal ringninger, skal du kort trykke på knappen 'skip forward'▶▶. En stemme vil afspille det faktiske antal ringninger.
- Tryk ▶▶ i 2 sekunder for at indstille antallet af rigetoner.
- Tryk ▶▶ med det samme for, at ændre det aktuelle antal ringninger.
- Hvis du ikke trykker på en tast i 3 sekunder, vil maskinen indstille det valgte antal ringninger.

7.1.7 Playback af indkommende beskeder og memos

Tryk ▶ for at afspille alle beskederne og memos.
Tryk ▶ i 2 sekunder for kun at afspille nye beskeder og memos.
For hver besked, angiver den indbyggede stemme den dag og den tid for, hvor beskeden blev optaget.
Ved playback kan du:

- Gå til begyndelsen af den aktuelle besked ved at trykke en gang på◀◀.
- Gå til den forrige besked ved at trykke to gange på ◀◀.
- Stop playback ved at trykke ■.
- Afbryder playback ved at trykke ▶. Tryk igen ▶for at genstarte playback.
- Gå til den næste besked ved at trykke▶▶.

7.1.8 Sletter beskeder

a. Sletter en for en ved playback

- Start playback af beskeder, som forklaret ovenfor.
- Ved playback af den besked, der skal slettes, tryk Ø.
- Maskinen starter med at afspille den næste besked.

b. Slet alle beskeder

Efter at du har aflyttet alle beskeder, vil den indbyggede stemme spørge dig om du ønsker, at slette alle beskederne.

- Tryk Ø for at bekræfte eller
- Tryk ■ for at undlade.

Efter at have trykket slet, bekræfter den indbyggede stemme, at alle beskeder er blevet slettet.

7.1.9 Hukommelse fuld

Hvis hukommelsen er fuld, blinker F på LED display. Hvis telefonsvaren er tændt og der kommer et opkald ind, vil maskinen automatisk afspille OGM 2 (telefonsvarerfunktion uden optaget besked).
Når du aflytter beskederne, vil den indbyggede stemme oplyse, at hukommelsen er fyldt for så at afspille beskederne. Slet nogle eller alle beskeder efter, at have aflyttet dem.
Hukommelsen er igen tom.

7.2 HÅNDSÆT TELEFONSVARERBETJENING

Telefonsvaren kan betjenes med håndsættet. Nogle funktioner, som optagelse, udgående beskeder og indstilling af dag og tid, kan kun betjenes med håndsættet.
Før du kan betjene din telefonsvarer med håndsættet, skal du først gå til svarermenuen:
- Tryk menutasten
- Tryk OK 'TAM MENU' blinker på display'et og menuen angives:

To play all messages, press 2
To play new messages, press 3
To skip back during messages, press 4
To delete during messages, press 5
To skip forward during messages, press 6
To record a new Memo, press 7
To hear Outgoing message menu, press 8
To set a new Security Code, press 9
To set day and time, press 0
To hear main menu, press 1

Enheden er nu i vente-mode. For at stoppe TAM-funktionen, skal du trykke på annulleringstasten 'C'.

7.2.1 Dag og tidindstilling

Ved håndsæt fjern-mode 'TAM MENU' tryk '0'. Enheden vil bede dig om at trykke '*' for at indstille en ny dag og et nyt tid. Tryk '*'. Enheden vil nu bede dig om at indtaste dag og tid efter tonen. Efter denne tone skal du indføre DAG og TID i det følgende format: D-HH-MM

- D= Dag = 1 for søndag og 7 for lørdag
- HH = Timer i 24 timers format
- MM = Minutter fra 00-59

Hvis dag og tid er indtastet korrekt, vil enheden angive den nye indstilling.
Hvis det er indtastet forkert, vil enheden angive, at det er indført forkert. Du kan genindtaste dag og tid efter tonen.
Hvis dagen og tiden er indtastet forkert 3 gange eller der ikke er indtastet yderligere instruktioner i 8 sekunder, vil enheden udsætte indstillings-mode og vende tilbage til vente-mode.

7.2.2 Optage og vælge en udgående besked

Ved håndsæt fjern-mode 'TAM MENU' tryk '8' for at indtaste den udgående besked-menu:

To play OGM, press 2
To record OGM1, press 3
To record OGM2, press 4
To select OGM1, press 5
To select OGM2, press 6

To hear OGM menu, press 8
To hear main menu, press 1

Når der er trykket på '2' på dette trin, vil maskinen angive den aktuelle udgående besked.
Ved at trykke '3' kan du optage din egen udgående besked 1. Stemmen inviterer dig til at begynde at tale efter tonen. For at afslutte optagelsen, tryk '#'.
Ved at trykke '4' kan du optage OGM 2 på samme måde, som OGM1.
Tryk '5' for at vælge OGM1 og '6' for OGM2

7.2.3 Optage en Memo

En memo er en indkommende besked, der kan hentes frem senere af brugeren. Den maksimale optagelsestid for en memo er 3 minutter.
Ved håndsæt fjern-mode 'TAM MENU' tryk '7' for at starte memo-optagelse. Start indtaling efter den invitationene og tonen. For at afslutte optagelsen, tryk '#'.

7.2.4 Programmering af VIP-kode

VIP-koden er en 3-cifret kode til at fjernbetjene maskinen (se 7.4 Fjernbetjening). VIP-koden er som standard indstillet til'123'.
Ved håndsæt fjern-mode 'TAM MENU' tryk '9'. Enheden vil bede dig om at trykke '*' for at indstille en ny VIP-kode. Tryk '*' og indtast den nye sikkerhedskode efter tonen. Den nye sikkerhedskode vil blive angivet.

Bemærk: Hvis du ikke trykker på en tast i 20 sekunder, gemmes den forrige VIP-kode og maskinen går automatisk ud af VIP-indstillingsmode.

7.3 BETJENING

Hvis et opkald er modtaget og telefonsvaren er tændt, vil telefonsvaren automatisk besvare opkaldet efter det indstillede antal ringninger.
Hvis udgående besked 1 er valgt, afspilles beskeden, der høres et bip og den der ringer op kan lægge en besked (maks. 3 minutter).
Hvis udgående besked 2 er valgt, lægges der automatisk på efter bippet. Den, der ringer op kan ikke lægge en besked.

Bemærk: Hvis der ved besvarelse af opkaldet ikke bliver sagt noget i 8 sekunder, vil linien automatisk blive afbrudt.

Vigtigt: På grund af støj på din telefonlinie, kan det være, at apparatet ikke afbryder automatisk, men optager indtil maks. 3 minutter.
Optagelsen vil blive afbrudt, så snart du besvarer opkaldet. Hvis enheden fortsætter optagelsen, skal du trykke på ■ på soklen.

7.3.1 Screening af opkald

Denne funktion er praktisk, når du kun vil besvare bestemte opkald. Ved indkommende opkald er det muligt, at screene opkaldet og høre, hvem der ringer, hvis ikke højttalervolumen er sat på minimum. Du kan også screene opkaldet med håndsættet ved at trykke på 'OK', når 'SCREEN?' vises på displayet. Du kan høre den udgående besked og den, der ringer og har lagt en besked.

7.4 FJERNBETJENING

Telefonsvaren kan fjernbetjenes med en trykknaptelefon (DTMF tone selection system).
Fjernbetjeningen betjénes med en menu.

a. For at gå ind i fjernbetjeningen

- Ring til din maskine.
- Telefonsvaren tager imod opkaldet og du hører den udgående besked og et bip.
- Efter bip-lyden skal du trykke længe på'*'. Enheden beder dig indtaste VIP-koden
- Tast langsomt VIP-koden (standard 123).
- Hvis VIP-koden er forkert, vil enheden bekræfte det og bede dig genindtaste. Hvis VIP-koden er rigtig og enheden har nye beskeder, vil den angive antallet af beskeder og også begynde at afspille dem. Når alle beskeder er afspillet, vil enheden bede dig trykke '5' for at slet te de afspillede beskeder eller '1' for at høre hovedmenuen.
- Hvis enheden ikke har nogle nye beskeder, vil den sige det og bede dig trykke '1' for hovedmenu.

b. Hovedmenu

Tryk '1' for at afspille den næste menu:

- To play all messages, press '2'.
- To play new messages, press '3'
- To skip back during messages, press '4'
- To delete during messages, press '5'
- To skip forward during messages, press '6'
- To set answer On/Off, press '7'
- To hear Outgoing messages menu, press '8'
- To set a new security code, press '9'
- To set date and time, press '0'
- To hear main menu, press '1'

Du er ikke forpligtet til, at afspille hovedmenuen før aktivering af en funktion.

c. Udgående beskedmenu

Tryk '8' i hovedmenuen. Enheden skal angive 'Udgående beskedmenu' efterfulgt af den udgående beskedmenu.

- To hear main menu, press '1'
- To play OGM, press '2'
- To record 'answer and record OGM', press '3'
- To record 'answer and only OGM', press '4'
- To select 'answer and record OGM', press 5
- To select 'answer and only OGM' press '6'
- To hear OGM menu again, press '8'
- To hear mean menu again, press '1'

d. Indstilling af sikkerhedskode

- Tryk '9' i hovedmenuen. Enheden skal bede dig om at trykke '*' for at indstille en ny VIP-kode.
- Tryk '*'
- Indtast en ny sikkerhedskode efter tonen.
- Tryk # for at bekræfte
- Enheden skal bede dig om at trykke '1' for hovedmenu.

e. Indstilling og kontrol af dag og tid

- Tryk '0' i hovedmenuen. Enheden skal bede dig om at trykke '*' for at indstille en ny dag og tid.
- Tryk '*'
- Indtast den nye dag og det nye tid ved hjælp af de numeriske taster, efter tonen.
  Tidsformatet er som følger x-hh-mm.
  X = 1 for søndag, 7 for lørdag
  HH = Tid (24 timers tidsnotation)
  MM = Minutter
- Hvis dag og tid er indtastet korrekt, vil enheden angive den nye indstilling.
- Hvis dag og tid er indtastet forkert, vil enheden bede dig genindtaste dag/tid
- Enheden skal bede dig om at trykke '1' for hovedmenu.

8. HURTIG HENVISNING

TAM MENU				
TELBOG	TILFOJ	NAVN	NUMMER	
	SLET			
	AENDRE			
OPSAET	BASE LYD	LYD FRA		
		LYDSTYRK 1/5		
	MEL BASE	MELDODI 1/5		
	VALG BS	BASE 1 / 4		
	SLET HS	PIN?	HANDSAET 1/5	
	PINKODE	PIN?	NY PIN	GENTAG
	PRIORITE	FRA		
		TIL		
		VAELG	BASE	RINGER 1/9
			HANDSAET 1/5	
	OPKALDST	TONE		
		PULS		
	GENOPKAL	RTAST 1/2		
	PABX	PBX1	PIN?	
		PBX2	PIN?	
		PAUSE		
	STANDARD	PIN?		
HANDSAET	BIP	TASTLYD	TIL/FRA	
		BAT LAV	TIL/FRA	
		UDENF OM	TIL/FRA	
	RING VOL	FRA		
		LYDSTYRK 1/5		
	LYDSTYRK	LYDSTYRK 1/5		
	MEL INT	MELODI 1/5		
	MEL EXT	MELODI 1/5		
	AUTO SVAR	TIL/FRA		
	NAVN			
	SPROG	ENGLISH		
		...		
TILMELD	BS 1/4	PIN?	SOG 1/4	

9. FEJLFINDING

Symptom	Mulig årsag	Løsning
Intet display	Batterier er ikke opladede	Kontrollér batteriernes position
		Genoplad batterierne
	Håndsæt slukket - OFF	Sæt håndsæt på ON.
Ingen tone	Telefonledningen er dårligt tilsluttet	Kontrollér telefonlednings tilslutning
	Linjen er optaget af et andet håndsæt	Afvent at det andet håndsæt lægges på
Ikonet blinker	Håndsæt for langt fra basen	Bring håndsættet nærmere til basen
	Basen har ingen strømforsyning	Kontrollér basens tilslutning til elnettet
	Håndsættet er ikke registreret på basen	Registrér håndsættet på basen
Base eller håndsæt ringer ikke	Ringningens lydstyrke er på nul eller meget lav	Justér ringningens lydstyrke
Tonen er god, men der er ingen kommunikation	Tastningstilstand er forkert	Justér tastningstilstand (impuls/tone)
Ikke muligt at omstille et opkald på PABC	Tiden for FLASH er for kort	Indstil enheden på lang flashtid
Telefonen reagerer ikke, når der trykkes på tasterne	Manipuleringsfejl	Tag batterierne ud og sæt dem tilbage på plads

10. TOPCOM REKLAMATIONSRET

10.1 REKLAMATIONSRET

Enheder fra Topcom er omfattet af en 24-måneders reklamationsfrist jvf. gældende lovgivning.
Reklamationsfristen gælder fra den dag, forbrugeren køber den nye enhed.
Reklamationsretten skal dokumenteres ved at den originale regning eller kvittering vedlægges, hvorpå købsdato samt enhedens type er anført.

10.2 HÅNDTERING AF FEJLBEHÆFTEDE ENHEDER

Ved reklamation kontaktes det sted, hvor telefonen er købt.
Den defekte enhed sendes retur til et Topcom servicecenter (i de fleste tilfælde via forhandleren) vedhæftet gyldig købskvittering eller kopi heraf.
Hvis enheden har en defekt inden for reklamationsfristen, vil Topcom eller dennes officielt udnævnte servicecenter, uden vederlag reparere enhver defekt, som måtte skyldes fejl i materialer eller fremstilling.
Topcom vil efter eget skøn indfri reklamationsrettens forpligtelser ved enten at reparere eller udskifte fejlbehæftede enheder eller reservedele på disse.
Ved udskiftning/ombytning kan farve og model variere fra den købte enhed.

10.3 REKLAMATIONSRETUNDTAGELSER

Ved skader eller defekter, som skyldes forkert behandling eller betjening, samt skader, der skyldes brug af uoriginale reservedele eller tilbehør, som ikke er anbefalet af Topcom, bortfalder reklamationsretten.
Desuden omfatter reklamationsretten ikke skader, der skyldes ydre faktorer, såsom lynnedslag, vand- og brandskader, samt skader der skyldes transport.
Reklamationsretten bortfalder hvis enhedens serienumre er blevet ændret, fjernet eller på nogen måde ikke stemmer overens eller er gjort ulæselige.
Batterier er ikke omfattet af reklamationsretten, da dette er en forbrugsvare.
Reklamationsretten bortfalder desuden, hvis enheden er blevet repareret, ændret eller modificeret af køber eller af et ukvalificeret og ikke officielt udnævnt Topcom servicecenter.
Af sikkerhedsmæssige grunde tilrådes det, at apparatet frakobles telenettet ved tordenvejr.

11. TEKNISKE KENDETEGN

•	Standard:	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) GAP (Generic Access Profile)
•	Frekvensområde:	1880 MHZ til 1900 MHz
•	Antal kanaler:	120 duplexkanaler
•	Modulation:	GFSK
•	Talekodning:	32 kbit/s
•	Emissionskraft:	10 mW (gennemsnitlig kraft pr. kanal)
•	Område:	300 m udendørs /max. 50 m indendørs
•	Basens strømtilførsel:	220 V / 50 Hz til basen
•	Håndsæts batterier:	2 genopladelige batterier AAA, NiMh 550mAh
•	Håndsæts autonomi:	250 timer ved standby
•	Taletid:	15 timer
•	Opladningstid:	6-8 timer
•	Normal anvendelsestilstand:	+5 °C til +45 °C
•	Tastningstilstand:	Impuls / Tone

SIKKERHETSINSTRUKSJONER 51
RENGJØRING 51
1. DESCRIPTION OF TELEPHONE 52
1.1 HANDSET/BASE BUTLER 2551 52
1.2 DISPLAY 53
1.2.1 Klarstilling-display 53
1.3 HÅNDSETT-INDIKATOR (LYSDIODE) 53
2. INSTALLASJON AV TELEFON 54
2.1 TILKOBLINGER 54
2.2 OPPLADBARE BATTERIER 54
3. BRUK AV TELEFONEN 55
3.1 HÅNDSETT PÅ/AV 55
3.2 MOTTA ET ANROP 55
3.3 FORETA EKSTERNT ANROP 55
3.4 FORETA ET INTERNT ANROP 55
3.5 FRIHÅNDSMODUS 55
3.6 OVERFØRING AV INTERNT ANROP 55
3.7 KONFERANSESAMTALE 56
3.8 VISNING AV ANROPETS VARIGHET 56
3.9 MIKROFONSPERRE 56
3.10 PAUSE-TAST 56
3.11 NUMMERVISNING 56
3.11.1 Ringeliste 56
3.11.2 Slette alle postene fra ringelisten 57
3.12 REPETISJONSMINNE 57
3.13 RINGE FRA TELEFONBOKEN 57
3.14 BRUKE DET ALFANUMERISKE TASTATURET 57
3.15 BRUKE MENYEN 57
3.16 TASTELÅS 57
4. TILPASSING 58
4.1 JUSTERE HØYTTALERVOLUMET 58
4.1.1 Høyttalervolum under samtale 58
4.1.2 Stille inn standard høyttalervolum 58
4.2 JUSTERE RINGEVOLUMET 58
4.2.1 Håndsettets ringevolum 58
4.2.2 Baseenhet-ringevolum 58
4.3 VELGE RINGEMELODI 58
4.3.1 Melodi baseenhet 58
4.3.2 Håndsettmelodi, eksternt anrop 59
4.3.3 Håndsettmelodi, internt anrop 59
4.4 AKTIVERE / DEAKTIVERE PIPELYDER 59
4.4.1 Tastetone på/av 59
4.4.2 Nesten utladet batteri 59
4.4.3 Håndsett utenfor område 59
4.5 HÅNDSETTNAVN 59
4.6 VELGE MENYSPRÅK 59
4.7 FORANDRE PIN-KODEN 60
4.8 STILLE INN RINGE-MODUS 60

NORSK

4.9	BLINKTIDENS VARIGHET	60
4.10	AUTOMATISK SVAR	60
4.11	NULLSTILL	60
5.	**AVANSERTE FUNKSJONER**	**61**
5.1	TELEFONBOK	61
5.1.1	*Legge en post inn i telefonboken*	*61*
5.1.2	*Endre et navn eller nummer*	*61*
5.1.3	*Slette en post*	*61*
5.2	SØKE ETTER HÅNDSETT FRA BASEENHETEN	62
5.3	VELGE RINGEPRIORITET	62
5.4	BRUKE TELEFONEN MED HUSSENTRAL	62
6.	**HÅNDTERE FLERE HÅNDSETT**	**63**
6.1	SETTE OPP ET EKSTRA HÅNDSETT	63
6.2	FJERNE ET HÅNDSETT	63
6.3	SETTE OPP ET HÅNDSETT PÅ EN ANNEN BASEENHET	63
6.4	MELDE OPP ET TOPCOM BUTLER 300 DECT GAP HODESETT	64
6.5	VELGE BASEENHET	64
7.	**TELEFONSVARER**	**64**
7.1	INNSTILLINGER STYRT FRA BASEENHETEN	64
7.1.1	*Stille inn språket til den interne stemmen*	*64*
7.1.2	*Stille inn høyttalervolumet til baseenheten*	*65*
7.1.3	*Aktivere meldingsvarsling.*	*65*
7.1.4	*Velge en utgående melding (OGM 1 eller OGM 2)*	*65*
7.1.5	*Slå telefonsvareren av/på*	*65*
7.1.6	*Stille inn antall ring*	*65*
7.1.7	*Spille av innkommende meldinger og memoer*	*65*
7.1.8	*Slette meldinger*	*65*
7.1.9	*Minne fullt*	*66*
7.2	HÅNDSETT TELEFONSVAREROPERASJONER	66
7.2.1	*Stille inn dag og klokkeslett*	*66*
7.2.2	*Spille inn og velge en utgående melding*	*66*
7.2.3	*Spille inn en memo*	*67*
7.2.4	*Programmere VIP-koden*	*67*
7.3	BRUK	67
7.3.1	*Samtalefiltrering*	*67*
7.4	FJERNBETJENING	67
8.	**HURTIGREFERANSE**	**69**
9.	**FEILSØKING**	**70**
10.	**TOPCOM GARANTI**	**70**
8.1	GARANTIPERIODE	70
8.2	GARANTIHÅNDTERING	70
8.3	IKKE INKLUDERT I GARANTIEN	70
11.	**TEKNISKE SPESIFIKASJONER**	**71**

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Bruk kun laderen som leveres med apparatet. Ikke bruk andre ladere, da det kan ødelegge batteriene. Model W41DD-08030-9012 - 9V/120 mA - 8V/300 mA
- Bruk kun oppladbare batterier av samme type. Bruk aldri vanlige, ikke-oppladbare batterier. Sett inn de oppladbare batteriene med riktig polaritet (markert på batterisporene på håndsettet).
- Ikke berør ladere og pluggkontaktene med skarpe gjenstander eller gjenstander i metall.
- Funksjonen til enkelte type medisinsk utstyr kan påvirkes.
- Håndsettet kan forårsake ubehagelig summing i høreapparater.
- Ikke plasser baseenheten i fuktige rom eller nærmere enn 1,5 meter fra vannkilder. Hold vann unna håndsettet.
- Ikke bruk telefonen der det er eksplosjonsfare.
- Deponer batteriene og vedlikehold telefonen godt.
- Da denne telefonen ikke kan brukes under strømbrudd, bør du ha en telefon som ikke er avhengig av nettspenning for nødsamtaler, f.eks. en mobiltelefon.
- Denne telefonen benytter oppladbare batterier.Deponer batterienepå en miljøvennlig måte iht. til forskriftene i landet hvor du bor.

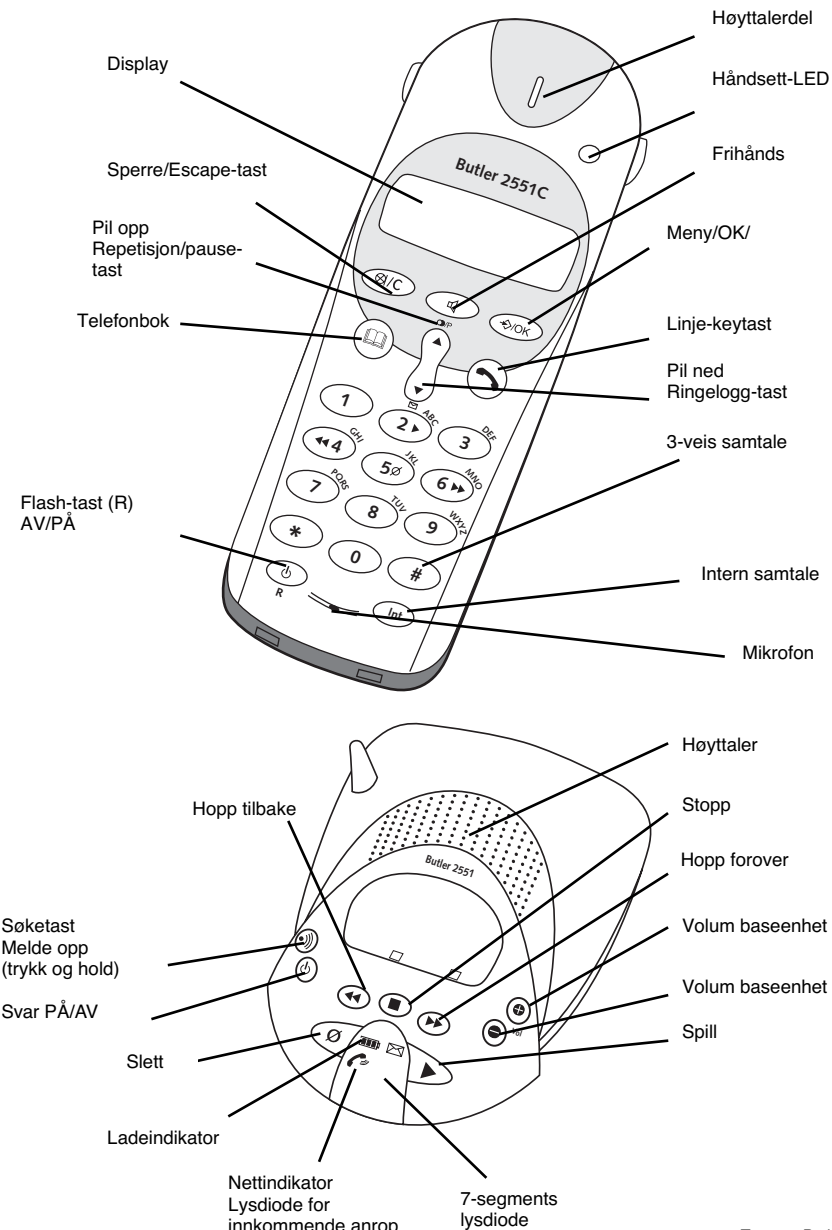
RENGJØRING

Rengjør telefonen med en fuktig klut eller antistatisk klut. Bruk aldri rengjøringsmidler eller slipemidler.

CE-merkingen dokumenterer at apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene til EU-direktivet for aktivt telekommunikasjonsutstyr.

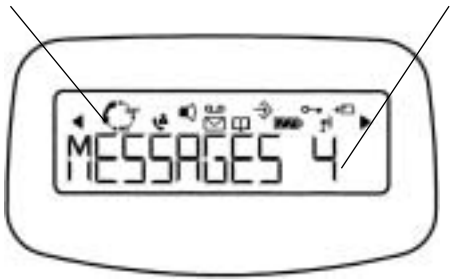
1. DESCRIPTION OF TELEPHONE

1.1 HANDSET/BASE BUTLER 2551



1.2 DISPLAY

Symbollinje Tegnlinje. (12 tegn maksimum)



Hver operasjon har et tilhørende symbol

Symbol:	**Betydning:**
	Du er online
EXT	Du kommuniserer eksternt
INT	Du kommuniserer internt
	3-veis kommunikasjon
	Nye nummer i ringelisten
	Frihåndsfunksjon aktivert
	Du åpner adresseboken din.
	Du befinner deg i menyen.
	Oppladbar batterinivå-indikator 1 segment: svakt, 2 segmenter: middels, 3 segmenter: fullt Segmentene ruller mens batteriet lades opp
	Antennen indikerer mottakskvaliteten. Antennen blinker når håndsettet ikke har kontakt med baseenheten.
	Tastaturet er låst
◀ eller ▶	Indikerer at det viste nummeret er lenger enn det som kan vises i skjermen (12 siffer)
▲ eller ▼	Mulig rulleretning i menyen

Keys base

▶	Spill
■	Stopp
◀◀	Hopp tilbake
▶▶	Hopp forover
	Answer ON/OFF
Ø	Slett
	Volum baseenhet
	Volum baseenhet

1.2.1 Klarstilling-display

I klarstilling viser displayet navnet og nummeret til håndsettet:

B2551 HS1

1.3 HÅNDSETT-INDIKATOR (LYSDIODE)

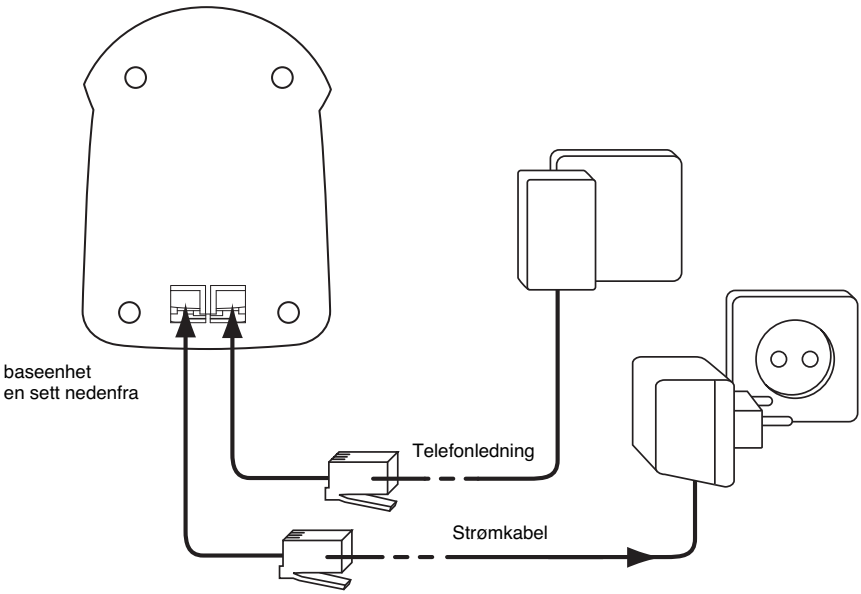
Lysdioden på håndsettet har følgende funksjoner:

- På når den eksterne linjen er opptatt.
- AV når alle håndsettene er i klarstilling.
- Blinker på alle håndsettene ved innkommende anrop.

NORSK

2. INSTALLASJON AV TELEFON

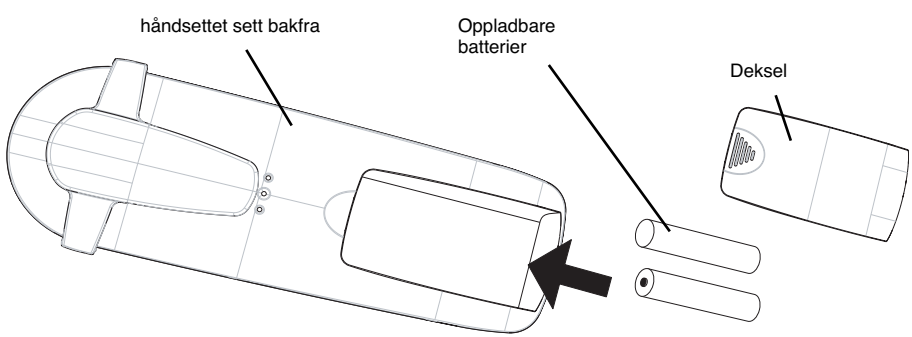
2.1 TILKOBLINGER



2.2 OPPLADBARE BATTERIER

Før du tar i bruk Butler 2551 første gang, må du først forsikre deg om at batteriene er ladet i 6-8 timer. Telefonen vil ikke fungere optimalt hvis batteriene ikke er skikkelig ladet.

Slik skifter du eller setter inn et oppladbart batteri:
1. Skyv dekslet mot bunnen og løft det deretter opp.
2. Sett inn batteriene pass på (+ og -) polaritet.
3. Sett på plass batteridekselet.



Merk: Maksimum driftstid for batteriene er ca. 250 timer og maksimum taletid er 15 timer! Med tiden vil batteriene tømmes raskere. Batteriene bør da byttes. Du kan kjøpe nye batterier hos en hvilken som helst forhandler (2 oppladbare batterier, type AAA NiMH)!

3. BRUK AV TELEFONEN

3.1 HÅNDSETT PÅ/AV

- Slå på håndsettet Trykk ⏻ i 2 sek. Håndsettet vil søke etter baseenheten.
- Slå av håndsettet: Trykk ⏻ i 2 sek. Displayet slås av.

3.2 MOTTA ET ANROP

Når håndsettet ringer trykker 📞 du på for å svare. Du kobles da til korrespondenten din. Hvis håndsettet er i baseenheten når telefonen ringer, trenger du, bare å løfte av håndsettet for å besvare anropet (hvis autosvar er PÅ: Se 4.10 Automatisk svar).

Hvis du trykker på 🔊 når telefonen ringer, svarer du og skifter automatisk til frihånds modus.

3.3 FORETA EKSTERNT ANROP

Normal ringing:
1. Trykk 📞.
2. Legg inn telefonnummeret.

Ringe før du får linje:
1. Ring nummeret.
2. Trykk 📞.
3. For å korrigere et nummer, bruker du -tasten for å slette et siffer som er lagt inn.

3.4 FORETA ET INTERNT ANROP

Kun mulig når mer enn ett håndsett er registrert i baseenheten!!

Normal ringing:
1. Trykk INT.
2. Tast inn nummeret til det interne håndsettet (1 til 5).

Forhåndstaste nummer
1. Tast inn nummeret til det interne håndsettet (1 til 5).
2. Trykk INT.

3.5 FRIHÅNDSMODUS

Du kan snakke med den som ringer uten å ta av håndsettet.
For å aktivere eller deaktivere frihåndsmodus, trykker du på 🔊 -tasten under et anrop.
For å justere volumet, se kapitlet “TILPASSING“- justere høyttalervolum.

3.6 OVERFØRING AV INTERNT ANROP

Kun mulig når mer enn ett håndsett er registrert i baseenheten!!

Slik overfører du et eksternt anrop til et annet håndsett:
1. Trykk INT under en samtale.
2. Velg nummeret til det interne håndsettet, den eksterne oppringeren settes på venting.
3. Når det andre håndsettet tas av, trykker 📞 du på for å legge på og overføre anropet.

Hvis den du vil snakke med internt, ikke tar av håndsettet, trykker du på INT igjen for å koble deg til den eksterne oppringeren på linjen igjen.

3.7 KONFERANSESAMTALE

Kun mulig når mer enn ett håndsett er registrert i baseenheten!!

Du kan snakke samtidig med en person internt og en person eksternt.
Når du er tilkoblet en person eksternt:
1. Trykk INT.
2. Legg inn nummeret til det interne håndsettet du ønsker å ringe til.
3. Når den du ringer internt tar av håndsettet, trykker du og holder nede #
Hvis den du ringer internt ikke svarer, trykker du på INT igjen for å koble deg tilbake til den eksterne oppringeren på linjen.

3.8 VISNING AV ANROPETS VARIGHET

Anropets varighet vises etter 15 sekunder, i minutter - sekunder,: “00-20”.
På slutten av hvert anrop vises den totale varigheten til anropet i 5 sekunder.

3.9 MIKROFONSPERRE

Det er mulig å sperre mikrofonen under en samtale.
Trykk ⊘ under samtalen, mikrofonen kobles ut, og du kan snakke fritt uten at den som ringer hører deg.
“MUTE” (MIKSPER) kommer fram i displayet.
Trykk ⊘ igjen for å gå tilbake til normal modus.

3.10 PAUSE-TAST

Når du ringer et nummer kan du legge inn en pause mellom to siffre ved å trykke på repetisjon/pause ↻/P -tasten i 2 sek.

3.11 NUMMERVISNING

Nummervisning er kun tilgjengelig hvis du abbonnerer på denne tjenesten fra din telefonoperatør.
Når du mottar et eksternt anrop, vil nummeret til den som ringer komme fram i displayet.

Hvis nettverket sender nummeret, eller hvis navnet til den som ringer står i adresseboken, identifiseres oppringeren med navn.

Når samtalen har vart i 15 sekunder, erstattes identiteten til den som ringer med samtaletid. Det er fortsatt mulig å vise oppringerens identitet ved å trykke gjentatte ganger på OK-tasten for navnet og nummeret.

3.11.1 Ringeliste

Telefonen lagrer de 20 siste anropene som er mottatt, i minnet. Denne funksjonen er kun mulig hvis du abonnerer på nummervisning. Samtalene identifiseres med telefonnummer eller navn på samme måte som for nummervisning.
Hvis det kommer nye / ubesvarte anrop, indikeres dette med at ✉-symbolet blinker i displayet. Slik får du fram ringelisten:
1. Trykk ✉. Hvis det ikke er noen anrop i listen vises ‘EMPTY’ (TOM) i displayet.
2. Bla gjennom anropene med opp ▲ eller ned ▼ pilene. Navnene til de som ringer vises hvis nettverket sender navnet eller hvis det er lagret i telefonboken. Hvis du befinner deg på slutten av listen vil du høre en pipetone.
3. Hvis du trykker OK, vises telefonnummeret. Merk: hvis telefonnummeret er lenger enn 12 siffer, trykker du OK igjen for å se hele nummeret.
4. Trykk OK igjen for å vise tid og dato når anropet ble mottatt**
5. Hvis du trykker OK igjen, kan du slette eller legge til denne posten i telefonboken hvis den ikke allerede er lagret:
   - Velg ‘ADD’ (LEGG TIL) og trykk OK. Legg inn eller endre navnet og trykk OK. Innleggingen vil bli lagret i telefonboken og slettet fra ringelisten!
   - Velg ‘DELETE’ (SLET) og trykk OK for å bekrefte sletting av denne posten, eller trykk for å gå tilbake til forrige meny.
6. For å ringe tilbake, trykker du ganske enkelt på ✆ når telefonnummeret eller navnet til vedkommende vises i displayet.

Hvis en oppringer står i adresseboken, identifiseres vedkommende med navn i listen over ubesvarte anrop.

***** KUN HVIS NETTVERKET SENDER TID/DATO SAMMEN MED TELEFONNUMMERET! På nettverk med nummervisning ved tonesignaliering (DTMF) vises ingen tid og dato.***

3.11.2 Slette alle postene fra ringelisten

Du kan slette alle postene fra ringelisten:
1. Legg inn ringelisten ved hjelp av opp ▲ eller ned ▼ pilene.
2. Trykk ⌫/C og 'DEL ALL' (SLETT AL) kommer fram.
3. Trykk OK for å slette alle postene, eller for å avbryte slettingen.

3.12 REPETISJONSMINNE

Telefonen lagrer en liste over de 5 siste anropene du har foretatt (på 20 siffer) i minnet; samtalene identifiseres med telefonnummer eller navn hvis de finnes i adresseboken.
Slik henter du fram repetisjonslisten:
1. Trykk ◑ .
2. Bla gjennom samtalene ved hjelp av opp ▲ og ned ▼ pilene.
3. For å ringe et valgt nummer, trykker ✆ du ganske enkelt på når telefonnummeret eller navnet vises i displayet.

Merk: Når navnet vises i displayet, kan du skifte mellom navn og nummer ved å trykke på OK-tasten!

3.13 RINGE FRA TELEFONBOKEN

Ringe til en som du har lagret navnet til i telefonboken:
1. Trykk 🕮 for å gå inn i telefonboken.
2. Trykk på den første bokstaven i navnet. Det første navnet som starter med denne bokstaven eller den nærmeste bokstaven i alfabetet vises i displayet.
3. Gå gjennom navnelisten med ▲ og ▼ tastene. Listen vises i alfabetisk rekkefølge.
4. Trykk ✆ for å ringe valgt nummer.

For å se nummeret før du ringer utfører du punktene 1 til 3 først og trykker OK. Nummeret kommer fram og du kan endre det med -knappen før du ringer det.

3.14 BRUKE DET ALFANUMERISKE TASTATURET

Du kan også legge inn alfanumeriske tegn med telefonen din. Dette er nyttig når du skal legge inn et navn i adresseboken, gi et håndsett navn osv...
For å velge en bokstav, trykker du på tilhørende tast så mange ganger som nødvendig. For å for eksempel skrive en 'A', trykker du på '2' én gang, for 'B' trykker du på '2' to ganger og så videre. For å velge 'A' og "B" etter hverandre, velger du 'A', venter til markøren går til neste tegn, og trykker deretter '2' to ganger.
Trykk "1" for mellomrom.
Trykk '1' to ganger for bindestrek.

Tastaturet har følgende tegn:

	Første trykk	**Andre** trykk	**Tredje** trykk	**Fjerde** trykk	**Femte** trykk
1	mellomrom	-	1		
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9

3.15 BRUKE MENYEN

Du har tilgang til et utall telefonfunksjoner fra en brukervennlig meny.
1. Trykk ⇢/OK for å komme inn i menyen.
2. Bla gjennom valgene med ▲ og ▼ tastene, valgene ruller i sløyfe (du går tilbake til den første etter den siste). Pilene til høyre for displayet indikerer at det finnes andre mulige valg å bla gjennom.
3. For å gjøre et valg, trykk OK.
4. Trykk ⌫/C for å gå tilbake til forrige meny.

3.16 TASTELÅS

Du kan låse tastene ved å taste ⇢/OK + ' ✻ '. For å låse opp, tast '89 ✻ '

4. TILPASSING

4.1 JUSTERE HØYTTALERVOLUMET

Man kan stille inn høyttalervolumet på to måter:

4.1.1 Høyttalervolum under samtale

Under samtalen trykker du på ▲ eller ▼-tasten for å forandre volumet.

4.1.2 Stille inn standard høyttalervolum

1. Gå inn i menyen ved å trykke på /OK . Velg “Handset” (HANDSETT) med og tastene.
2. Trykk OK.
3. Velg “EAR VOL“ (EAR VOL) med ▲ og ▼-tastene.
4. Trykk OK.
5. Velg ønsket volum (1 til 5) ved hjelp av ▲ og ▼-tastene.
6. Trykk OK.

En dobbel pipelyd bekrefter valget ditt.

Merk: Handsfree-volumet på Butler 2551 kan også justeres sammen med mottakeren i håndsettet slik som beskrevet ovenfor!

4.2 JUSTERE RINGEVOLUMET

4.2.1 Håndsettets ringevolum

1. Gå inn i menyen ved å trykke på /OK .
2. Velg “HANDSET” (HANDSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “RING VOL“ (RINGEVOL) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg ønsket volum (OFF eller 1 til 5).
7. Trykk OK for å bekrefte eller /C for å gå tilbake til forrige meny.

Merk: Hver programmering bekreftes på slutten med en dobbel eller enkel lang pipelyd. En dobbel pipelyd bekrefter valget ditt En lang pipelyd betyr at endringen ikke ble godtat.

4.2.2 Baseenhet-ringevolum

1. Gå inn i menyen ved å trykke på /OK
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “BASE VOL“ (BASEVOLU) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg ønsket volum (OFF “AV” eller 1 til 5).
7. Trykk OK for å bekrefte eller /C for å gå tilbake til forrige meny.

4.3 VELGE RINGEMELODI

Baseenheten og hvert håndsett kan ringe med forskjellig melodi.
Håndsettene kan ringe med en annen melodi, avhengig av om det innkommende anropet er internt eller eksternt.

4.3.1 Melodi baseenhet

1. Gå inn i menyen ved å trykke på /OK
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “BASE MEL“ (BASEMELO) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg melodi (1 til 5).
7. Trykk OK for å bekrefte eller /C for å gå tilbake til forrige meny.

4.3.2 Håndsettmelodi, eksternt anrop

1. Gå inn i menyen ved å trykke på /OK.
2. Velg “HANDSET” (HANDSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “EXT MEL” (EXT MEL) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg melodi (1 til 5).
7. Trykk OK for å bekrefte eller for å gå tilbake til forrige meny.

4.3.3 Håndsettmelodi, internt anrop

1. Gå inn i menyen ved å trykke på /OK.
2. Velg “HANDSET” (HANDSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “INT MEL” (int MEL) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg melodi (1 til 5).
7. Trykk OK for å bekrefte eller for å gå tilbake til forrige meny.

4.4 AKTIVERE / DEAKTIVERE PIPELYDER

Håndsettene kan gi pipetoner når en tast blir trykket, når batteriene begynner å bli tomme og når håndsettet befinner seg utenfor dekningsområdet

4.4.1 Tastetone på/av

1. Gå inn i menyen ved å trykke på /OK .
2. Velg “HANDSET” (HANDSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “BEEP” (PIPESIGN) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg “KEYTONE” (TASTETON) med ▲ og ▼-tastene.
7. Trykk OK.
8. Velg ON (PÅ) for å aktivere OFF (AV) for å deaktivere.
9. Trykk på OK for å bekrefte.

4.4.2 Nesten utladet batteri

Gå fram som foran, men velg "LOW BATT" (LAUT BAT) isteden for "KEYTONE" i punkt 6.

4.4.3 Håndsett utenfor område

Gå fram som foran, men velg "OUTRANGE" (U OMRADE) isteden for "KEYTONE" i punkt 6.

4.5 HÅNDSETTNAVN

1. Med denne funksjonen kan du tilpasse hvert håndsett.
2. Gå inn i menyen ved å trykke på /OK.
3. Velg “HANDSET” (HANDSETT) med ▲ og ▼-tastene.
4. Trykk OK.
5. Velg “NAME” (NAVN) med ▲ og ▼-tastene Trykk OK.
6. Tast inn navnet.
7. Trykk på OK for å bekrefte.

Mens du legger inn navnet trykker du på for å slette et tegn. Trykk og hold for å gå ut av menyen uten å legge inn endringene.

4.6 VELGE MENYSPRÅK

1. Gå inn i menyen ved å trykke på /OK.
2. Velg “HANDSET” (HANDSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “LANGUAGE” (SPRAK) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.

6. Velg ønsket språk med ▲ og ▼-tastene.
7. Trykk på OK for å bekrefte.

4.7 FORANDRE PIN-KODEN

Enkelte funksjoner er kun tilgjengelig ved bruk av PIN-koden. Som standard er PIN-koden = 0000.

Slik forandrer du PIN-koden:
1. Gå inn i menyen ved å trykke på ↠/OK .
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “PIN CODE” (PINKODE) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Legg inn den gamle 4-sifrede PIN-koden.
7. Trykk OK.
8. Legg inn den nye 4-sifrede PIN-koden.
9. Trykk OK.
10. Legg inn den nye PIN-koden en gang til.
11. Trykk på OK for å bekrefte.

4.8 STILLE INN RINGE-MODUS

Det er to typer ringemodus:
- DTMF/Toneringing (den vanligste).
- Pulsringing (for eldre installasjoner).

Slik forandrer du ringemodus:
1. Gå inn i menyen ved å trykke på ↠/OK .
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “DIALMOD” (RINGEMOD) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg “RINGEMODUS” med ▲ og ▼-tastene.
7. Trykk på OK for å bekrefte.

4.9 BLINKTIDENS VARIGHET

1. Gå inn i menyen ved å trykke på ↠/OK.
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “RECALL” (REPETISJ) med ▲ og ▼-tastene.
5. Velg “RECALL 1” (REP1) for kort blinktid (100ms) eller “RECALL 2” (REP2) for lang blinktid (250ms).

4.10 AUTOMATISK SVAR

Når det kommer et anrop og håndsettet befinner seg i baseenheten, tar telefonen automatisk linjen. Dette er standardinnstillingen, men denne kan slås av (OFF):

1. Gå inn i menyen ved å trykke på ↠/OK .
2. Velg “HANDSET” (HANDSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “AUTO ANS” (AUTOSVAR) med ▲ og ▼-tastene.
5. velg ON (På) (for automatisk svar) eller OFF (AV).
6. Trykk OK.

4.11 NULLSTILL

Det er fortsatt mulig å stille telefonen tilbake til den opprinnelige standardkonfigurasjonen. Dette er konfigurasjonen telefonene hadde da du mottok den.

Slik går du tilbake til standardinnstillingene:
1. Gå inn i menyen ved å trykke på ↠/OK.
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.

4. Velg “DEFAULT” (STANDARD) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Legg inn den 4-sifrede PIN-koden (standard = 0000).
7. Trykk på OK for å bekrefte.

ADVARSEL! Når man går tilbake til standardinnstillingene slettes alle postene i telefonboken og ringeloggen. PIN-koden nullstilles også til 0000

5. AVANSERTE FUNKSJONER

5.1 TELEFONBOK

I Telefonboken kan du lagre 50 telefonnummer og navn. Du kan legge inn navn på inntil 8 tegn og nummer på inntil 20 siffer.
For å ringe til et nummer som er lagret i telefonboken, se avsnittet 3.13 RINGE FRA TELEFONBOKEN.
For å legge inn alfanumeriske tegn, se avsnittet 3.14 BRUKE DET ALFANUMERISKE TASTATURET.

5.1.1 Legge en post inn i telefonboken

1. Gå inn i menyen ved å trykke på ⇢/OK.
2. Velg “PHONEBK” (TELEFONB) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “ADD” (LEGG TIL) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Tast inn navnet.
7. Trykk på OK for å bekrefte.
8. Legg inn telefonnummeret.
9. Trykk på OK for å bekrefte.

5.1.2 Endre et navn eller nummer

Slik endrer du et nummer i telefonboken:
1. Gå inn i menyen ved å trykke på ⇢/OK.
2. Velg “PHONEBK” (TELEFONB) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “MODIFY” (ENDRE) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Gå gjennom navnelisten med ▲ og ▼-tastene. Listen blar i alfabetisk rekkefølge.
7. Trykk OK når du finner navnet som skal endres.
8. Bruk -tasten for å gå tilbake og legge inn det nye navnet.
9. Trykk på OK for å bekrefte.
10. Legg inn det nye telefonnummeret.
11. Trykk på OK for å bekrefte.

Advarsel: Hvis du legger inn adresseboken først med -tasten og endrer et telefonnummer med 📖-tasten, vil endringen bli godtatt bare for dette anropet, og ikke lagret i telefonboken!

5.1.3 Slette en post

Slik sletter du en post:
1. Gå inn i menyen ved å trykke på ⇢/OK.
2. Velg “PHONEBK” (TELEFONB) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “DELETE” (SLETT) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Gå gjennom navnelisten med ▲ og ▼-tastene. Listen blar i alfabetisk rekkefølge.
7. Trykk OK når du finner navnet du ønsker å slette.
8. Telefonnummeret kommer fram, trykk OK.
9. CONFIRM (BEKREFT) kommer fram, trykk OK for å bekrefte eller for å stoppe.

5.2 SØKE ETTER HÅNDSETT FRA BASEENHETEN

Når søkeknappen •)) på baseenheten er trykket, vil alle håndsettene ringe. Denne ringingen hjelper deg med å finne et bortkommet håndsett. Trykk på en av tastene på håndsettet for å stanse ringingen.

5.3 VELGE RINGEPRIORITET

Med denne funksjonen kan du få baseenheten eller ett av håndsettene til å ringe før de andre når det kommer et eksternt anrop.
Den prioriterte enheten vil ringe et antall ganger, deretter vil de andre enhetene begynne å ringe etter tur.
For å bruke denne funksjonen må du velge den prioriterte enheten. Dette kan være baseenheten eller ett av håndsettene. Du kan stille inn antall ring før de andre enhetene begynner å ringe.

Stille inn den prioriterte enheten

1. Gå inn i menyen ved å trykke på ⇢/OK.
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “PRIORITY” (PRIORITE) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg “SELECT” (VELG) med ▲ og ▼-tastene.
7. Trykk OK.
8. Velg "BASE" (BS) eller "HANDSET X" (HANDSETT X) med ▲ og ▼-tastene.
9. Trykk på OK for å bekrefte.
10. Velg antall ring med ▲ og ▼-tastene.
11. Trykk på OK for å bekrefte.

Aktiver / Deaktiver prioritert ringing

1. Gå inn i menyen ved å trykke på ⇢/OK.
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “PRIORITY” (PRIORITE) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg "ON" (På) eller "OFF" (AV) med ▲ og ▼-tastene.
7. Trykk på OK for å bekrefte.

5.4 BRUKE TELEFONEN MED HUSSENTRAL

Man kan bruke telefonen sammen med en hussentral eller et lokalt nettverk.
Hvis du bruker telefonen i et nyere system, trenger du ikke å foreta noen spesiell justering. Med enkelte eldre systemer må man legge inn en pause mellom ringing av et prefiks og resten av nummeret. Denne telefonen kan legge inn denne pausen automatisk under ringing.
For å gjøre dette må du legge inn prefikset og lengden på pausen.
Man kan velge 2 prefiks for 2 forskjellige hussentraler.
Hvis du ønsker å fjerne pausen, sletter du prefikset i minnet på samme måte som du la det inn.

Stille inn prefikset

1. Gå inn i menyen ved å trykke på ⇢/OK.
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “PABX” med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg PBX1 eller PBX2 med ▲ og ▼-tastene.
7. Trykk OK.
8. Legg inn PIN-koden (standard = 0000).
9. Trykk på OK for å bekrefte.
10. Legg inn prefikset til hussentralen.
11. Trykk på OK for å bekrefte.

Stille inn lengden på pausen

1. Gå inn i menyen ved å trykke på ⇢/OK.
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “PABX” med ▲ og ▼-tastene.

5. Trykk OK.
6. Velg “PAUSE” med ▲ og ▼-tastene.
7. Trykk OK.
8. Velg PAUSE-tiden med ▲ og ▼-tastene.
9. Trykk på OK for å bekrefte.

6. HÅNDTERE FLERE HÅNDSETT

6.1 SETTE OPP ET EKSTRA HÅNDSETT

Du kan melde opp nye håndsett på baseenheten hvis disse håndsettene støtter DECT GAP-protokollen. Baseenheten kan støtte maksimum 5 håndsett. Hvis du allerede har 5 håndsett og du ønsker å legge til ett til eller endre et håndsett, må du først slette ett håndsett, og registrere assosiere det nye håndsettet.

For å registrere håndsett må baseenheten stilles i en spesiell registreringsmodus:
1. Trykk og hold baseenhetens ringeknapp •)) i 6 sek.
2. Basen gir så fra seg en pipetone. Basen er nå klar til å registrere et nytt håndsett. Du har 90 sek. fra ringeknappen trykkes til å registrere det nye håndsettet.

Hvis det ekstra håndsettet er en butler 2505/2510/2551/2605/2610/2650/2705/2710/2750/2805/2810/2850
3. Gå inn i menyen ved å trykke på ↠/OK.
4. Velg “REGISTER” (REG) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Tast inn et baseenhetnummer (fra 1 til 4). De blinkende numrene er allerede i bruk av andre DECT-baseenheter.
7. Legg inn baseenhetens PIN-kode (standard = 0000).
8. Trykk OK. Håndsettet vil søke etter DECT-baseenheten.
9. Hvis håndsettet har lokalisert baseenheten, vil det vise baseenhetens identifikasjonsnummer og kontrollere registreringen av baseenheten ved å trykke OK eller stoppe ved å trykke .
10. Hvis håndsettet ikke finner baseenheten, vil det gå tilbake til klarstilling etter noen få sekunder. Forsøk på nytt ved å endre baseenhetnummeret og kontroller at du ikke er i et miljø hvor det er støy. Gå evt. nærmere baseenheten.

Hvis håndsettet er en annen modell

Når du har startet registreringen på baseenheten, ser du i håndboken til håndsettet for å finne ut hvordan du registrerer håndsettet. Håndsettet må være GAP-kompatibelt.
Symbolet !)) og teksten "NOT REG" (IKKE REG) blinker i displayet når håndsettet ikke er tilknyttet baseenheten. Når et håndsett er tilknyttet en baseenhet, får det et håndsettnummer av baseenheten. Det er dette nummeret som vises på håndsettet etter navnet, og som må brukes til interne anrop.

6.2 FJERNE ET HÅNDSETT

Du kan fjerne et håndsett tilknyttet en baseenhet slik at du kan registere et annet håndsett på dette nummeret
1. Gå inn i menyen ved å trykke på ↠/OK.
2. Velg “SETUP” (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg “DEL HS” (SLT HS) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Legg inn den 4-sifrede PIN-koden til baseenheten.
7. Trykk OK.
8. Velg håndsettet som skal fjernes.
9. Trykk på OK for å bekrefte.

6.3 SETTE OPP ET HÅNDSETT PÅ EN ANNEN BASEENHET

Hvis du ønsker å bruke et Butler 2551 håndsett sammen med en baseenhet av en annen modell. Baseenheten må være GAP-kompatibel.

1. For å sette baseenheten i registreringsmodus (oppmeldingsmodus), se brukerhåndboken til baseenheten.
2. Utfør punktene 3 til 9 i punkt 6.1 for å sette opp et ekstra håndsett.

6.4 MELDE OPP ET TOPCOM BUTLER 300 DECT GAP HODESETT

Forsikre deg om at baseenhet pinkoden er satt til '0000'! Se 4.7 for å endre baseenhetens pinkode. Trykk og hold baseenhetens ringeknapp •)) i 6 sek.
Basen gir så fra seg en pipetone. I løpet av dette minuttet er baseenheten i oppmeldingsmodus, og du må gjøre følgende for å melde opp (tilknytte) hodesettet:

- Slå på hodesettet ved å trykke på ON/OFF-knappen til du hører to pipetoner. Samtidig vil den røde og grønne lampen tennes én gang.
- Trykk på registreringstasten på hodesettet. Den røde lampen vil blinke hurtig.
  - Hvis den grønne lampen blinker sakte etter noen få sekunder, var registreringen vellykket.
  - Hvis den røde lampen blinker sakte, var registreringen mislykket. Gjenta prosedyren over og forsikre deg om at baseenhetens pinkode er satt til '0000'!

6.5 VELGE BASEENHET

Håndsettene kan registreres på inntil 4 baseenheter samtidig.
Velge en baseenhet:
1. Gå inn i menyen ved å trykke på ⌯/OK.
2. Velg "SETUP" (OPPSETT) med ▲ og ▼-tastene.
3. Trykk OK.
4. Velg "SEL BASE" (VELG BS) med ▲ og ▼-tastene.
5. Trykk OK.
6. Velg en baseenhet eller velg AUTO med ▲ og ▼-tastene.
7. Trykk OK.

Når du velger baseenheten, indikeres valgt baseenhet med 'o' etter nummeret til baseenheten. Hvis du velger 'Auto', vil håndsettet automatisk søke etter en annen baseenhet når du er utenfor rekkevidde!

7. TELEFONSVARER

Butler 2551 har en innebygd digital telefonsvarer med innspillingskapasitet på 13 min. Denne telefonsvareren kan styres av håndsettet som følger med (ikke av andre multi-håndsett) og baseenheten. Alle funksjoner kan styres fra håndsettet. Noen funksjoner kan styres fra baseenheten. Telefonsvareren kan fjernbetjenes, og man kan spille inn to utgående meldinger (Melding 1 og Melding 2).

En intern melding vil bekrefte forskjellig informasjon, som dag og klokkeslett for anropet, samt innstillinger som VIP-kode, ringeforsinkelse... Språkene som er tilgjengelige på den interne stemmen er vist på pakningen!

Merk: Alle meldinger og innstillinger lagres i Flash-minnet og blir ikke slettet når nettadapteret trekkes ut. Bare dag/tidsinnstillingene vil bli slettet.

7.1 INNSTILLINGER STYRT FRA BASEENHETEN

To utgående meldinger på 3 minutter kan spilles inn (OGM1 og OGM2).
- Utgående melding 1 for svarfunksjonen og mulighet for de som ringer til å legge igjen beskjed.
- Utgående melding 2 for svarfunksjonen uten å la de som ringer legge igjen beskjed på maskinen (kun svar).

Hvis ingen utgående melding er spilt inn, vil en ferdiginnspilt utgående melding bli benyttet.
De utgående meldingene kan kun spilles inn fra håndsettet!!

7.1.1 Stille inn språket til den interne stemmen

Hvilke interne talespråk som er tilgjengelig er vist på emballasjen. Du kan velge mellom 3 språk, uavhengig av displayspråkene. Slik velger det interne talespråket:
- Trykk og hold slette Ø-tasten i 3 sek.
- Den interne stemmen vil uttale gjeldende dag/tid på det aktuelle språket
- Velg det interne talespråket ved hjelp av ◀◀ eller ▶▶ -tasten. Dag/tid-stemplet vil bli uttalt hver gang når du skifter språk.
- Trykk slette Ø-tasten for å bekrefte

7.1.2 Stille inn høyttalervolumet til baseenheten

For å endre volumet mens man spiller av innkommende eller utgående meldinger, trykker du ⊕ for å øke eller ⊖ for å redusere volumet. Volumet kan stilles fra '0'-'9' og 'H'. Hvis volumet settes til stilling '0', vil man ikke høre noe under avspilling av meldinger eller ekstern avspilling, men det finnes et nivå '1' for andre funksjoner.

7.1.3 Aktivere meldingsvarsling.

Når meldingsvarsling er på, vil du høre et pipesignal når du har mottatt en ny melding. Aktivere meldingsvarsling:

- Trykk ◀◀ i 2 sekunder
- Du hører 'MELDINGSVARSLING PÅ' (MESSAGE ALERT ON)
- Trykk ◀◀ på nytt i 2 sekunder for å deaktivere innstillingen.
- Du hører 'MELDINGSVARSLING AV' (MESSAGE ALERT OFF)

7.1.4 Velge en utgående melding (OGM 1 eller OGM 2)

Hvis minnet er fullt, kan kun utgående melding 2 velges (kun svarer uten å kunne legge inn melding).

- Trykk ⏻ i 2 sekunder
- Du vil høre ' VENNLIGST VELG UTGÅENDE MELDING' (PLEASE SELECT OUTGOING MESSAGE)
- Trykk ◀◀ -tasten for å velge OGM1 eller
- Trykk ▶▶ -tasten for å velge OGM2.
- Valgt OGM vil bli spilt av
- Trykk ■ -tasten hvis du ikke ønsker å høre at den utgående meldingen spilles av.

7.1.5 Slå telefonsvareren av/på

Hvis telefonsvareren er på, vil 7-segments lysdiodene på baseenheten lyse kontinuerlig, og maskinen vil svare automatisk etter et antall ring (se 7.1.6 'Stille inn antall ring').
Hvis telefonsvareren er av, vil 7-segments lysdioden på baseenheten blinke.

- Trykk ⏻ for å slå på telefonsvareren.
- En stemme bekrefter innstillingen og spiller av den aktive utgående meldingen.
- Trykk ⏻ for å slå av telefonsvareren.

Selv om telefonsvareren er av, vil den svare automatisk etter 10 ring for å aktivere fjernaktivering (se 7.4 Fjernbetjening)

7.1.6 Stille inn antall ring

Man kan stille inn antall ring før telefonsvareren svarer på anrop mellom 2 - 9 og TS (Sparer tellerskritt)(TOLL SAVER). Standardinnstillingen er 3 ring. I funksjonen Sparer tellerskritt vil maskinen svare etter 6 ring hvis det ikke er noen nye meldinger, og etter 2 ring hvis det er nye meldinger. Hvis det ikke finnes noen nye meldinger og du ringer telefonsvareren for å sjekke meldingene dine eksternt fra (se 7,4 Fjernbetjening), kan du legge på etter det 2. ringesignalet. Du betaler ikke noe, og du vet at du ikke har noen meldinger.

- For å sjekke virkelig antall ringesignaler, trykker du kort på 'hopp forover'▶▶-knappen. En stemme vil spille av antall ring.
- Trykk ▶▶ i 2 sekunder for å stille antall ringetoner.
- Trykk umiddelbart ▶▶ for å endre antall ringesignaler.
- Hvis du ikke trykker på noen taster i løpet av 3 sekunder, vil maskinen stille inn valgt antall ringesignaler.

7.1.7 Spille av innkommende meldinger og memoer

Trykk ▶ for å spille inn alle meldingene og memoene.
Trykk ▶ i 2 sekunder for å spille inn bare meldingene og memoene.
For hver melding annonserer den interne stemmen dagen og klokkeslettet meldingen ble spilt inn
Under avspillingen kan du:

- Gå til begynnelsen av den aktuelle meldingen ved å trykke ◀◀ én gang.
- Gå til forrige melding ved å trykke ◀◀ to ganger.
- Stoppe avspilling ved å trykke ■.
- Avbryte avspilling ved å trykke ▶. Trykk ▶ igjen for å restarte avspilling.
- Gå til neste melding ved å trykke ▶▶.

7.1.8 Slette meldinger

a. Slette én etter én under avspilling

- Starte avspilling av melding som forklart over.
- Under avspilling av meldingen som skal slettes starter, trykk Ø.
- Maskinen vil begynne å spille inn den neste meldingen.

NORSK

b. Slette alle meldinger

Når du har hørt på alle meldingene, vil den interne stemmen be deg slette alle meldingene.

- Trykk Ø for å bekrefte eller
- Trykk ■ for å hoppe over.

Etter å ha trykket delete, bekrefter den interne stemmen at alle meldingene er slettet.

7.1.9 Minne fullt

Hvis minnet er fullt, vil F blinke i LED-displayet. Hvis telefonsvareren er slått på og det kommer inn et anrop, vil maskinen automatisk spille OGM 2 (telefonsvarer-funksjon uten innspilt melding fra den som ringer).
Når man hører på meldingene, vil den interne stemmen annonsere at minnet er fullt og deretter spille av meldingene. Slett noen eller alle meldingen etter å ha lyttet til dem.
Nå er det ledig minne igjen.

7.2 HÅNDSETT TELEFONSVAREROPERASJONER

Telefonsvareren kan betjenes fra håndsettet Noen operasjoner som innspilling av memoer, utgående meldinger og innstilling av dag og tid er kun mulig fra håndsettet.
Før du kan betjene telefonsvareren via håndsettet, må du først gå til svarmenyen:
- Trykk meny ⇳-tasten
- Trykk OK 'TAM MENY' (TAM MENU) vil blinke i displayet og menyen skal bli annonsert:

To play all messages, press 2
To play new messages, press 3
To skip back during messages, press 4
To delete during messages, press 5
To skip forward during messages, press 6
To record a new Memo, press 7
To hear Outgoing message menu, press 8
To set a new Security Code, press 9
To set day and time, press 0
To hear main menu, press 1

Nå står enheten i kommandovente-modus. For å stoppe TAM-drift, trykker du slettetasten 'C'.

7.2.1 Stille inn dag og klokkeslett

Ved bruk av eksternt håndsett-funksjonen 'TAM MENY' (TAM MENU) trykk '0'. Enheten ber deg å trykke '*' for å velge en ny dag og klokkeslett. Trykk '*'. Nå vil enheten be deg legge inn dag og klokkeslett etter pipetonen. Etter denne pipetonen må du legge inn DAGEN og KLOKKESLETTET i følgende format: D-TT-MM

- D= Dag = 1 for søndag og 7 for lørdag
- TT = Timer i 24-timers format
- MM = Minutter fra 00-59

Hvis datoen og klokkeslettet legges inn riktig, skal enheten annonsere den nye innstillingen.
Hvis det legges inn feil, vil enheten annonsere at det er lagt inn feil. Du kan legge inn dag og klokkeslett på nytt etter pipetonen. Hvis dag og klokkeslett legges inn feil 3 ganger, eller hvis du ikke får flere instrukser i løpet av 8 sekunder, vil enheten undertrykke innstillings-modusen og gå tilbake til tomgangsmodus.

7.2.2 Spille inn og velge en utgående melding

Under handset remote mode 'TAM MENY' (TAM MENU) trykk '8' for å legge inn utgående melding-menyen:

To play OGM, press 2
To record OGM1, press 3
To record OGM2, press 4
To select OGM1, press 5
To select OGM2, press 6
To hear OGM menu, press 8
To hear main menu, press 1

Når '2' trykkes på dette stadiumet, vil enheten annonsere gjeldende utgående melding.

Når du trykker '3' kan du spille inn din egen utgående melding 1. Stemmen ber deg begynne å snakke etter pipetonen. Trykk '#' for å avslutte innspillingen.
Ved å trykke '4' kan du spille inn OGM 2 på samme måte som OGM1.
Trykk '5' for å velge OGM1 og '6' for OGM2

7.2.3 Spille inn en memo

En memo betraktes som en innkommende melding som kan besvares senere av brukeren. Maks. innspillingstid for en memo er 3 minutter.
Under handset remote mode 'TAM MENY' (TAM MENU) trykk '7' for å starte innspillingen av memoen. Begynn å snakk etter at stemmen har bedt deg om det og etter pipetonen. Trykk '#' for å avslutte innspillingen.

7.2.4 Programmere VIP-koden

VIP-koden er en 3-sifret kode som brukes til å fjernstyre maskinen (se 7.4 Fjernbetjening). VIP-koden er som standard satt til '123'.
I løpet av handset remote mode 'TAM MENY' (TAM MENU) trykk '9'. Enheten ber deg å trykke '*' for å velge en ny VIP-kode. Trykk '*' og legg inn den nye sikkerhetskoden etter tonen. Den nye sikkerhetskoden vil bli annonsert.

Merk: Hvis du ikke trykker på noen taster i løpet av 20 sekunder, lagres den forrige VIP-koden og maskinen går automatisk ut av VIP innstillingsmodus.

7.3 BRUK

Hvis man mottar et anrop og telefonsvareren er slått PÅ, vil den automatisk svare på anropet etter valgt antall ring.
Hvis utgående melding 1 er valgt, spilles meldingen, et pipesignal høres og den som ringer kan legge igjen en beskjed (maks.3 minutter).
Hvis utgående melding 2 er valgt, etter pipesignalet, frakobles linjen automatisk. Den som ringer kan ikke legge igjen en beskjed.

Merk: Hvis det i løpet av svar ikke blir sagt noe på 8 sekunder, frakobles linjen automatisk.

Viktig : På grunn av støy på telefonlinjen, kan det hende at enheten ikke kobles ned automatisk, men spiller inn opptil maks.3 minutter.
Innspillingen vil bli avbrutt med en gang du tar telefonen. Hvis enheten spiller inn kontinuerlig, trykker du ■ på baseenheten.

7.3.1 Samtalefiltrering

Denne funksjonen er praktisk hvis du bare ønsker å svare på bestemte anrop. I løpet av innkommende anrop kan du filtrere anropet og høre hvem som ringer hvis høyttalervolumet ikke er stilt på minimum. Du kan også filtrere anropet med håndsettet ved å trykke 'OK' når 'SCREEN?' kommer fram i displayet. Du kan høre den utgående meldingen og vedkommende som legger igjen en beskjed.

7.4 FJERNBETJENING

Telefonsvareren kan fjernbetjenes med en telefon med tastatur (DTMF tonevalg).
Fjernkontrollen er menystyrt.

a. For å gå inn i fjernbetjeningen

- Ringe telefonsvareren din.
- Telefonsvareren besvarer anropet, du hører den utgående meldingen og et pipesignal.
- Etter pipetonen, trykk lenge på '*'. Enheten ber deg legge inn VIP-koden
- Tast inn VIP-koden sakte (standard 123).
- Hvis VIP-koden er feil, vil enheten bekrefte og be deg legge inn på nytt. Hvis VIP-koden er korrekt og enheten har nye meldinger, vil den begynne å uttale antall nye meldinger og også spille dem. Når alle meldingene er spilt, vil enheten be deg trykke '5' for å slette gjeldende spilte meldinger, eller '1' for å høre hovedmenyen.
- Hvis enheten ikke har noen nye meldinger, vil den si det og be deg trykke '1' for hovedmeny.

b. Hovedmeny

Trykk "1" for å spille av neste meny:
- To play all messages, press '2'.
- To play new messages, press '3'
- To skip back during messages, press '4'
- To delete during messages, press '5'

NORSK

- To skip forward during messages, press ’6'
- To set answer On/Off, press ’7’
- To hear Outgoing messages menu, press ’8’
- To set a new security code, press ’9’
- To set date and time, press ’0’
- To hear main menu, press ’1’

Du trenger ikke spille av hovedmenyen før du aktiverer en funksjon.

c. Menyen Ugående melding

Trykk ’8’ i hovedmenyen. Enheten skal annonsere ’Utgående meldingsmeny’ etterfulgt av utgående melding-menyen.

- To hear main menu, press ’1’
- To play OGM, press ’2’
- To record ’answer and record OGM’, press ’3’
- To record ’answer and only OGM’, press ’4’
- To select ’answer and record OGM’, press 5
- To select ’answer and only OGM’ press ’6’
- To hear OGM menu again, press ’8’
- To hear mean menu again, press ’1’

d. Stille inn sikkerhetskoden

- Trykk ’9’ i hovedmenyen. Enheten ber deg å trykke ’*’ for å velge en ny VIP-kode.
- Trykk ’*’
- Legg inn den nye sikkerhetskoden etter tonen.
- Trykk # for å bekrefte
- Enheten skal be deg trykke ’1’ for hovedmeny.

e. Stille inn og sjekke dato og klokkeslett

- Trykk ’0’ i hovedmenyen. Enheten ber deg å trykke ’*’ for å velge en ny dag/klokkeslett.
- Trykk ’*’
- Legg inn ny dato og klokkeslett etter tonen, bruk nummertastaturet.
  Tidsformatet er x-hh-mm.
  X = 1 for søndag, 7 for lørdag
  HH = Time (24-timers ur)
  MM = Minutter
- Hvis datoen og klokkeslettet legges inn riktig, skal enheten annonsere den nye innstillingen.
- Hvis datoen og klokkeslettet er lagt inn feil, skal enheten be deg legge inn dag/klokkeslett på nytt
- Enheten skal be deg trykke ’1’ for hovedmeny.

8. HURTIGREFERANSE

TAM MENY				
TELEFONB	LEGG TIL	NAVN?	NUMMER?	
	SLETT			
	ENDRE			
OPPSETT	BASEVOLU	AV		
		VOLUM 1/5		
	BASEMELO	MELODI 1/5		
	VELG BS	BS _		
	SLT HS	PINKODE	HÅNDSETT 1/5	
	PINKODE	PINKODE	NY PINKO	GJENTA
	PRIORITE	AV		
		PÅ		
		VELG	BS 1-4	RINGER 1/9
			HÅNDSETT 1/5	
	RINGEMOD	TONE		
		PULS		
	REPETISJ	REP 1/2		
	PABX	PBX1	PINKODE	
		PBX2	PINKODE	
		PAUSE		
	STANDARD	PINKODE		
HÅNDSETT	PIPESIGN	TASTETON	PÅ\AV	
		LAVT BAT	PÅ\AV	
		U OMRADE	PÅ\AV	
	RINGEVOL	AV		
		VOLUM 1/5		
	LYTTEVOL	LYTTEVOL 1/5		
	INT MEL	MELODI 1/5		
	EXT. MEL	MELODI 1/5		
	AUTOSVAR	PÅ\AV		
	NAVN			
	SPRÅK	ENGELSK		
		NORSK		
		DANSK		
REG	BS 1/4	PINKODE	SØK 1/4	

9. FEILSØKING

Symptom	Mulig årsak	Løsning
Displayet tomt	Batterier ikke ladet	Sjekk plasseringen av batteriene
		Lad batteriene på nytt
	Håndsett slått AV	Slå PÅ håndsettet
Ingen tone	Telefonledningen er dårlig tilkoblet	Sjekk tilkoblingen av telefonledningen
	Linjen er opptatt av et annet håndsett	Vent til det andre håndsettet blir lagt på
Symbolet blinker	Håndsettet er utenfor rekkevidde	Plasser håndsettet nærmere baseenheten
	Baseenheten har ingen strømforsyning	Sjekk strømtilkoblingen til baseenheten
	Håndsettet er ikke registrert på baseenheten	Registrer håndsettet på baseenheten
Baseenhet eller håndsett ringer ikke	Ringevolumet er null eller lavt	Justere ringevolumet
Lyden er god, men det er ingen kommunikasjon	Feil ringe-modus	Juster ringe-modusen (puls/tone)
Ikke mulig å overføre et anrop på hussentralen	BLINK-tiden er for kort	Still enheten på Lang blink-tid
Telefonen reagerer ikke når du trykker på tastene	Feiltasting/Håndsett slått AV/Batterier ikke ladet	Ta ut batteriene og sett dem tilbake på plass/Tast inn på nytt/Sjekk plasseringen av batteriene/Lad batteriene på nytt

10. TOPCOM GARANTI

8.1 GARANTIPERIODE

Alle Topcom produkter leveres med 24 måneders garanti. Garantiperioden starter den dag produktet blir kjøpt.
Garantien på batterier er begrenset til 6 måneder fra kjøpsdato.
Forbruksvarer eller feil som har ubetydelig innvirkning på driften eller verdien av utstyret dekkes ikke.
Garantien forutsetter fremvisning av original kjøpskvittering hvor kjøpsdato og enhetens modell framgår.

8.2 GARANTIHÅNDTERING

Deffekte produkter må returneres til et Topcom servicesenter. Gyldig kjøpskvittering må være vedlagt.
Hvis produktet utvikler en feil i løpet av garantiperioden, vil Topcom eller deres offisielle servicesenter gratis reparere eventuelle feil/mangler forårsaket av material- eller produksjonsfeil.
Topcom vil etter eget valg oppfylle sine garantiforpliktelser ved å reparere eller skifte ut defekte produkter eller deler på de defekte produktene. Ved bytte kan farge og modell være forskjellig fra den opprinnelige produktet som ble kjøpt.
Den opprinnelige kjøpsdatoen vil fortsatt gjelde som start på garantiperioden. Garantiperioden utvides ikke selv om produktet er byttet eller reparert av Topcom eller deres servicesentre.

8.3 IKKE INKLUDERT I GARANTIEN

Feil eller mangler som skyldes feil håndtering eller bruk og feil som skyldes bruk av uoriginale deler
eller tilbehør som ikke er anbefalt av Topcom - dekkes ikke av garantien.
Topcom trådløse telefoner er kun beregnet for bruk sammen med oppladbare batterier. Skade som skyldes bruk av ikke oppladbare batterier dekkes ikke av garantien.
Garantien dekker ikke skade forårsaket av eksterne faktorer, som for eksempel lyn, torden, vann og brann.
Transportskader dekkes heller ikke.
Man kan ikke kreve garanti hvis serienummeret på enheten er forandret, fjernet eller er uleselig.
Ethvert garantikrav vil være ugyldig hvis enheten er reparert, forandret eller modifisert av kjøperen eller ukvalifiserte - ikkeautoriserte Topcom servicesentre.

11. TEKNISKE SPESIFIKASJONER

•	Standard:	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) GAP (Generic Access Profile)
•	Frekvensområde:	1880 Mhz til 1900 Mhz
•	Antall kanaler:	120 dupleks kanaler
•	Modulasjon:	GFSK
•	Samtalekoding:	32 kbit/s
•	Utstrålt effekt:	10 mW (gjennomsnittlig effekt per kanal)
•	Rekkevidde:	300 m i åpent rom /50 m maks. innendørs
•	Strømforsyning baseenhet:	220 V / 50 Hz for baseenheten
•	Batterier i håndsett:	2 oppladbare batterier AAA, NiMh 550mAh
•	Håndsett kapasitet uten lading:	250 timer i standby
•	Taletid:	15 timer
•	Ladetid:	6-8 timer
•	Normale driftsbetingelser:	+5 °C til +45 °C
•	Ringemodus:	Puls/

TURVATOIMET 74
PUHDISTUS 74
1. PUHELIMEN KUVAUS 75
1.1 LUURI/TUKIASEMA BUTLER 2551 75
1.2 NÄYTTÖ 76
1.2.1 Valmiustilan näyttö 76
1.3 LUURIN OSOITIN (LED) 76
2. PUHELIMEN ASENNUS 77
2.1 LIITÄNNÄT 77
2.2 LADATTAVAT PATTERIT 77
3. PUHELIMEN KÄYTTÖ 78
3.1 LUURI PÄÄLLÄ/POIS PÄÄLTÄ 78
3.2 PUHELUN VASTAANOTTO 78
3.3 ULKOPUHELUN SOITTAMINEN 78
3.4 SISÄPUHELUN SOITTAMINEN 78
3.5 KAIUTINTOIMINTO 78
3.6 SISÄPUHELUN SIIRTO 78
3.7 NEUVOTTELUPUHELU 78
3.8 SOITON KESTON NÄYTTÖ 79
3.9 MIKROFONIN MYKISTIN 79
3.10 TAUKONÄPPÄIN 79
3.11 SOITTAJAN TUNNISTAMINEN 79
3.11.1 Puhelulista 79
3.12 UUDELLEENVALINTA MUISTISTA 80
3.13 OSOITEKIRJASTA SOITTAMINEN 80
3.14 AAKKOSNUMEERISEN NÄPPÄIMISTÖN KÄYTTÖ 80
3.15 VALIKON KÄYTTÖ 80
3.16 NÄPPÄIMISTÖN LUKINTA 80
4. HENKILÖKOHTAISTAMINEN 81
4.1 KAIUTTIMEN ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ 81
4.1.1 Kaiuttimen äänenvoimakkuus puhelun AIKANA 81
4.1.2 Kaiuttimen äänenvoimakkuuden oletusasetus 81
4.2 ÄÄNIMERKIN VOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ 81
4.2.1 Luurin äänimerkki 81
4.2.2 Tukiaseman äänimerkki 81
4.3 ÄÄNIMERKIN SOINNUN VALINTA 81
4.3.1 Tukiaseman sointu 81
4.3.2 Luurin sointu, ulkopuhelu 82
4.3.3 Luurin sointu, sisäpuhelu 82
4.4 PIIPPAUKSEN AKTIVOINTI / PASSIVOINTI 82
4.4.1 Piip-ääni näppäintä painettaessa päälleipois päältä 82
4.4.2 Alhainen patteriteho 82
4.4.3 Luuri on kuuluvuusalueen ulkopuolella 82
4.5 LUURIN NIMI 82
4.6 VALIKON KIELEN VALINTA 82
4.7 TUNNUSLUVUN MUUTTAMINEN 83
4.8 VALINTAMUODON ASETUS 83

4.9	FLASH AJAN KESTO	83
4.10	AUTOMAATTIVASTAUS	83
4.11	ASETUKSEN PALAUTUS	83
5.	**LISÄTOIMINTOJA**	**84**
5.1	OSOITEKIRJA	84
5.1.1	*Lisää tallennus osoitekirjaan*	*84*
5.1.2	*Muuta nimi tai numero*	*84*
5.1.3	*Tallennuksen poisto*	*84*
5.2	LUURIN HAKU TUKIASEMASTA	84
5.3	ETUSIJA SOIMISEN VALINTA	85
5.4	PUHELIMEN KÄYTTÖ PABX-JÄRJESTELMÄLLÄ	85
6.	**USEIDEN LUURIEN HALLINTA**	**86**
6.1	LISÄLUURIEN ASETUS	86
6.2	LUURIN POISTO	86
6.3	LUURIN ASETUS TOISEEN TUKIASEMAAN	86
6.4	TUKIASEMAN VALITSEMINEN	86
7.	**PUHELINVASTAAJA**	**87**
7.1	TUKIASEMALLA SÄÄDETTÄVÄT ASETUKSET	87
7.1.1	*Sisäisen äänen kielen asetus*	*87*
7.1.2	*Tukiaseman äänenvoimakkuuden asetus*	*87*
7.1.3	*Viestihälytyksen aktivointi.*	*87*
7.1.4	*Lähtevien viestien valinta (OGM 1 tai OGM 2)*	*87*
7.1.5	*Puhelinvastaajan kytkeminen Päälle/Pois (On/Off)*	*88*
7.1.6	*Äänimerkkien määrän asetus*	*88*
7.1.7	*Tulleiden viestien ja muistioiden toisto*	*88*
7.1.8	*Viestien poistaminen*	*88*
7.1.9	*Muisti täynnä*	*88*
7.2	LUURIN PUHELINVASTAAJATOIMINNOT	88
7.2.1	*Päivämäärän ja kellonajan asetus*	*89*
7.2.2	*Lähtevän viesti äänitys ja valinta*	*89*
7.2.3	*Muistion tallennus*	*89*
7.2.4	*VIP koodin ohjelmointi*	*89*
7.3	KÄYTTÖ	90
7.3.1	*Puhelun seuranta*	*90*
7.4	ETÄTOIMINTO	90
8.	**NOPEA VIITE**	**92**
9.	**VIANETSINTÄ**	**93**
10.	**TAKUU**	**93**
11.	**TEKNISET TIEDOT**	**93**

TURVATOIMET

- Käytä vain mukaan varustettua latauslaitteen pistoketta. Älä käytä muita latauslaitteita, sillä ne voivat vioittaa akkukennoja. Model W41DD-08030-9012 - 9V/120 mA - 8V/300 mA.
- Käytä vain samantyyppisiä uudelleen ladattavia pattereita. Älä koskaan käytä tavallisia pattereita, joita ei voida ladata uudelleen. Työnnä patterit sisään siten, että oikeat navat yhdistyvät (kuten luurin paristokoteloon on merkitty).
- Älä koske latauslaitteen ja pistokkeen kosketuspisteitä terävillä tai metalliesineillä.
- Voi vaikuttaa joidenkin lääkintälaitteiden toimintaan.
- Luuri voi aiheuttaa epämiellyttävää särinää kuulolaitteissa.
- Älä aseta tukiasemaa kosteaan huoneeseen tai alle 1,5 m päähän vesilähteestä. Pidä luuri poissa vedestä.
- Älä käytä puhelinta ympäristöissä, joissa on räjähdysriski.
- Hävitä patterit ja ylläpidä puhelinta ympäristöystävällisellä tavalla.
- Koska tätä puhelinta ei voida käyttää voimavirran katketessa, tulisi sinulla olla voimavirrasta itsenäinen puhelin hätäpuheluita varten, esim. matkapuhelin.
- Tässä puhelimessa käytetään uudelleenladattavia paristoja.Paristot tulee hävittääympäristöystävällisellä tavalla kunkin maan omien lakien ja määräysten mukaisesti.

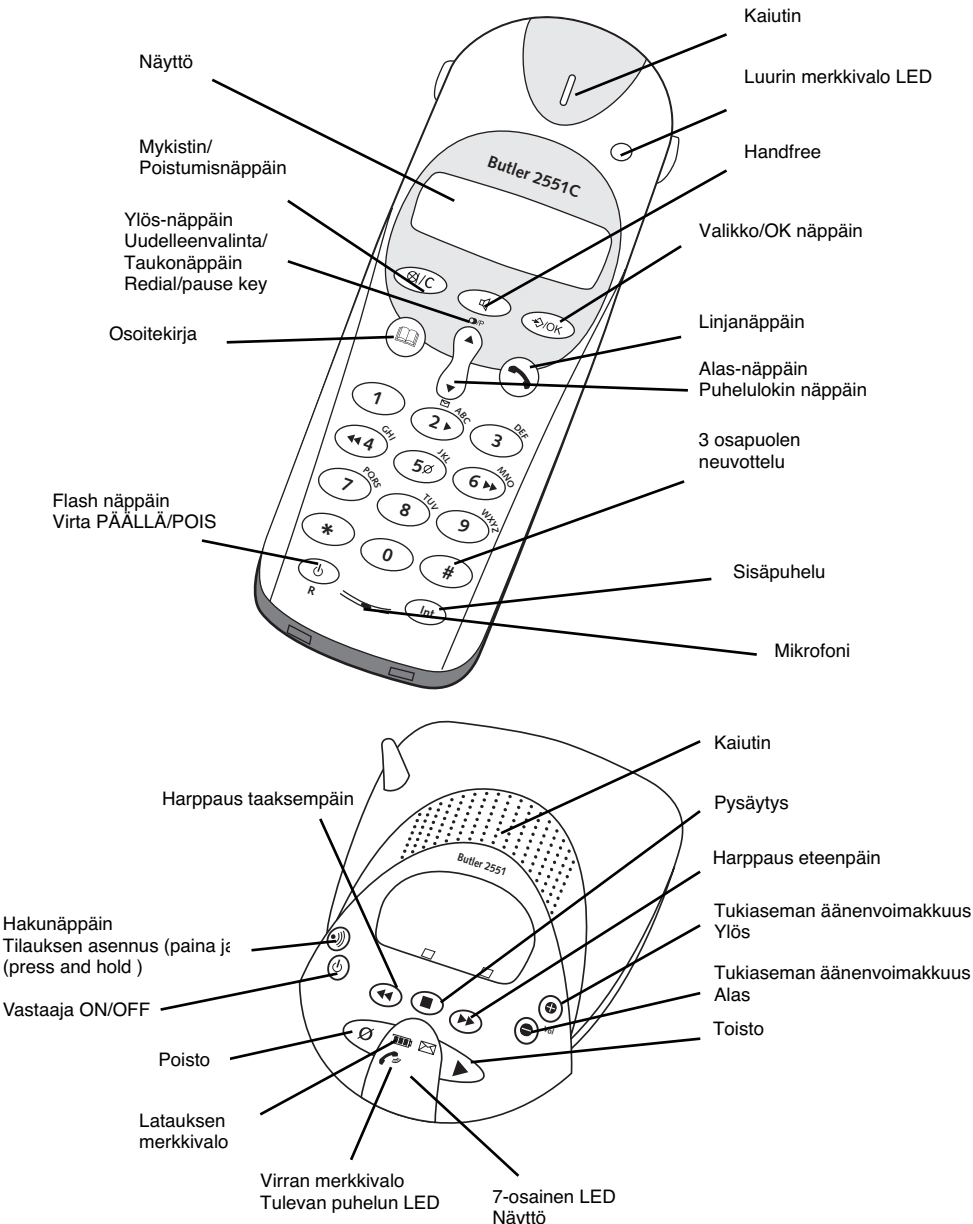
PUHDISTUS

Puhdista puhelin hieman kostella liinalla tai anti-staattisella liinalla. Älä koskaan käytä puhdistusaineita tai hankausaineita.

Laite noudattaa R&TTE-direktiivien vaatimuksia, mikä on vahvistettu CE-merkillä.

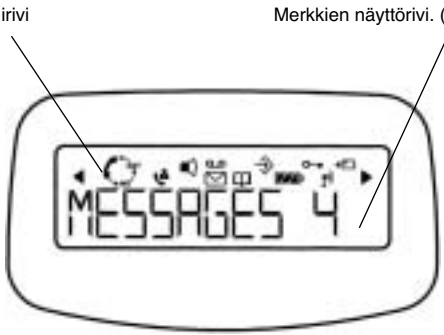
1. PUHELIMEN KUVAUS

1.1 LUURI/TUKIASEMA BUTLER 2551



SUOMI

1.2 NÄYTTÖ



Jokaiselle toiminnolle on oma ikoninsa

Ikoni:	**Tarkoitus:**
	Olet linjalla
EXT	Olet yhteydessä ulkopuheluun
INT	Olet yhteydessä sisäpuheluun
	Olet 3 osapuolen neuvottelussa
	Numero on puhelulistalla
	Kaiutintoiminto aktivoitu
	Avaat osoitekirjasi.
	Olet valikossa.
	Ladattavan patterin virtatason osoitin 1 viipale: heikko, 2 viipaletta: keskitaso, 3 viipaletta: täysi Viipaleet rullaavat latauksen aikana
	Antenni ilmoittaa vastaanoton laadun. Antenni vilkkuu, jos luuri ei ole kirjattu tukiasemaan.
◀ tai ▶	Ilmoittaa, että näytetty numero on pidempi kuin ruutu (12 merkkiä)
▲ tai ▼	Mahdollinen liukusuunta valikossa

Keys base

▶	Toisto
■	Pysäytys
◀◀	Harppaus taaksempäin
▶▶	Harppaus eteenpäin
	Vastaaja ON/OFF
Ø	Poisto
	Tukiaseman äänenvoimakkuus Ylös
	Tukiaseman äänenvoimakkuus Alas

1.2.1 Valmiustilan näyttö

Valmiustilassa, näytössä näkyy luurin nimi ja numero:

B2551 HS1

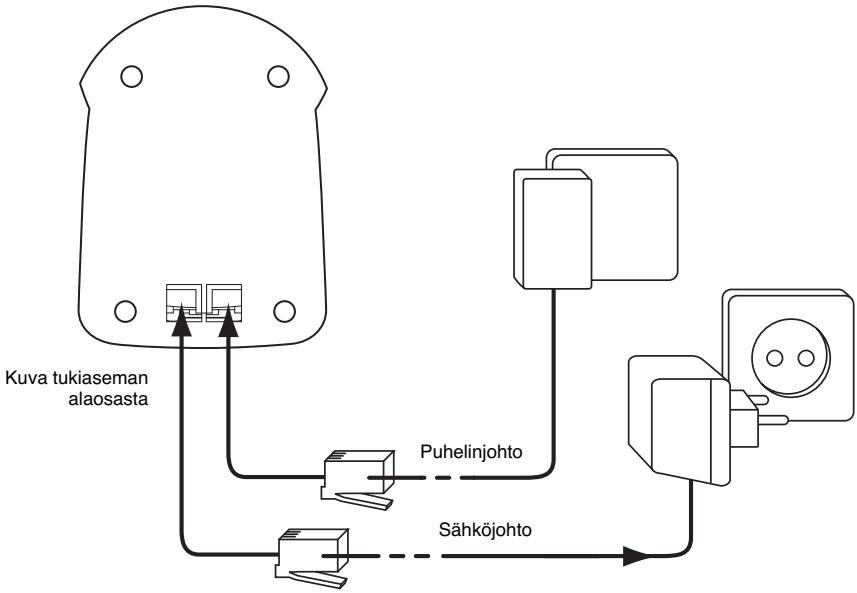
1.3. LUURIN OSOITIN (LED)

Luurin LED-osoittimella on seuraava toiminto:

- PÄÄLLÄ kun ulkopuhelulinja on varattu
- POIS kun kaikki luurit ovat valmiustilassa
- Saapuvan puhelun tullessa vilkkuu luurissa

2. PUHELIMEN ASENNUS

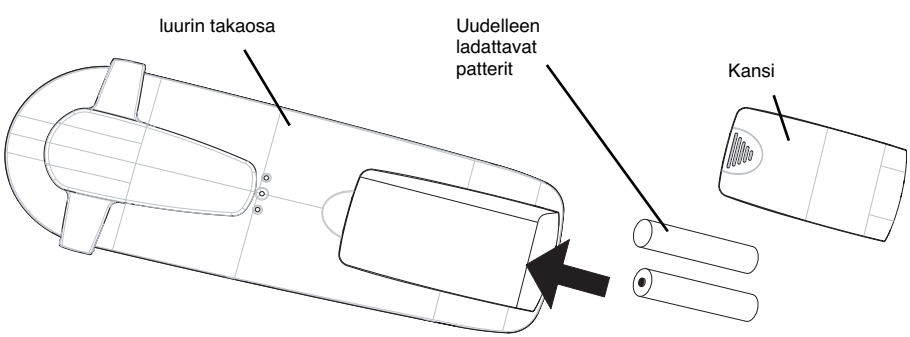
2.1 LIITÄNNÄT



2.2 LADATTAVAT PATTERIT

Lataa pattereita vähintään 6-8 tuntia ennen kuin käytät Butler 2551 puhelintasi ensi kertaa. Puhelin ei toimi parhaalla mahdollisella teholla, jos pattereita ei ole ladattu täysin.

Ladattavien patterien vaihto tai ensiasennus:
1. Liu'uta kantta alaspäin ja nosta se pois.
2. Työnnä patterit sisään **ottaen huomioon (+ ja -) navat**.
3. Aseta patterikotelon kansi takaisin.



Huomio: Patterien enimmäiskäyttöaika on noin 250 t. ja enin puheaika on 15 tuntia. Ajan kuluessa patterit alkavat tyhjentyä nopeammin. Patterit täytyy silloin vaihtaa uusiin. Voit ostaa uusia pattereita mistä tahansa rautakaupasta (2 uudelleen ladattavaa patteria, tyyppi AAA NiMH)!

3. PUHELIMEN KÄYTTÖ

3.1 LUURI PÄÄLLÄ/POIS PÄÄLTÄ

- Kytke luuri päälle: Paina ⏻ 2sek. Luuri etsii tukiaseman.
- Kytke luuri pois päältä: Paina ⏻ 2sek. Näyttö sammuu.

3.2 PUHELUN VASTAANOTTO

Kun luuri soi, paina ✆ kun haluat vastata puheluun. Olet yhteydessä soittajaan. Jos luuri on tukiasemassa kun puhelin soi, nosta luuri ylös ja puhu siihen (jos automaattivastaus on asetettu päälle: ks. 4.10 Automaattivastaus).

Jos painat 🔊 kun puhelin soi, olet automaattisesti kaiutintoiminnossa.

3.3 ULKOPUHELUN SOITTAMINEN

Normaali numerointi:
1. Paina ✆.
2. Näppäile puhelinnumero.

Ennakkovalinta:
1. Valitse haluamasi numero.
2. Paina ✆.

Numeron korjaamiseen käytä näppäintä kun haluat poistaa näppäillyn numeron.

3.4 SISÄPUHELUN SOITTAMINEN

Mahdollista vain, kun tukiasemaan on kirjattu useampi kuin yksi luuri!!

Normaali numerointi:
1. Paina INT.
2. Näppäile sisäluurin numero (1 - 5).

Ennakkovalinta:
1. Näppäile sisäluurin numero (1 - 5).
2. Paina INT.

3.5 KAIUTINTOIMINTO

Voit puhua soittajan kanssa ilman luurin nostamista.
Kaiutintoiminnon aktivoimiseksi tai passivoimiseksi, paina 🔊 näppäintä puhelun aikana.

Äänenvoimakkuuden säätö, ks. kappale " Henkilökohtaistaminen "- kun haluat säätää kaiuttimen äänenvoimakkuuden.

3.6 SISÄPUHELUN SIIRTO

Vain mahdollista, kun tukiasemaan on kirjattu enemmän kuin yksi luuri!!

Kun haluat siirtää ulkopuhelun toiseen luuriin:
1. Puhelun aikana paina INT.
2. Valitse luurin numero, ulkopuhelu on pidossa.
3. Kun toiseen luuriin vastataan, paina ✆ kun haluat päättää puhelun ja siirtää sen.

Jos luuriin ei vastata, paina INT uudelleen kun haluat yhteyden ulkopuhelun soittajaan.

3.7 NEUVOTTELUPUHELU

Vain mahdollista kun tukiasemaan on asennettu enemmän kuin yksi luuri!!

Voit olla yhteydessä samanaikaisesti ulkopuhelun ja sisäpuhelun soittajan kanssa.
Kun olet yhteydessä ulkopuheluun:
1. Paina INT.
2. Näppäile sisäluurin numero, johon haluat soittaa.
3. Kun luuriin vastataan, paina ja pidä #.
4. Jos luuriin ei vastata, paina INT uudelleen kun haluat yhteyden ulkopuhelun soittajaan.

3.8 SOITON KESTON NÄYTTÖ

Soiton kesto näkyy 15 sekunnin kuluttua puhelusta, minuutteina ja sekunteina: “00-20”
Jokaisen puhelun päätyttyä, puhelun kokonaisaika näkyy näytössä 5 sekuntia.

3.9 MIKROFONIN MYKISTIN

Puhelun aikana on mahdollista mykistää mikrofoni.
Paina puhelun aikana, mikrofoni mykistyy, voit puhua vapaasti ilman että soittaja kuulee sinua.
“MYKISTYS’ (MUTE) näkyy näytössä.
Paina uudelleen kun haluat palata normaaliin toimintoon.

3.10 TAUKONÄPPÄIN

Valitessasi numeron voit lisätä siihen tauon kahden merkin väliin painamalla uudelleenvalinta näppäintä 2sek.

3.11 SOITTAJAN TUNNISTAMINEN

Soittajan tunnistaminen on mahdollista vain jos olet tilannut tämän palvelun puhelinyhtiöltäsi.
Puhelin soi ulkopuhelun saapuessa ja soittajan numero ilmestyy näyttöön.

Jos verkosto lähettää sen, tai jos soittajan numero on osoitekirjassa, soittaja tunnistuu nimeltä.

Soittajan tunniste muuttuu soiton kestoksi 15 sekunnin kuluttua puhelun päätyttyä. Soittaja voidaan tunnistaa kuitenkin uudelleen painamalla Ok-näppäintä toistuvasti nimen ja numeron näyttämiseksi.

3.11.1 Puhelulista

Puhelimesi pitää muistilistalla 20 saapunutta puhelua. Tämä toiminto on mahdollista vain, jos olet tilannut soittajatunnisteen. Soittajan nimen tai puhelinnumeron tunnistus tapahtuu samalla tavoin kuin soittajan tunnistamisessa.
Uudet/vastaamattomat puhelut näkyvät näytössä -ikonin vilkkuessa. Puhelulistaa katsotaan seuraavasti:
1. Paina . Jos puheluita ei ole listalla näkyy näytössä ‘TYHJA’ (EMPTY).
2. Käy lista läpi käyttäen nuolia ▲ ylös tai ▼ alas. Soittajan nimi näkyy näytössä, jos verkosto on lähettänyt sen tai se on kirjoitettu osoitekirjaan. Saavuttuasi listan loppuu kuulet piip-äänen.
3. Kun painat OK, puhelinnumero näkyy. Huom.: jos puhelinnumero on pidempi kuin 12 merkkiä, paina OK uudestaan, jolloin näet numeron kokonaisuudessaan.
4. Paina OK uudelleen ja näet ajan ja päivämäärän jolloin puhelu saapui **
5. Painamalla OK-näppäintä uudelleen antaa se sinulle mahdollisuuden joko poistaa tai lisätä tämän numeron osoitekirjaan, jos et vielä ole tallentanut sitä sinne:
   - Valitse ‘LISA’ (ADD) ja paina OK. Näppäile tai muuta nimi ja paina OK. Nimi on tallennettu osoitekirjaan ja poistettu puhelulistalta!
   - Valitse ‘POISTA’ (DELETE) ja paina OK kun haluat poistaa tämän nimen, tai palataksesi edelliseen valikkoon.
6. Voit soittaa numeroon helposti painamalla näppäintä kun puhelinnumero tai nimi, johon haluat soittaa ilmestyy näyttöön.

Jos soittajan nimi on osoitekirjassa, hänen nimensä näkyy vastaamattomien puheluiden listalla.

***** VAIN KUN VERKOSTO LÄHETTÄÄ AJAN/PÄIVÄMÄÄRÄN PUHELINNUMERON MUKANA!!!***
Verkostoissa, joissa on soittaja ID DTMF:ssa, aikaa ja päivämäärää ei näy näytössä.

3.11.2 Poista kaikki nimet puhelulistalta
Voit poistaa kaikki nimet puhelulistalta:
1. Käytä nuolia ▲ ylös tai ▼ alas hakeaksesi puhelulistan.
2. Paina ⌫/C ja ‘POISKAIK’ (DEL ALL) ilmestyy.
3. Paina OK poistaaksesi kaikki nimet, tai ⌫/C peruuttaaksesi toimenpiteen.

3.12 UUDELLEENVALINTA MUISTISTA

Puhelimesi säilyttää listan viidestä viimeisestä puhelusta (20-merkkiset), jotka olet liittänyt muistiin. Jos soittajien nimet ja numerot on tallennettu osoitekirjaan tunnistuvat ne niiden perusteella.
Katso uudelleenvalinta listaa:
1. Paina .
2. Käy läpi lista painamalla nuolia ▲ ja ▼ alas.
3. Soita valitsemaasi numeroon painamalla kun haluttu puhelinnumero tai nimi ilmestyy näyttöön.

Huom.: Kun nimi ilmestyy näyttöön voit vuorotella nimen ja numeron välillä painamalla OK näppäintä!

3.13 OSOITEKIRJASTA SOITTAMINEN

Soittaminen henkilölle, jonka nimen olet tallentanut osoitekirjaa:
1. Paina jolloin löydät osoitekirjan.
2. Paina nimen ensimmäinen kirjain. Näytössä näkyy ensimmäinen nimi, joka alkaa tällä kirjaimella tai sitä aakkosellisesti lähinnä olevalla.
3. Käy läpi nimilista käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä, lista liikkuu aakkosjärjestyksessä.
4. Paina ja puhelin valitsee henkilön puhelinnumeron, jonka nimi näkyy näytössä.

Jos haluat nähdä numeron ennen sen valintaa, suorita edellä mainitut kohdat 1-3 ja paina Ok. Numero ilmestyy ja voit muuttaa sen käyttämällä painiketta ennen sen valintaa.

3.14 AAKKOSNUMEERISEN NÄPPÄIMISTÖN KÄYTTÖ

Voit kirjoittaa puhelimellasi myös aakkosnumeerisia kirjaimia. Tämä on kätevää kun haluat tallentaa nimen osoitekirjaasi tai esim antaa luurille nimen.
Valitse kirjain painamalla sille varattua näppäintä niin monta kertaa kuin on tarve. Valitse esimerkiksi ‘A’ painamalla ‘2’ kerran, valitse ‘B’ painamalla ‘2’ kahdesti jne. Valitsemaan ‘A’ ja B peräkkäin, valitse ‘A’, odota kunnes kursori liikkuu seuraavan kirjaimen kohdalle ja paina ‘2’ kahdesti.
Valitse välilyönti painamalla ’1’kerran.
Valitse ajatusviiva painamalla ‘1’ kahdesti.

Näppäimistön merkit ovat seuraavat:

Paina kerran	Paina kahdesti	Paina kolmesti	Paina neljästi	Paina viidesti
Välilyönti	-	1		
A	B	C	2	
D	E	F	3	
G	H	I	4	
J	K	L	5	
M	N	O	6	
P	Q	R	S	7
T	U	V	8	
W	X	Y	Z	9

3.15 VALIKON KÄYTTÖ

Eri puhelintoimintoja voidaan käyttää käyttäjäystävällisen valikon avulla.
1. Etsi valikko painamalla /OK näppäintä.
2. Liiku valintojen läpi käyttämällä ▲ ja ▼ näppäimiä, valinnat ovat silmukassa eli palaat ensimmäiseen viimeisen jälkeen). Nuolet joko vasemmalla tai oikealla osoittavat, että muita valintamahdollisuuksia on saatavilla.
3. Vahvista valinta painamalla OK.
4. Palaa edelliseen valikkoon painamalla C

3.16 NÄPPÄIMISTÖN LUKINTA

Voit lukita näppäimistön painamalla /OK + ‘ ✻ ’. Avataksesi sen, paina ‘89 ✻ ’

4. HENKILÖKOHTAISTAMINEN

4.1 KAIUTTIMEN ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ

Kaiuttimen äänenvoimakkuus voidaan säätää kahdella tavalla:

4.1.1 Kaiuttimen äänenvoimakkuus puhelun AIKANA

Paina puhelun aikana ▲ tai ▼ näppäintä kun haluat muuttaa äänenvoimakkuutta.

4.1.2 Kaiuttimen äänenvoimakkuuden oletusasetus

1. Etsi valikko painamalla /OK näppäintä.
2. Valitse "LUURIOSA" (HANDSET) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “AANVOIM” (EAR VOL) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse haluamasi äänenvoimakkuus (1 - 5) painamalla ja näppäimiä.
7. Paina OK.
   Kaksoispiippaus vahvistaa valintasi.

Huom.: kaiuttimen äänenvoimakkuus Butler 2551 versiossa säätyy vastaanottimen kanssa samanaikaisesti kuten yllä on kuvattu!

4.2 ÄÄNIMERKIN VOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ

4.2.1 Luurin äänimerkki

1. Etsi valikko painamalla /OK näppäintä.
2. Valitse "LUURIOSA" (HANDSET) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “SVLVOIN” (RING VOL) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse haluamasi äänenvoimakkuus (pois päältä tai 1 - 5).
7. Paina OK vahvistaaksesi valintasi C palataksesi edelliseen valikkoon.

Huom.: Jokainen ohjelmointi vahvistuu lopussa kuuluvalla kaksoispiippauksella tai yhdellä pitkällä piippauksella. Kaksoispiippaus vahvistaa valitsemasi valinnan. Pitkä piippaus merkitsee, että muutosta ei ole otettu huomioon.

4.2.2 Tukiaseman äänimerkki

1. Etsi valikko painamalla /OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “TA VOIM” (BASE VOL) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse haluamasi äänenvoimakkuus (pois päältä tai 1 - 5).
7. Paina OK vahvistaaksesi valintasi tai C palataksesi edelliseen valikkoon.

4.3 ÄÄNIMERKIN SOINNUN VALINTA

Tukiasemalla ja luurilla voi olla eri äänimerkin sointu.
Luurit voivat soittaa eri sointua riippuen siitä onko puhelu sisä- vai ulkopuhelu.

4.3.1 Tukiaseman sointu

1. Etsi valikko painamalla /OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “TA MEL” (BASE MEL) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse haluamasi sointu (1 - 5).
7. Paina OK vahvistaaksesi valintasi tai palataksesi edelliseen valikkoon.

4.3.2 Luurin sointu, ulkopuhelu

1. Etsi valikko painamalla ⊹/OK näppäintä.
2. Valitse "LUURIOSA" (HANDSET) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “ULKOMEL” (EXT MEL) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse haluamasi sointu (1 - 5).
7. Paina OK vahvistaaksesi valintasi tai ⌫/C palataksesi edelliseen valikkoon.

4.3.3 Luurin sointu, sisäpuhelu

1. Etsi valikko painamalla ⊹/OK.
2. Valitse "LUURIOSA" (HANDSET) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “SISAMEL” (INT MEL) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse haluamasi sointu (1 - 5).
7. Paina OK vahvistaaksesi valintasi tai ⌫/C palataksesi edelliseen valikkoon.

4.4 PIIPPAUKSEN AKTIVOINTI / PASSIVOINTI

Luuri voi lähettää piip-äänen kun näppäintä painetaan, kun patteri on tyhjä ja kun luuri on kuuluvuusalueen ulkopuolella.

4.4.1 Piip-ääni näppäintä painettaessa päälleipois päältä

1. Etsi valikko painamalla ⊹/OK näppäintä.
2. Valitse “Handset käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “AANI” (BEEP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse “NAPAANI” (KEYTONE) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
7. Paina OK.
8. Valitse “PAALA” (ON) aktivoidaksesi “POIS” (OFF) passivoidaksesi toiminnon.
9. Paina OK vahvistukseksi.

4.4.2 Alhainen patteriteho

Tee kuten edellä, mutta valitse kohdassa 6 "AKKU VAR” (LOW BATT) eikä “NAPAANI” (KEYTONE).

4.4.3 Luuri on kuuluvuusalueen ulkopuolella

Tee kuten edellä, mutta valitse kohdassa 6 "EI YHT” (OUTRANGE) eikä “NAPAANI” (KEYTONE).

4.5 LUURIN NIMI

Tämän toiminnon avulla voit henkilökohtaistaa luurin.

1. Etsi valikko painamalla ⊹/OK näppäintä.
2. Valitse "LUURIOSA" (HANDSET) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “NIMI” (NAME) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Näppäile nimi.
7. Paina OK vahvistukseksi.

Nimen kirjoittamisen aikana, paina poistaaksesi kirjain ja paina ja pidä poistuaksesi valikosta ilman muutoksien vahvistumista.

4.6 VALIKON KIELEN VALINTA

1. Etsi valikko painamalla ⊹/OK näppäintä.
2. Valitse "LUURIOSA" (HANDSET) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “KIELI” (LANGUAGE) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse haluamasi kieli painamalla ja näppäimiä.
7. Paina OK vahvistukseksi.

4.7 TUNNUSLUVUN MUUTTAMINEN

Eräät toiminnot ovat saatavilla ainoastaan niille käyttäjille, jotka tuntevat tunnusluvun. Oletusasetus tunnusluvulle = 0000.

Tunnusluvun muuttaminen:
1. Etsi valikko painamalla ⇢/OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “PINKOODI’ (PIN CODE) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Näppäile vanha 4-merkkinen tunnusluku.
7. Paina OK.
8. Näppäile uusi 4-merkkinen tunnusluku.
9. Paina OK.
10. Näppäile uusi tunnusluku uudelleen.
11. Paina OK vahvistamaan se.

4.8 VALINTAMUODON ASETUS

Puhelimessa on kaksi tyyppistä valintamuotoa:
- DTMF (kaksiäänitaajuus)/Äänivalinta (yleisin).
- Impulssivalinta (vanhoihin laitteisiin).

Valintamuodon muuttaminen:
1. Etsi valikko painamalla ⇢/OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “VAL MUOT” (DIALMODE) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse valintamuoto käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
7. Paina OK vahvistukseksi.

4.9 FLASH AJAN KESTO

1. Etsi valikko painamalla ⇢/OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “KATKOS” (RECALL) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. valitse “UUDSOIT 1” (RECALL 1) lyhyelle flash ajalle (100ms) tai “UUDSOIT 2” (RECALL 2) pitkälle flash ajalle (250ms).

4.10 AUTOMAATTIVASTAUS

Puhelun saapuessa ja luurin ollessa tukiasemassa, puhelin vastaa puheluun automaattisesti. Tämä on oletusasetus, mutta se voidaan kytkeä pois päältä:

1. Etsi valikko painamalla ⇢/OK näppäintä.
2. Valitse "LUURIOSA" (HANDSET) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “AUTOVAS” (AUTO ANS) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Valitse “PAALA” (ON) (automaattivastaus) tai “POIS” (OFF).
6. Paina OK.

4.11 ASETUKSEN PALAUTUS

Puhelimen asetukset voidaan palauttaa alkuperäisiin oletusasetuksiin. Nämä asetukset ovat ne, jotka olivat laitteessa saadessasi sen.

Palautumaan oletusasetuksiin:
1. Etsi valikko painamalla ⇢/OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “PERUSAS” (DEFAULT) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.

5. Paina OK.
6. Näppäile 4-merkkinen tunnusluku (oletusasetus =0000).
7. Paina OK vahvistukseksi.

Varoitus! Palautuessa oletusasetuksiin poistaa kaikki merkinnät osoitekirjasta ja puhelulokista. Myös tunnusluku palautuu 0000

5. LISÄTOIMINTOJA

5.1 OSOITEKIRJA

Osoitekirjan muistiin voit tallentaa 50 puhelinnumeroa ja nimeä. Voit näppäillä enintään 8 kirjaimista nimeä ja enintään 20-merkkistä puhelinnumeroa.
Kuinka soitetaan henkilölle, jonka numero on osoitekirjassa, ks. kappale 3.13 Osoitekirjasta soittaminen
Aakkosnumeeristen kirjainten tallennus, ks. kappale 3.14 aakkosnumeerisen NÄPPÄImistön käyttö

5.1.1 Lisää tallennus osoitekirjaan

1. Etsi valikko painamalla ↪/OK näppäintä.
2. Valitse “MUISTIO” (PHONEBK) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “LISAA“ (ADD) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Näppäile nimi.
7. Paina OK vahvistukseksi.
8. Näppäile puhelinnumero.
9. Paina OK vahvistukseksi.

5.1.2 Muuta nimi tai numero

Kuinka puhelinnumero muutetaan osoitekirjassa:
1. Etsi valikko painamalla ↪/OK näppäintä.
2. Valitse “MUISTIO” (PHONEBK)käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “MUUTA” käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Siirry nimeltä toiselle listalla käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä. Lista liikkuu aakkosjärjestyksessä.
7. Paina OK kun olet löytänyt haluamasi nimen.
8. Käytä näppäintä poistaaksesi kirjaimet ja näppäile uusi nimi.
9. Paina OK vahvistukseksi.
10. Näppäile uusi puhelinnumero.
11. Paina OK vahvistukseksi.

Varoitus, jos avaat osoitekirjan käyttäen 🕮 näppäintä, ja muutat puhelinnumeron käyttäen näppäintä, muutos koskee vain tätä soittoa ja se ei siirry osoitekirjan muistiin!

5.1.3 Tallennuksen poisto

Kuinka tallennus poistetaan:
1. Etsi valikko painamalla ↪/OK näppäintä.
2. Valitse “MUISTIO” (PHONEBK) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “POISTA” (DELETE) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Siirry nimeltä toiselle listalla käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä. Lista liikkuu aakkosjärjestyksessä.
7. Paina OK kun olet löytänyt nimen, jonka haluat poistaa.
8. Puhelinnumero näkyy näytössä, paina OK.
9. “VAHVISTA” (CONFIRM) ilmestyy, paina OK vahvistukseksi tai ⌫/C palautuaksesi valikkoon.

5.2 LUURIN HAKU TUKIASEMASTA

Kaikki luurit soivat, kun hakunäppäintä painetaan tukiasemassa. Tämä ääni auttaa löytämään luurin. Luurin soiminen lopetetaan painamalla yhtä luurin näppäintä.

5.3 ETUSIJA SOIMISEN VALINTA

Tällä toiminnolla valitaan tukiasema tai yksi luurista soimaan ennen muita ulkopuhelun saapuessa.
Etusijan saanut yksikkö soi useita kertoja ja vasta sen jälkeen muut yksiköt alkavat soida toinen toisen perään.
Jotta tätä toimintoa voitaisiin käyttää täytyy ensin valita etusijan saava yksikkö, joka voi olla tukiasema tai yksi luureista.
Voit valita äänimerkkien määrän ennenkuin muut yksiköt alkavat soida.

Etusijan saavan yksikön asetus

1. Etsi valikko painamalla ⇢/OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “ENSIVAL“ (PRIORITY) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse “VALITSE” (SELECT) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
7. Paina OK.
8. Valitse "TUKIAS" (BASE) tai "LUURIOSA X" (HANDSET X) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
9. Paina OK vahvistukseksi.
10. Valitse äänimerkkien määrä käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
11. Paina OK vahvistukseksi.

Etusija äänimerkkien aktivoiminen / passivoiminen

1. Etsi valikko painamalla ⇢/OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “ENSIVAL“ (PRIORITY) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse "PAALLA” (ON) tai "POIS” (OFF) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
7. Paina OK vahvistukseksi.

5.4 PUHELIMEN KÄYTTÖ PABX-JÄRJESTELMÄLLÄ

Puhelinta voidaan käyttää joko PABX- tai paikallisella puhelinverkkojärjestelmällä.
Puhelimen käyttö nykyisellä järjestelmällä ei vaadi erityissäätöjä. Joissakin tietyissä vanhemmissa järjestelmissä tauko täytyy lisätä etuliitteen ja muun numeron väliin. Puhelimesi voi lisätä tämän numeron automaattisesti numeroinnin aikana.
Tee tämä näppäilemällä etuliite ja tauon kesto.
Voit valita 2 etuliitettä kahteen eri PABX-järjestelmään.
Tauko poistetaan muistista samalla tavalla kun se tallennettiin.

Etuliitteen asennus

1. Etsi valikko painamalla ⇢/OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “PABX“ käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse “PBX1” tai “PBX2” käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
7. Paina OK.
8. Näppäile tunnusluku (oletusasetus = 0000).
9. Paina OK vahvistukseksi.
10. Näppäile “PABX” etuliite.
11. Paina OK vahvistukseksi.

Tauon keston asetus

1. Etsi valikko painamalla ⇢/OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “PABX“ käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Valitse “TAUKO” (PAUSE) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
7. Paina OK.
8. Valitse “TAUKOAIKA” käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
9. Paina OK vahvistukseksi.

6. USEIDEN LUURIEN HALLINTA

6.1 LISÄLUURIEN ASETUS

Voit asentaa uusia luureja tukiasemaan, jos näissä luureissa on DECT GAP käytäntö. Tukiasemaan voidaan liittää enintään 5 luuria. Jos tukiasemaan on jo liitetty 5 luuria, ja haluat liittää siihen uuden luurin tai vaihtaa yhden niistä, täytyy yksi jo liitetyistä luureista poistaa ja vasta sen jälkeen voidaan tukiasemaan liittää uusi luuri.

Jotta luuri voidaan kirjata, tukiasema täytyy asettaa erityiseen kirjausmuotoon:
1. Paina ja pidä hakunäppäintä painettuna •)) tukiasemassa 6 sekuntia.
2. Tukiasema piippaa. Tukiasema on nyt valmis kirjaamaan uuden luurin. Sinulla on 90 sekuntia aikaa kirjata uusi luuri näppäimen painamisen jälkeen.
   Kun olet asettanut tukiaseman kirjausmuotoon, aloita uuden luurin asetusmenettely:

Jos lisäluurisi on butler 2505/2510/2551/2605/2610/2650/2705/2710/2750/2805/2810/2850

3. Etsi valikko painamalla ↠/OK näppäintä.
4. Valitse “REKIST” (REGISTER) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Näppäile tukiaseman numero (1 - 4). Vilkkuvat numerot ovat muiden DECT tukiasemien käytössä.
7. Näppäile tukiaseman tunnusluku (0000 on oletetunasetus).
8. Paina OK. Luuri alkaa etsiä DECT tukiasemaa.
9. Jos luuri löytää tukiaseman, se osoittaa tukiaseman tunnusnumeron, vahvista tukiaseman kirjaus painamalla OK tai poistu painamalla .
10. Jos luuri ei löydä tukiasemaa, se palautuu valmiustilaan muutaman sekunnin kuluttua. Yritä uudelleen vaihtamalla tukiaseman numero ja varmistu ettet ole ympäristössä jossa on häiriöitä. Siirry lähemmäksi tukiasemaa.

Jos luurisi on jokin toinen malli

Kun olet aloittanut tukiaseman kirjausmenetelmän, katso käsikirjasta kuinka luuri kirjataan. Luurin täytyy olla GAP yhteensopiva.
•)) ikoni ja teksti "EI REKIS" (NOT REG) vilkkuu näytössä kun luuria ei voida liittää tukiasemaan.
Kun luuri voidaan liittää tukiasemaan, tukiasema antaa luurille sen numeron. Tämä numero näkyy luurissa sen nimen jälkeen, ja sitä täytyy käyttää sisäpuhelujen soittamiseen.

6.2 LUURIN POISTO

Voit poistaa luurin tukiasemasta, jotta voit liittää siihen uuden luurin.
1. Etsi valikko painamalla ↠/OK näppäintä.
2. Valitse “ASETUS” (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “POISAT LU“ (DEL HS) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.
6. Näppäile 4-merkkinen tunnusluku.
7. Paina OK.
8. Valitse luuri jonka haluat poistaa.
9. Paina OK vahvistukseksi.

6.3 LUURIN ASETUS TOISEEN TUKIASEMAAN

Jos haluat käyttää Butler 2551 luuria toisen mallin tukiasemassa, on tämä tukiasema oltava GAP yhteensopiva.
1. Tukiaseman asettaminen kirjausmuotoon, katso tukiaseman käsikirjasta kuinka se suoritetaan.
2. Suorita menettelyt 3 -9 kappaleesta 6.1 lisäluurien asetus.

6.4 TUKIASEMAN VALITSEMINEN

Luuri voidaan liittää yhteensä neljään tukiasemaan samanaikaisesti.
Kuinka tukiasema valitaan:
1. Etsi valikko painamalla ↠/OK näppäintä.
2. Valitse "ASETUS" (SETUP) käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
3. Paina OK.
4. Valitse “SEL BASE“ käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
5. Paina OK.

6. Valitse tukiasema tai valitse AUTO käyttäen ▲ ja ▼ näppäimiä.
7. Paina OK.

Tukiasemaa valittaessa, nykyinen valittu tukiasema on ilmoitettu 'o' merkillä tukiaseman numeron jälkeen. Jos valitset 'Auto', luuri etsii automaattisesti uuden tukiaseman kun olet sen kuuluvuusalueen ulkopuolella!

7. PUHELINVASTAAJA

Butler 2551: ssa on sisäänrakennettu digitaalinen puhelinvastaaja, jonka tallennuskapasiteetti on 13 min. Puhelinvastaajaa voidaan säätää mukaan varustetulla luurilla (ei muilla luureilla) ja tukiasemalla. Kaikkia toimia voidaan säätää luurilla ja vain joitain niistä tukiasemalla. Puhelinvastaajaa voidaan käyttää etäisesti ja ominaisuutena siinä on kahden lähtevän viestin tallennusmahdollisuus (Viesti 1 ja Viesti 2).

Sisäinen ääni ilmoittaa eri tietoja, kuten puhelun päivämäärän ja kellonajan, sekä eri asetuksia kuten VIP koodi, äänimerkin tauko... Sisäisen äänen saatavana olevat kielet on merkitty pakkaukseen!

Huom.: Kaikki viestit ja asetukset on tallennettu Flash-muistiin ja ne eivät pyyhkiydy pois jos adapteri irrotetaan verkkovirrasta. Vain päivämäärän/kellonajan asetus pyyhkiytyy pois.

7.1 TUKIASEMALLA SÄÄDETTÄVÄT ASETUKSET

Kaksi 3 minuutin mittaista lähtevää viestiä voidaan äänittää (OGM1 ja OGM2).
- Lähtevä viesti 1 vastaustoimintoon ja mahdollisuus soittajille jättää viesti.
- Lähtevä viesti 2 vastaustoimintoon ilman soittajien viestinjättömahdollisuutta (vain vastaus).

Jos lähtevää viestiä ei ole äänitetty, laite käyttää ennalta äänitettyä viestiä.
Lähtevä viesti voidaan äänitää luurista!!

7.1.1 Sisäisen äänen kielen asetus

T Sisäisen äänen saatavana olevat kielet on merkitty pakkaukseen. Voidaan valita 3 kielestä, jotka ovat näytön kielestä erillisiä. Sisäisen äänen kielen valinta:
- Paina ja pidä painettuna Ø- poistonäppäintä 3 sek.
- Sisäinen ääni ilmoittaa nykyisen päivämäärän/kellonajan laitteen kielellä
- Valitse sisäisen äänen kieli käyttämällä ◀◀ tai ▶▶ näppäimiä. Laite ilmoittaa päivämäärän/kellonajana joka kerta kun kieli vaihdetaan.
- Paina Ø- poistonäppäintä vahvistamaan

7.1.2 Tukiaseman äänenvoimakkuuden asetus

Äänenvoimakkuutta voidaan muuttaa tulevan tai lähtevän viestin aikana, paina ⊕ lisäämään tai ⊖ vähentämään äänenvoimakkuutta. Äänenvoimakkuus voidaan säätää '0'-'9' ja 'H'. Jos äänenvoimakkuus on asetettu '0' asentoon, laitteesta ei kuulu ääntä kuuntelun aikana tai etätoiminnossa, mutta muissa toiminnooissa on taso '1' äänenvoimakkuus.

7.1.3 Viestihälytyksen aktivointi.

Kun Viestihälytys on päällä, kuulet piip-äänen uuden viestin saapuessa. Viestihälytyksen aktivoimiseksi:
- Paina ◀◀ 2 sekunnin ajan
- Kuulet 'Message alert On'
- Paina ◀◀ uudelleen 2 sekunnin ajan passivoimaan asetus.
- Kuulet 'Message alert Off'

7.1.4 Lähtevien viestien valinta (OGM 1 tai OGM 2)

Jos muisti on täysi, vain lähtevä viesti 2 voidaan valita (vain vastaus ilman viestinjättömahdollisuutta

- Paina ⏻ 2 sekunnin ajan
- You will hear ' please select outgoing message'
- Paina ◀◀ näppäintä valitsemaan OGM1 tai
- Paina ▶▶ näppäintä valitsemaan OGM2
- Valittu OGM kuuluu
- Paina ■ näppäintä, jos et halua laitteen toistavan lähtevän viestin.

7.1.5 Puhelinvastaajan kytkeminen Päälle/Pois (On/Off)

Kun puhelinvastaaja on päällä 7-osainen valoa lähettävä diodi (LED) syttyy päälle pysyvästi ja laite yhdistää puhelun automaattisesti ennalta määriteltyjen äänimerkkien jälkeen (ks. 7.1.6. 'Äänimerkkien määrän asetus).
Jos puhelinvastaaja ei ole päällä, 7-osainen LED vilkkuu.

- Paina ⏻ kytkemään puhelinvastaaja päälle.
- Paina kytkemään puhelinvastaaja päälle.
- Paina ⏻ kytkemään puhelinvastaaja pois päältä.

Vaikka puhelinvastaajaa ei olisikaan kytketty päälle, laite yhdistää puhelun automaattisesti 10 äänimerkin jälkeen, jolloin etätoiminto aktivoituu (ks. 7.4 Etätoiminto)

7.1.6 Äänimerkkien määrän asetus

Äänimerkkien määrä, jonka jälkeen laite vastaa puheluihin voidaan asettaa 2 - 9 ja TS “TOLL SAVER” (Puhelumaksun säästäjä). Standardi äänimerkkien määrä on 3. Puhelumaksun säästömuodossa, laite vastaa puheluun 6 äänimerkin jälkeen, jos uusia viestejä ei ole saapunut ja 2 äänimerkin jälkeen, jos on uusia viestejä.Jos ei ole uusia viestejä ja soitat laitteeseen tarkistamaan viestit etäisesti (ks. 7.4 Etätoiminto), voit lopettaa puhelun toisen äänimerkin jälkeenNäin sinun ei tarvitse maksaa puhelumaksua ja tiedät, ettet ole saanut uusia viestejä

- Jos haluat tietää äänimerkkien määrän, paina lyhyesti ’harppaa eteenpäin’ ▶▶ näppäintä. Kuulet äänimerkkien määrän.
- Paina ▶▶ 2 sekunnin ajan asettamaan äänimerkkien määrä.
- Paina välittömästi ▶▶ muuttamaan äänimerkkien määrä.
- Jos et paina yhtään näppäintä 3 sekunnin kuluessa, laite asettaa valitun äänimerkkien määrän.

7.1.7 Tulleiden viestien ja muistioiden toisto

Paina ▶ toistamaan kaikki viestit ja muistiot.
Paina ▶ 2 sek. toistamaan vain uudet viestit ja muistiot.
Jokaisen viestinjälkeen, sisäinen ääni ilmoittaa päivämäärän ja kellonajan, jolloin laite tallensi viestin.
Toiston aikana voit:

- Mennä toistettavan viesti alkuun painamalla ◀◀ kerran.
- Mennä edelliseen viestiin painamalla ◀◀ kahdesti.
- Lopettaa toisto painamalla ■.
- Keskeyttää toisto painamalla ▶. Paina ▶ aloittamaam toisto uudelleen.
- Mennä seuraavaan viestiin painamalla ▶▶.

7.1.8 Viestien poistaminen

a. Yhden viestin poistaminen toiston aikana

- Aloita viestin toistaminen yllämainitulla tavalla.
- Poistettavaksi halutun viestin toiston aikana, paina Ø.
- Laite aloittaa seuraavan viestin toiston.

b. Kaikkien viestien poistaminen

Kun olet kuunnellut kaikki viestit, sisäinen ääni pyytää sinua pyyhkimään kaikki viestit pois.

- Paina Ø to vahvistamaan tai
- Paina ■ ohittamaan se.

Jos painat poisto, sisäinen ääni vahvistaa, että kaikki viestit on pyyhitty pois.

7.1.9 Muisti täynnä

Jos muisti on täynnä, vilkkuu LED-näytössä F. Jos puhelinvastaaja on kytketty päälle ja puhelu saapuu, laite toistaa automaattisesti OGM 2:n (puhelinvastaajatoiminto ilman viestinjättömahdollisuutta).
Kuunnellessasi viestejä, sisäinen ääni ilmoittaa, että muisti on täysi ja sitten toistaa viestit.
Poista jotkin tai kaikki viestit kuunneltuasi ne.
Muisti on jälleen tyhjä.

7.2 LUURIN PUHELINVASTAAJATOIMINNOT

Puhelinvastaajaa voidaan käyttää luurista. Jotkin toiminnot kuten muistion, lähtevien viestien äänittäminen ja päivämäärän ja kellonajan asetus on mahdollista vain luurista käsin.
Ennen kuin voit käyttää puhelinvastaajaasi luurista käsin, täytyy sinun ensin mennä vastaajavalikkoon:
- Paina ⇢ valikkonäppäintä
- Paina OK ’TAM MENY’ (TAM MENU) vilkkuu näytössä ja laite ilmoittaa valikon:

To play all messages, press 2
To play new messages, press 3
To skip back during messages, press 4
To delete during messages, press 5
To skip forward during messages, press 6
To record a new Memo, press 7
To hear Outgoing message menu, press 8
To set a new Security Code, press 9
To set day and time, press 0
To hear main menu, press 1

Laite on nyt komentojen odotusmuodossa. TAM toiminnot lopetetaan painamalla 'C'-koodinvaihtonäppäintä.

7.2.1 Päivämäärän ja kellonajan asetus

Luurin etätoiminnon aikana 'TAM MENY' (TAM MENU) paina '0'. Laite pyytää painamaan '*' asettamaan uusi päivämääja ja kellonaika. Paina '*'. Laite pyytää nyt näppäilemään päivämäärän ja kellonajan äänimerkin jälkeen. Äänimerkin jälkeen sinun täytyy näppäillä PÄIVÄMÄÄRÄ ja KELLONAIKA seuraavassa muodossa: D-HH-MM

- D= Päivä = 1 sunnuntaille ja 7 lauantaille
- HH = Tunnit 24 tunnin muodossa
- MM = Minuutit 00-59

Jos päivämäärä ja kelloaika on syötetty oikein, laite ilmoittaa uuden asetuksen.
Jos ne on syötetty väärin, laite ilmoittaa vääristä tiedoista. Voit näppäillä päivämäärän ja kellonajan uudelleen äänimerkin jälkeen. Jos päivämäärä ja kellonaika on syötetty väärin 3 kertaa, tai jos mitään ei ole näppäilty 8 sekunnin kuluessa, laite keskeyttää asetusmuodon ja palaa valmiustilaan.

7.2.2 Lähtevän viesti äänitys ja valinta

Luurin etätoiminnon aikana 'TAM MENY' (TAM MENU) paina '8' menemään lähtevän viestin valikkoon:

To play OGM, press 2
To record OGM1, press 3
To record OGM2, press 4
To select OGM1, press 5
To select OGM2, press 6
To hear OGM menu, press 8
To hear main menu, press 1

Kun '2' painetaan tässä vaiheessa, laite ilmoittaa voimassa olevan lähtevän viestin.
Painamalla '3' voit äänittää oman lähtevän viestisi 1. Ääni pyytää aloittamaan äänityksen äänimerkin jälkeen. Äänityksen päättyttyä paina '#'.
Painamalla '4' voit äänittää OGM 2 samalla tavoin kuin äänitit OGM1.
Paina '5' valitsemaan OGM1 ja '6' valitsemaan OGM2

7.2.3 Muistion tallennus

Muistio on kuin sisääntuleva viesti, jonka käyttäjä voi kuunnella myöhemmin. Muistion enin tallennusaika on 3 minuuttia.
Luurin etätoiminnon aikana 'TAM MENY' (TAM MENU) paina '7' aloittamaan muistion äänitys. Ala puhumaan äänen pyynnöstä ja äänimerkin jälkeen. Äänityksen päätyttyä paina '#'.

7.2.4 VIP koodin ohjelmointi

VIP koodi on 3-numeroinen koodi, jota käytetään laitteen etätoiminnossa (ks. 7.4 Etätoiminnon käyttö). VIP koodin oletusasetus on '123'.
Luurin etätoiminnon aikana 'TAM MENY' (TAM MENU) paina '9'. Laite pyytää painamaan '*' asentamaan uusi VIP koodi. Paina '*' syöttämään uusi turvakoodi äänimerkin jälkeen. Laite ilmoittaa uuden turvakoodin.

Huom.: Jos et paina yhtäkään näppäintä 20 sekunnin kuluessa, edellinen VIP koodi tallentuu ja laite poistuu VIP asetuksesta automaattisesti.

7.3 KÄYTTÖ

Puhelun saapuessa ja puhelinvastaajan ollessa kytkettynä päälle, puhelinvastaaja vastaa puheluun automaattisesti asetetun äänimerkkimäärän jälkeen.
Jos lähtevä viesti 1 on valittu, lähtevän viestinjälkeen kuuluu piip ja soittaja voi jättää viesti (enintään. 3 minuuttia pitkän).
Jos lähtevä viesti 2 on valittu, piip-äänen jälkeen laite katkaisee puhelun automaattisesti. Soittajalla ei ole mahdollisuutta jättää viestiä.

Huom.: Jos puhelun aikana ei sanota mitään 8 sekunnin aikana, laite katkaisee puhelun automaattisesti.

Tärkeää: Puhelinlinjalla olevasta melusta johtuen, voi olla, että laite ei katkaise puhelua automaattisesti, vaan tallentaa jopa3 minuutin ajan.
Tallennus katkeaa heti, jos nostat rinnakkaisen puhelimen luurin. Jos laite jatkaa tallentamista, paina ■ tukiasemassa.

7.3.1 Puhelun seuranta

Tämä toiminto on hyödyllinen, jos haluat vastava vain tietyihin puheluihin. Tulevan puhelun aikana voidaan kuulla soittajan nimi kaiuttimesta, jos sen äänenvoimakkuus ei ole asetettu nollaan. Voit myös tietää luurilla kuka soittaa painamalla 'OK' kun 'SCREEN?' ilmestyy näyttöön. Voit kuulla lähtevän viestin ja soittajan joka jättää viestin.

7.4 ETÄTOIMINTO

Puhelinvastaajaa voidaan käyttää etäisesti käyttämällä kosketusnäppäinpuhelinta (DTMF valintajärjestelmä). Etätoiminto on valikkotoiminen.

a. Etätoiminnon käyttäminen

- Soita puhelimeesi.
- Puhelinvastaaja yhdistää linjan, kuulet lähtevän viestin ja piip-äänen.
- Piip-äänen jälkeen, paina '*' pitkän aikaalong. Laite pyytää näppäilemään VIP koodin
- Valitse VIP koodi hitaasti (oletusasetus on 123).
- Jos VIP koodi ei ole oikein, laite vahvistaa tämän ja pyytää näppäilemään sen uudelleen. Jos VIP koodi on oikein ja laitteessa on uusia viestejä, se ilmoittaa viestien määrän ja aloittaa niiden toiston. Kun kaikki viestit on toistettu, laite pyytää sinua painamaan '5' pyyhkimään toistetut viestit, tai '1' kuulemaan päävalikko.
- Jos laitteessa ei ole uusia viestejä, se ilmoittaa siitä ja pyytää sinua painamaan '1' päävalikkoon.

b. Päävalikko

"Paina "1" kun haluat kuunnella seuraavan valikon.
- To play all messages, press '2'.
- To play new messages, press '3'
- To skip back during messages, press '4'
- To delete during messages, press '5'
- To skip forward during messages, press '6'
- To set answer On/Off, press '7'
- To hear Outgoing messages menu, press '8'
- To set a new security code, press '9'
- To set date and time, press '0'
- To hear main menu, press '1'

Sinun ei tarvitse mennä päävalikkoon ennen kuin voit käyttää muita toimintoja.

c. Lähtevän viestin valikko

Paina '8' päävalikossa. Laite ilmoittaa 'Outgoing message menu', jota seuraa lähtevän viestin valikko.
- To hear main menu, press '1'
- To play OGM, press '2'
- To record 'answer and record OGM', press '3'
- To record 'answer and only OGM', press '4'
- To select 'answer and record OGM', press 5
- To select 'answer and only OGM' press '6'
- To hear OGM menu again, press '8'
- To hear mean menu again, press '1'

d. Turvakoodin asennus

- Paina '9' päävalikossa. Laite pyytää painamaan '*' asentamaan uusi VIP koodi.
- Paina '*'
- Näppäile uusi turvakoodi äänimerkin jälkeen.
- Paina # vahvistamaan
- Laite pyytää painamaan '1' päävalikkoon.

e. Päivämäärän ja kellonajan asetus ja tarkistus

- Paina '0' päävalikossa. Laite pyytää painamaan '*' asentamaan uusi päivämäärä/kellonaika.
- Paina '*'
- Näppäile uusi päivämäärä/kellonaika äänimerkin jälkeen, käyttäen numeeristä näppäimistöä.
  Aikaformaatti on seuraava x-hh-mm.
  X = 1 sunnuntaille, 7 lauantaille
  HH = Tunti (24 tunnin formaatti)
  MM = Minuutit
- Jos päivämäärä ja kellonaika on syötettty oikein, laite ilmoittaa uuden asetuksen.
- Jos päivämäärä ja kellonaika on syötetty väärin, laite pyytää syöttämään päivämäärän ja kellonajan uudelleen.
- Laite pyytää painamaan '1' päävalikkoon.

8. NOPEA VIITE

TAM MENY				
MUISTIO	LISAA	NIMI	NUMERO	
	POISTA			
	MUUTA			
ASETUS	TA VOIM	MYKISTA		
		AANVOIM 1/5		
	TA MEL	MELODIA VS		
	TA VALIN	TUKIAS 1/4		
	POISAT LU	KOD?	LUURIOSA	
	PINKOODI	KOD?	UUSI PIN	TOISTA
	ENSIVAL	POIS		
		PAALLA		
		VALITSE	TUKIAS	SAVEL 1/9
			LUURIIOSA 1/5	
	VAL MUOT	AANI		
		SYKAYS		
	KATKOS	UUDSON 1/2		
	PABX	PBX1	KOD?	
		PBX2	KOD?	
		TAUKO		
	PERUSAS	KOD?		
LUURIOSA	AANI	NAPAANI	PAALLA/POIS	
		AKKU VAR	PAALLA/POIS	
		EI YHT	PAALLA/POIS	
	SVLVOIN	POIS		
		AANVOIM 1/5		
	AANVOIM	AANVOIM 1/5		
	SISA MEL	MELODIA 1/5		
	ULKOMEL	MELODIA 1/5		
	AUTOVAS	POIS/PAALLA		
	NIMI			
	KIELI	ENGLISH		
		...		
REKIST	TA 1/4	KOD?	ETSI 1/4	

9. VIANETSINTÄ

Vika	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Ei näyttöä	Pattereita ei ole ladattu	Tarkista patterien asento
		Lataa patterit uudelleen
	Luuri on pois päältä	Kytke luuri päälle
Ei valintaääntä	Puhelinlinjan johto on huonosti liitetty	Tarkista puhelinlinjan johdon liitäntä
	Toinen luuri on linjalla	Odota kunnes toinen luuri vapauttaa linjan
Ikoni vilkkuu	Luuri on kuuluvuusalueen ulkopuolella	Vie luuri lähemmäksi tukiasemaa
	Tukiasemalla ei ole teholähdettä	Tarkista onko laite liitetty verkkovirtaan
	Luuria ei ole kirjattu tukiasemaan	Kirjaa luuri tukiasemaan
Tukiasema tai luuri ei soi	Äänimerkin voimakkuus on nollassa tai alhainen	Säädä äänimerkin äänenvoimakkuus
Valinta on hyvä, mutta siihen ei saada yhteyttä	Valintamuoto on väärä	(impulssi/äänivalinta)
Puhelua ei voida siirtää PABX-järjestelmällä	FLASh aika on liian lyhyt	Aseta yksikköön pidempi Flash aika
Puhelin ei reagoi näppäimien painamiseen	Käsittelyvirhe	Poista patterit ja aseta ne takaisin paikalleen

10. TAKUU

- Tällä laitteella on 24 kuukauden takuu. Takuu on voimassa esitettäessä alkuperäinen ostokuitti, jossa ilmenee ostopäivä ja laitetyyppi.
- Takuun aikana Topcom korjaa kuluitta kaikki materiaali- ja valmistusvirheet. Topcom voi takuun puitteissa joko korvata tai vaihtaa virheellisen laitteen uuteen, jos se katsoo sen tarpeelliseksi.
- Takuu kumoutuu, jos ostaja tai pätemätön kolmas osapuoli yrittää korjata laitetta..
- Takuu ei koske asiantuntematonta käsittelyä tai käyttöä, sekä vikaa joka johtuu Topcomin suosittelemattomien ei-alkuperäisten osien tai lisälaitteiden käytöstä.
- Takuu ei koske ulkopuolisten tekijöiden aiheuttamia vikoja, kuten salama, vesi- tai palovahinkoja, eikä se ole enää voimassa, jos laitteen yksikkönumerot on muutettu, poistettu tai tehty lukemattomiksi.

Huom.: Muista liittää mukaan ostokuitti jos palautat laitteen.

11. TEKNISET TIEDOT

- Standardi: DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) GAP (Generic Access Profile)
- Taajuusalue: 1880 MHZ - 1900 MHz
- Kanavien määrä: 120 duplex kanavaa
- Modulaatio: GFSK
- Puheen koodaus: 32 k bittiä/sek.
- Lähetysteho: 10 mW (keskivertoteho kanavaa kohti)
- Kuuluvuusalue: 300 m avoimessa tilassa /50 m rakennuksen sisällä
- Tukiaseman teholähde: 220 V / 50 Hz tukiasemalle
- Luurin patterit: 2 uudelleen ladattavaa patteria AAA, NiMh 550mAh
- Luurin kokonaiskäyttöaika: 250 tuntia valmiustilassa
- Puheaika: 15 tuntia
- Latausaika: 6-8 tuntia
- Normaali käyttölämpötila: +5 °C - +45 °C
- Valintamuoto: Impulssi / äänivalinta

SAFETY INSTRUCTIONS 96
CLEANING 96
1. DESCRIPTION OF TELEPHONE 97
1.1 HANDSET/BASE BUTLER 2551 DELUXE 97
1.2 DISPLAY 98
1.2.1 Standby display 98
1.3. HANDSET INDICATOR (LED) 98
2. TELEPHONE INSTALLATION 99
2.1 CONNECTIONS 99
2.2 RECHARGABLE BATTERIES 99
3. USING THE TELEPHONE 100
3.1 HANDSET ON/OFF 100
3.2 RECEIVING A CALL 100
3.3 MAKING AN EXTERNAL CALL 100
3.4. MAKING AN INTERNAL CALL 100
3.5 HANDS FREE MODE 100
3.6 INTERNAL CALL TRANSFER 100
3.7 CONFERENCE CALL 101
3.8 DISPLAY OF CALL DURATION 101
3.9 MICROFOON MUTE 101
3.10 PAUSE KEY 101
3.11 CALLER IDENTIFICATION 101
3.11.1 List of calls 101
3.11.2 Delete all entries in the call list 101
3.12 REDIAL MEMORY 102
3.13 CALLING FROM THE PHONEBOOK 102
3.14 USING THE ALPHANUMERICAL KEYPAD 102
3.15 USING THE MENU 102
3.16 KEYPAD LOCK 102
4. PERSONALISATION 103
4.1 ADJUSTING SPEAKER VOLUME 103
4.1.1 Speaker volume during call 103
4.1.2 Set the default speaker volume 103
4.2 ADJUSTING THE RING VOLUME 103
4.2.1 Handset ring 103
4.2.2 Base ring 103
4.3 CHOOSING THE RING MELODY 103
4.3.1 Base melody 103
4.3.2 Handset melody, external call 104
4.3.3 Handset melody, internal call 104
4.4 ACTIVATION / DEACTIVATION OF BEEPS 104
4.4.1 Key pressed beeptone on/off 104
4.4.2 Low battery 104
4.4.3 Handset out of range 104
4.5 HANDSET NAME 104
4.6 CHOOSING MENU LANGUAGE 104
4.7 CHANGING THE PIN CODE 105
4.8 SETTING THE DIALLING MODE 105
4.9 FLASH TIME DURATION 105

4.10	AUTOMATIC ANSWER	105
4.11	RESET	105
5.	**ADVANCED FUNCTIONS**	**106**
5.1	PHONEBOOK	106
5.1.1	*Add an entry into the phonebook*	*106*
5.1.2	*Modify a name or number*	*106*
5.1.3	*Deleting an entry*	*106*
5.2	SEARCHING A HANDSET FROM THE BASE	106
5.3	CHOOSING PRIORITY RINGING	107
5.4	USING YOUR TELEPHONE WITH A PABX	107
6.	**MANAGING MULTIPLE HANDSETS**	**108**
6.1	SETTING UP AN ADDITIONAL HANDSET	108
6.2	REMOVING A HANDSET	108
6.3	SETTING UP A HANDSET ON ANOTHER BASE	108
6.4	SUBSCRIBING A TOPCOM BUTLER 300 DECT GAP HEADSET	108
6.5	SELECTING A BASE	109
7.	**ANSWERING MACHINE**	**109**
7.1	SETTINGS CONTROLLED ON THE BASE	109
7.1.1	*Setting the internal voice language*	*109*
7.1.2	*Setting the base speaker volume*	*109*
7.1.3	*Activating message alert.*	*110*
7.1.4	*Selecting an outgoing messages (OGM 1 or OGM 2)*	*110*
7.1.5	*Turning Answering Machine On/Off*	*110*
7.1.6	*Setting Number of Rings*	*110*
7.1.7	*Playback of Incoming Messages and Memos*	*110*
7.1.8	*Deleting Messages*	*110*
7.1.9	*Memory Full*	*111*
7.2	HANDSET ANSWERING MACHINE OPERATIONS	111
7.2.1	*Day and time setting*	*111*
7.2.2	*Recording and selecting a Outgoing message*	*111*
7.2.3	*Recording a Memo*	*112*
7.2.4	*Programming the VIP Code*	*112*
7.3	OPERATION	112
7.3.1	*Call screening*	*112*
7.4	REMOTE OPERATION	112
8.	**QUICK REFERENCE**	**114**
9.	**TROUBLE SHOOTING**	**115**
10.	**GUARANTEE**	**115**
10.1	WARRANTY PERIOD	115
10.2	WARRANTY HANDLING	115
10.3	WARRANTY EXCLUSIONS	115
11.	**TECHNICAL CHARACTERISTICS**	**116**

SAFETY INSTRUCTIONS

- Only use the charger plug supplied. Do not use other chargers, as this may damage the battery cells. Model 6090050D31 - 9 V DC 500 mA / 4,5 VA.
- Only insert rechargeable batteries of the same type. Never use ordinary, non-rechargeable batteries. Insert rechargeable batteries so they connect to the right poles (indicated in the battery compartment of the handset).
- Do not touch the charger and plug contacts with sharp or metal objects.
- The operation of some medical devices may be affected.
- The handset may cause an unpleasant buzzing sound in hearing aids.
- Do not place the basic unit in a damp room or at a distance of less than 1.5 m away from a water source. Keep water away from the handset.
- Do not use the telephone in environments where there is a risk of explosions.
- Dispose of the batteries and maintain the telephone in an environment-friendly manner.
- As this telephone cannot be used in case of a power cut, you should use a mains-independent telephone for emergency calls, e.g. a mobile phone.
- This telephone uses rechargable batteries. You have to dispose of the batteries in an environment friendly manner according to your country regulations.

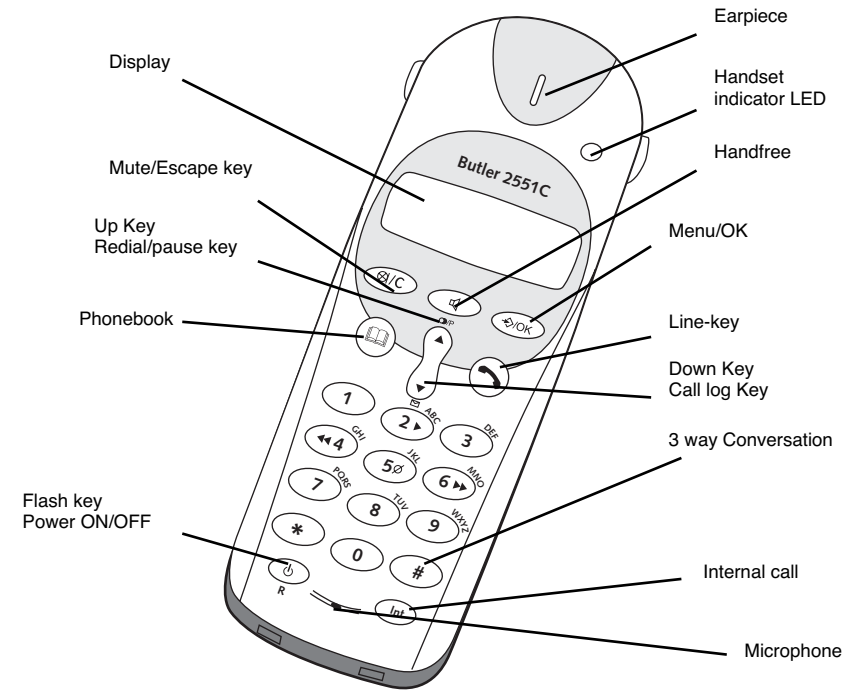
CLEANING

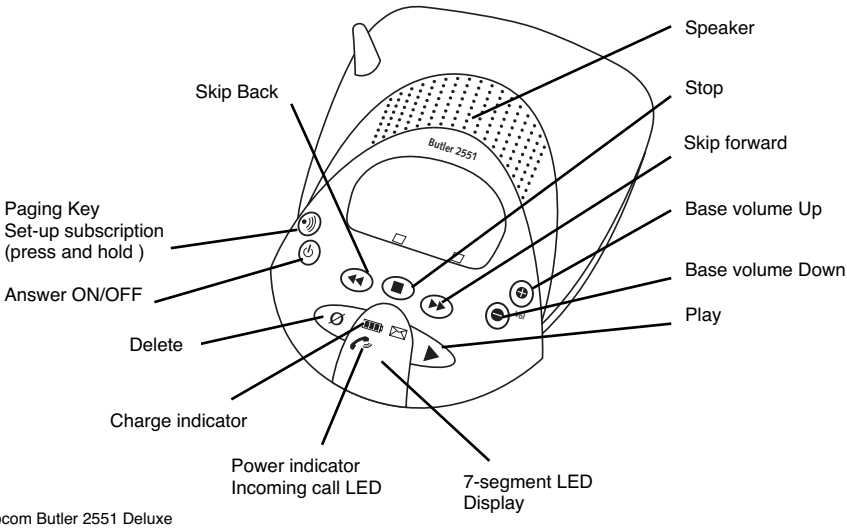
Clean the telephone with a slightly damp cloth or with an anti-static cloth. Never use cleaning agents or abrasive solvents.

The CE symbol indicates that the unit complies with the essential requirements of the R&TTE directive.

1. DESCRIPTION OF TELEPHONE

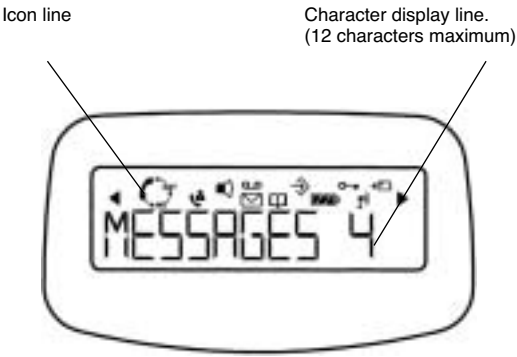
1.1 HANDSET/BASE BUTLER 2551 DELUXE





ENGLISH

1.2 DISPLAY



Each operation has an associated icon

Icon:	**Meaning:**
	You are online
EXT	You are in external communication
INT	You are in internal communication
	You are in 3 way conversation
	New numbers in call list
	Hands free mode activated
	You are opening your address book.
	You are in the menu.
	rechargeable battery level indicator 1 segment: weak, 2 segments: medium, 3 segments: full. The segments scroll during battery recharging
	The antenna indicates the quality of reception. The antenna flashes when the handset is not registered on the base.
	The keypad is locked
◀ or ▶	Indicates that the displayed number is longer than the screen (12 digits)
▲ or ▼	Possible scroll direction in the menu

Keys base

▶	Play
■	Stop
◀◀	Skip Back
▶▶	Skip Forward
	Answer ON/OFF
Ø	Delete
	Volume Up
	Volume Down

1.2.1 Standby display

In stanby mode, the display shows the handset name and the handset number:

B2551 HS1

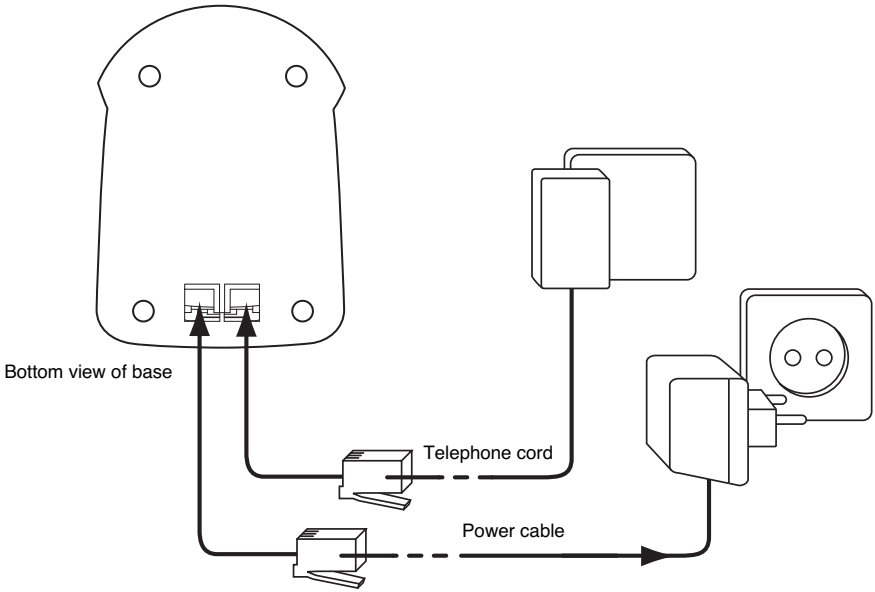
1.3. HANDSET INDICATOR (LED)

The handset LED has following function:

- ON when the external line is busy
- OFF when all handset are in stanby mode
- Flashes on all handset when there is an incoming call

2. TELEPHONE INSTALLATION

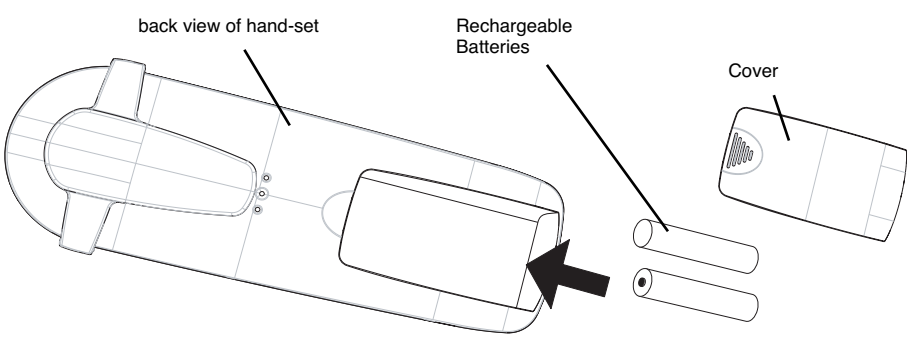
2.1 CONNECTIONS



2.2. RECHARGABLE BATTERIES

Before you use your Butler 2551 Deluxe for the first time, you must first make sure that the batteries are charged for 6-8 hourse. The telephone will not work optimally if not properly charged.

To change or insert a rechargeable battery:
1. Slide the cover towards the bottom and then lift it up.
2. Insert the batteries **respecting the (+ and -) polarity**.
3. Replace the battery cover



ENGLISH

Note: The maximum working time of the batteries is approx. 250h and the maximum talk time is 15hours! In the course of time the batteries will start to drain faster. The batteries must be replaced. You can buy new batteries from any DIY outlet (2 rechargeable batteries, type AAA NiMH)!

3. USING THE TELEPHONE

3.1 HANDSET ON/OFF

- Turn ON handset: Press ⏻ for 2s. The handset will search the base.
- Turn OFF handset: Press ⏻ for 2s. The display will go OFF.

3.2 RECEIVING A CALL

When the handset rings, press ✆ to answer. You are then connected to your correspondent. If the hand-set is on the base when the telephone rings, you just need to pick up the hand-set to answer the call (if the option autoanswer is set ON: See 4.10. Automatic answer).

If you press 🔊 when the telephone rings, you pick-up the line and automatically change to handsfree mode.

3.3 MAKING AN EXTERNAL CALL

Normal numeration:

1. Press ✆
2. Enter telephone number

Block dialling:

1. Dial your correspondents number
2. Press ✆

To correct a number use the key to delete an entered digit

3.4. MAKING AN INTERNAL CALL

Only possible when more then one handsets are registered to the base!!

Normal numeration:

1. Press INT
2. Enter the number of the internal handset (1 to 5)

Prenumération:

1. Enter the number of the internal handset (1 to 5)
2. Press INT

3.5 HANDS FREE MODE

You can converse with your correspondent without picking up the handset.
To activate or deactivate the hands free mode, press the 🔊 key during a call.
To adjust the volume, refer to the chapter " Personalisation "- adjusting speaker volume.

3.6 INTERNAL CALL TRANSFER

Only possible when more then one handset are registered to the base!!

When you want to transfer an external call to another handset:

1. During a conversation press INT
2. Select the number of the internal handset, the external caller is put on hold.
3. When the other handset picks up, press ✆ to hang up and transfer the call.

If the internal corespondent does not pick-up, press INT again to reconnect to the external caller on line.

3.7. CONFERENCE CALL

Only possible when more then one handset are registered to the base!!

You can converse simultaneously with an internal correspondent and an external correspondent.
When you are on line with an external correspondent:
1. Press INT
2. Enter the number of the internal handset that you want to call
3. When the internal correspondent picks- up, press and hold #
4. If the internal correspondent does not answer, press INT again to reconnect to the external correspondent on-line.

3.8 DISPLAY OF CALL DURATION

The call duration is displayed after 15 seconds, in minutes - seconds,: “00-20”
At the end of each call, the total call duration is displayed for 5 seconds.

3.9 MICROFOON MUTE

It is possible to mute the microphone during a conversation.
Press ⊘| during the conversation, the microphone is then deactivated, you can talk freely without being heard by the calling party.
“MUTE” is displayed. Press ⊘| again to return to normal mode.

3.10 PAUSE KEY

When dialling a number you can add a pause between two digits by pressing the redail/pause ↻/P key for 2s.

3.11 CALLER IDENTIFICATION

Caller identification is only available if you have subscribed to this service with your telephone operator.
When you receive an external call, the callers number will appear on the display as the telephone rings.

If the network sends it, or if the name of the caller is in the address book, the caller is identified by his or her name.

The caller identity is replaced by the call duration after 15 seconds in communication. It is still possible to display the caller’s identity after this time by pressing OK-key repeatedly for the name and number.

3.11.1 List of calls

Your telephone keeps a list in memory of the last 20 calls received. This function is only available if your are subscribed to the caller ID information. The correspondents that have called are identified by their telephone number or name in the same way as in caller identification.
The presence of new / unanswered calls is indicated by the flashing ✉-icon on the display. To consult the list of calls:
1. Press ✉. If there are no calls in the list ‘EMPTY’ will appear.
2. Scroll through the calls using the up ▲ or down ▼ arrows. The callers names will be shown if the name is send by the network or is stored in the phonebook. If you are at the end of the list you will hear a beep tone.
3. If you press OK, the telephone number will be shown. Note: if the telephone number is longer then 12 digits, press OK again to see the complete number.
4. Press OK again to see the time and date when the call is received**
5. Pressing OK again will give you the option to delete or add this entry in the phonebook if it’s not already stored:
   - Select ‘ADD’ and press OK. Enter or modify the name and press OK. The entry will be stored in the phonebook and deleted from the call list!
   - Select ‘DELETE’ and press OK to delete this entry, or to return to the previous menu.
6. To call back a correspondent, simply press the key ✆ when their telephone number or name are displayed.

If a caller is in the phonebook, they are identified by their name in the list of calls.

***** ONLY WHEN THE NETWORK SEND THE TIME/DATE TOGETHER WITH THE TELEPHONE NUMBER!!! On networks with caller ID in DTMF, no time and date will be displayed.***

3.11.2 Delete all entries in the call list

You can delete all entries in the call list:
- Enter the call list by pressing the ✉-Key
- Press ⊘/C and ‘DEL ALL’ appears.
- Press OK to delete all entry, or ⊘/C to cancel the delete operation.

3.12 REDIAL MEMORY

Your telephone keeps a list of the 5 last calls (of 20 digits) you have made in memory; The correspondents called are identified by their telephone number or by their name if they appear in the phonebook.
To consult the redial list:

1. Press
2. Scroll through the calls with the up ▲ and down ▼ arrows.
3. To call by the selected correspondent, simply press when their telephone number or name is displayed.

Note: When name is displayed, you can toggle between name and number by pressing the OK key!

3.13 CALLING FROM THE PHONEBOOK

To call a correspondent whose name you have saved in the phonebook:

1. Press to enter the phonebook
2. Press the first letter of the name. The first name that starts with this letter or the nearest letter in the alphabet will be displayed.
3. Go through the list of names with the up ▲ and down ▼ keys. The list scrolls in an alphabetical order.
4. Press to dial the number of the correspondent whose name is displayed.

To see the number before dialling, carry out steps 1 to 3 from before and press Ok. The number then appears and you can modify it using the button before dialling it.

3.14 USING THE ALPHANUMERICAL KEYPAD

With your telephone you can also enter alphanumeric characters. This is useful for entering a name into the phonebook, giving a name to a hand-set, …
To select a letter, press the corresponding key as many times as is necessary. For example to select an ‘A’, press ‘2’ once, to select a ‘B’, press ‘2’ twice and so on. To select ‘A’ and then B consecutively, select ‘A’, wait until the cursor moves on to the next character, then press ‘2’ twice.
To select a space, press 1.
To select a dash, press ‘1’ twice

The keypad characters are as follows:

Key	First press	Second press	Third press	Fourth press	Fifth press
1	space	-	1		
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9

3.15 USING THE MENU

A wide range of telephone functions are accessible through a user friendly menu.

1. To enter the menu, press /OK
2. Scroll through the selections using the up ▲ and down ▼ keys, the selections scroll in a loop (you return to the first after the last). The arrows on the right of the display indicate that there are other possible selections to scroll through
3. To validate a selection, press OK
4. To return to the previous menu, press

3.16 KEYPAD LOCK

You can lock the keypad by pressing /OK + ‘ ✻ ’. To unlock, press ‘89 ✻ ’

4. PERSONALISATION

4.1 ADJUSTING SPEAKER VOLUME

There are two ways to set the speaker volume:

4.1.1 Speaker volume during call

During conversation, press the up ▲ or down ▼ key to change the volume accordingly.

4.1.2 Set the default speaker volume

1. Enter the menu by pressing ⇢/OK
2. Select HANDSET using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select EAR VOL using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select the desired volume (1 to 5) by means of the up ▲ and down ▼ key.
7. Press OK

A double bleep confirms the validation of your choice

Note: The handsfree volume is also adjust together with the receiver in the handset as above described!

4.2 ADJUSTING THE RING VOLUME

4.2.1 Handset ring

1. Enter the menu by pressing ⇢/OK
2. Select HANDSET using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select RING VOL using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select the desired volume (OFF or 1 to 5)
7. Press OK to confirm or ⌫/C to return to the previous menu.

Note: Every programmation is confirmed at the end by a double or single long beep. A double bleep confirms the validation of your choice

A long bleep signifies that the modification has not been taken into account.

4.2.2 Base ring

1. Enter the menu by pressing ⇢/OK
2. Select SETUP using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select BASE VOL using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select the desired volume (OFF or 1 to 5)
7. Press OK to confirm or ⌫/C to return to the previous menu.

4.3 CHOOSING THE RING MELODY

The base and each hand set can ring with a different melody.
The handsets can ring with a different melody according to whether the incoming call is internal or external.

4.3.1 Base melody

1. Enter the menu by pressing ⇢/OK
2. Select SETUP using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select BASE MEL using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select the melody of your choice (1 to 5) using the up ▲ and down ▼ keys
7. Press OK to confirm or ⌫/C to return to the previous menu.

4.3.2 Handset melody, external call

1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select HANDSET using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select EXT MEL using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select the melody of your choice (1 to 5) using the up ▲ and down ▼ keys
7. Press OK to confirm or /C to return to the previous menu.

4.3.3 Handset melody, internal call

1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select HANDSET using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select INT MEL using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select the melody of your choice (1 to 5) using the up ▲ and down ▼ keys
7. Press OK to confirm or /C to return to the previous menu.

4.4 ACTIVATION / DEACTIVATION OF BEEPS

The handsets can emit beeptone when a key is pressed, when the batteries are low and when the handset is out of range.

4.4.1 Key pressed beeptone on/off

1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select HANDSET using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select BEEP using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select KEYTONE using the up ▲ and down ▼ keys
7. Press OK
8. Select ON to activate, OFF to deactivate
9. Press OK to confirm.

4.4.2 Low battery

Proceed as before, but select at point 6 "LOW BATT" instead of "KEYTONE".

4.4.3 Handset out of range

Proceed as before, but select at point 6 "OUTRANGE" instead of “KEYTONE".

4.5 HANDSET NAME

This function allows you to personalise each handset.

1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select HANDSET using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select NAME using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Enter the name
7. Press OK to validate

While entering the name, press to delete a character and press and hold to exit the menu without taking any modifications into account.

4.6 CHOOSING MENU LANGUAGE

1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select HANDSET using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select LANGUAGE using theup ▲ and down ▼ keys
5. Press OK

6. Select the language of choice by means of the up ▲ and down ▼ keys.
7. Press OK to validate

4.7 CHANGING THE PIN CODE

Certain functions are only available to users who know the PIN code. By default this is PIN code = 0000.

To change the PIN code:
1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select SETUP using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select pin code using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Enter the old 4 figure PIN code.
7. Press OK
8. Enter the new 4 figure PIN code
9. Press OK
10. Enter the new PIN code a second time
11. Press OK to validate

4.8 SETTING THE DIALLING MODE

There are two types of dialling mode:
- DTMF/Tone dialling (the most common)
- Pulse dialling (for older installations)

To change the dialling mode:
1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select setup using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select DIALMODE using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select the dialling mode using the up ▲ and down ▼ keys
7. Press OK to validate

4.9. FLASH TIME DURATION

1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select SETUP using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select RECALL using the up ▲ and down ▼ keys
5. Choose RECALL 1 for short flash time (100ms) or RECALL 2 for long flash time (250ms)

4.10. AUTOMATIC ANSWER

When there is a incoming call and the handset in on the base, the phone automatically takes the line when lifted. This is the default setting, but can be set OFF:

1 Enter the menu by pressing /OK
2 Select HANDSET using the up ▲ and down ▼ keys
3 Press OK
4 Select Auto ans using the up ▲ and down ▼ keys
5 Select ON (for automatic answer) or OFF
6 Press OK

4.11 RESET

It is possible to return the phone to the original default configuration. This is the configuration which was installed when you first received the telephone.

To return to default settings:
1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select SETUP using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK

4. Select DEFAULT using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Enter the 4 digit PIN code (default =0000)
7. Press OK to validate

WARNING! Returning to default settings will delete all entries in the phonebook and call log. The PIN code will also be reset to 0000

5. ADVANCED FUNCTIONS

5.1 PHONEBOOK

The Phonebook allows you to memorise 50 telephone numbers and names. You can enter names of up to 8 characters length and numbers of up to 20 digits length.
To call a correspondent whose number is stored in the phonebook, refer to the section 3.13
To enter alphanumerical characters, refer to the section 3.14.

5.1.1 Add an entry into the phonebook

1. Enter the menu by pressing ⇢/OK
2. Select PHONEBK using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select Add using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Enter the name
7. Press OK to validate.
8. Enter the telephone number
9. Press OK to validate

5.1.2 Modify a name or number

To modify a number in the phonebook:
1. Enter the menu by pressing ⇢/OK
2. Select PHONEBK using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select MODIFY using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Move through the list of names with the up ▲ and down ▼ keys. The list scrolls in alphabetical order.
7. Press OK when you find the name to modify
8. Use the key to go back and enter the new name
9. Press OK to validate
10. Enter the new telephone number
11. Press OK to validate

Warning, if you enter the Phonebook 🕮 first with the key and modify a telephone number with the key, the modification will be taken into account only for this call and will not be stored in the phonebook!

5.1.3 Deleting an entry

To delete an entry:
1. Enter the menu by pressing ⇢/OK
2. Select PHONEBK using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select DELETE using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Move through the list of names using the up ▲ and down ▼ keys the list scrolls in alphabetical order.
7. Press OK when you find the name you wish to delete
8. The phone number is displayed, press OK
9. CONFIRM appears, press OK to confirm or ⊘/C to stop.

5.2 SEARCHING A HANDSET FROM THE BASE

When the paging button •)) on the base is pressed all the handsets will ring. This ringing will help you locate a lost handset. By simply pressing one of the handset keys the ringing stops.

5.3 CHOOSING PRIORITY RINGING

This function allows you to make the base or one of the handsets ring before the others when there is an external call. The priority unit will ring a number of times, then the others units will start to ring in turn.
To use this function, you must choose the priority unit, this can be the base or one of the handsets. You can set the number of rings before the other units start ringing.

Setting the priority unit

1. Enter the menu by pressing ⇾/OK
2. Select SETUP using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select priority using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select “SELECT” using the up ▲ and down ▼ keys
7. Press OK
8. Select "BASE" or "HANDSET X" using the up ▲ and down ▼ keys
9. Press OK to validate
10. Choose the number of rings using the up ▲ and down ▼ keys
11. Press OK to validate

Activate / Deactivate the priority ring

1. Enter the menu by pressing ⇾/OK
2. Select Setup using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select priority using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select "ON" or "OFF" using the up ▲ and down ▼ keys
7. Press OK to validate

5.4 USING YOUR TELEPHONE WITH A PABX

It is possible to use your telephone with a PABX or a local telephone network.
Use of your telephone with a recent system does not require any special adjustment. With certain older systems, it is necessary to insert a pause between dialling a prefix and dialling the rest of the number. Your telephone can inserts this pause automatically during the numeration.
In order to do this you must enter the prefix and the pause length.
It is possible to choose 2 prefixes for 2 different PABX.
To remove the pause, delete the prefix in memory in the same way as you entered it.

Setting the prefix

1. Enter the menu by pressing ⇾/OK
2. Select Setup using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select PABX using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select PBX1 or PBX2 using the up ▲ and down ▼ keys
7. Press OK
8. Enter the PIN code (default = 0000)
9. Press OK to validate
10. Enter the PABX prefix
11. Press OK to validate

Setting the pause duration

1. Enter the menu by pressing ⇾/OK
2. Select Setup using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select PABX using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select PAUSE using the up ▲ and down ▼ keys
7. Press OK
8. Select the PAUSE time using the up ▲ and down ▼ keys
9. Press OK to validate

6. MANAGING MULTIPLE HANDSETS

6.1. SETTING UP AN ADDITIONAL HANDSET

You can subscribe new handsets on the base if these handsets support the DECT GAP protocol.
The base can support a maximum of 5 handsets. If you already have 5 handsets, and you wish to add another one or change one handset, you must first delete a handset, then associate the new handset.

To register any handset, the base must be put into a special registration mode:
1. Press and hold the paging key •)) of the base for 6 seconds.
2. The base will then emit a beeptone. The base is now ready to register a new handset. You have 90 seconds after pressing the button to register a new handset.

After putting the base into registration mode, start the procedure on the new handset:

if your additional handset is a butler 2505/2510/2550/2551/2605/2610/2650/2705/2710/2750/2805/2810/2850
3. Enter the menu by pressing ·/OK
4. Select Register using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Enter a base number (from 1 to 4). The flashing numbers are already in use.
7. Enter the Base PIN code (0000 by default)
8. Press OK. The handset will start searching for the DECT base
9. If the handset has located the base, it will display the base identification number, validate the base registration by pressing OK or stop by pressing ,
10. If the handset does not locate the base, it will return to the standby mode after a few seconds. Try again by changing the base number and check that you are not in a environment where there is interference. Move closer to the base.

if your handset is another model
After starting the registration procedure on the base, refer to the handset manual to find out how to register the handset. The handset must be GAP compatible.

The icon 1 •)) and the text "NOT REG" flashes on the display when the handset is not associated with the base.
When a handset is associated with a base, it is attributed a handset number by the base. It is this number that is displayed on the handset after the name and must be used for internal calls.

6.2 REMOVING A HANDSET

You can remove a handset with a base to allow another handset to be registered
1. Enter the menu by pressing ·/OK
2. Select setup using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select del hs using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Enter the 4 digit base PIN code
7. Press OK
8. Select the handset to be removed
9. Press OK to validate

6.3 SETTING UP A HANDSET ON ANOTHER BASE

If you want to use a Butler 2551 Deluxe handset with a base of another model. The base must be GAP compatible.
1. To put the base in registration mode, refer to the base user manual.
2. Carry out operations 3 to 9 from the paragraph 6.1.

6.4 SUBSCRIBING A TOPCOM BUTLER 300 DECT GAP HEADSET

Make sure that the base pin-code is set to '0000'! See 4.7 for changing the base pin-code.
Press and hold the paging key •)) of the base for 6 seconds.
The base will then emit a beeptone. During this minute, the base unit is in subscribing mode and you must do the following to subscribe the headset:

- Turn ON the headset by pressing the ON/OFF button until you hear two beep tones. At the same time the red and green LED will lit ones.
- Remove the rubber cover of the power socket so that the hole of the power socket is free. Pull out the rubber cover from the headset so that the registration key hole is free also.
- Press the headset registration key. The red LED will flash rapidly.
  - If after a few seconds the green LED flashes slowly, the registration is successful.
  - If the red LED flashes slowly, the registration is failed. Repeat above procedure and make sure that the base pin-code is set to '0000'!

6.5 SELECTING A BASE

The handsets can be registered up to 4 bases simultaneously.
To select a base:
1. Enter the menu by pressing ⇾/OK
2. Select setup using the up ▲ and down ▼ keys
3. Press OK
4. Select SEL BASE using the up ▲ and down ▼ keys
5. Press OK
6. Select a base or select AUTO using the up ▲ and down ▼ keys
7. Press OK

When selecting the base, the currect selected base in indicated by a 'o' sign after the base number. If you select 'Auto' the handset will automatically search for another base when you are out of range!

7. ANSWERING MACHINE

The Butler 2551 Deluxe has a built-in digital answering machine with a recording capacity of 13 min. This answering machine can be controlled by the supplied handset (not by other multi handsets) and by the base. All operations can be controlled by the handset and only some of them by the base. The answering machine can be operated remotely and features the possibility of recording two outgoing messages (Message 1 and Message 2).

An internal voice will state various information, sush as day and time of the call, as well as settings such as VIP code, ring delay... The languages available of the internal voice is indicated on the packing!

Note: All messages and settings are stored on Flash-Memory and will not be erased when the adapter is unplugged. Only the day/time settings will be erased.

7.1 SETTINGS CONTROLLED ON THE BASE

Two outgoing messages of 3 minutes can be recorded (OGM1 and OGM2).
- Outgoing message 1 for the answering function and the possibility for callers to leave a message.
- Outgoing message 2 for the answering function without allowing callers to leave a messages on the machine (answer only).

If no outgoing message is recorded, a pre-recorded outgoing message will be used.
The outgoing messages can only be recorded from the handset!!

7.1.1 Setting the internal voice language

The available internal voice languages are indicated on the packing box. The languages selectable are independed from the display languages. To select the internal voice language:
- Press and hold the delete Ø-key for 3 sec.
- The internal voice will pronounce the current day/time in the current language
- Select the internal voice language by means of the ◀◀ or ▶▶ key. The day/time stamp will be pronounced each time when changing language.
- Press the delete Ø-key to confirm

7.1.2 Setting the base speaker volume

To change the volume during playback of incoming or outgoing messages, press ⊕ to increase or ⊖ to decrease. The volume can be set from '0'-'9' and 'H'. If the volume is set to '0' position there will be no audible output during call screeening and during remote interrogation, but there will be a level '1' output for other operation.

7.1.3 Activating message alert.

When Message Alert is On, you will hear a beep tone when you have received a new message. To activate message alert:

- Press ◀◀ for 2 second
- You will hear 'Message alert On'
- Press ◀◀ again for 2 seconds to deactivate the setting.
- You will hear 'Message alert Off'

7.1.4 Selecting an outgoing messages (OGM 1 or OGM 2)

If the memory is full, only outgoing message 2 can be selected (only answering without recording).

- Press ⏻ for 2 seconds
- You will hear ' please select outgoing message'
- Press the ◀◀ key to select the OGM1 or
- press the ▶▶ key to select the OGM2.
- The selected OGM will be played
- Press the ■ key if you don't want to hear the outgoing message playback.

7.1.5 Turning Answering Machine On/Off

If the answering machine is On, the 7segment-LED on the base will light up contiously and the machine will automatically pick up the line after a number of rings (see 7.1.6 'Setting Number of Rings').
If the answering machine is Off, the 7-segment LED on the base will blink.

- Press ⏻ to switch On the answering machine.
- A voice confirms the setting and playback the active OGM.
- Press ⏻ to switch Off the answering machine.

Even if the answering machine is Off, it will automatically pick up the after 10 rings to enable remote activation (see 7.4 Remote operation)

7.1.6 Setting Number of Rings

The number of rings after which the answering machine will answer calls can be set from 2 – 9 and TS (Toll saver). The standard setting is 3 rings. In Toll saver mode, the machine will answer after 6 rings if there are no new messages, and after 2 rings if there are new messages. If there are no new messages and you call your machine to check your messages remotely (see 7.4 Remote operation), you can hang up after the 2nd ring. You do not need to pay connection fees and you know that you do not have any new messages.

- To check the actual number of rings, briefly press the 'skip forward' ▶▶ button. A voice will playback the current number of rings.
- Press ▶▶ for 2 secs to set the number of ringing tones.
- Press immediately ▶▶ to change the current number of rings.
- If you do not press any keys for 3 seconds, the machine will set the selected number of rings.

7.1.7 Playback of Incoming Messages and Memos

Press ▶ to play all the messages and memos.
Press ▶ for 2 sec. to play only the new messages and memos.
For each message, the internal voice announce the day and time when the message was recorded
During playback, you can:

- Go to the beginning of the current message by pressing ◀◀ once.
- Go to the previous message by pressing ◀◀ twice.
- Stop playback by pressing ■.
- Interrupt playback by pressing ▶. Press ▶ again to restart playback.
- Go to the next message by pressing ▶▶.

7.1.8 Deleting Messages

a. Deleting one by one during playback

- Start message playback as explained above.
- During playback of the message to be erased starts, press Ø.
- The machine will start playing the next message.

b. Deleting all messages

After you have listened to all messages, the internal voice will ask you to delete all the messages.

- Press Ø to confirm or
- Press ■ to skip.

After pressing delete, the internal voice confirms that all the messages have been deleted.

7.1.9 Memory Full

If the memory is full, the F will flash on the LED display. If the answering machine is turned On and a call comes in, the machine will automatically play OGM 2 (answering machine function without recorded caller message).
When listening to the messages, the internal voice will announce that the memory is full and then play back the messages.
Erase some or all the messages after listening to them.The memory is free again.

7.2 HANDSET ANSWERING MACHINE OPERATIONS

The answering machine can be operated from the handset. Some operations like recording memo's, outgoing messages and setting the day and time are only possible by the handset.
Before you can operate your answering machine throught the handset, you first have to go to the answering menu:
- Press the menu ⇳ key
- Press OK 'TAM MENU' will blink on the display and the menu shall be announced:

To play all messages, press 2
To play new messages, press 3
To skip back during messages, press 4
To delete during messages, press 5
To skip forward during messages, press 6
To record a new Memo, press 7
To hear Outgoing message menu, press 8
To set a new Security Code, press 9
To set day and time, press 0
To hear main menu, press 1

The unit is now in command waiting mode. To stop the TAM operation, press the escape 'C'-key.

7.2.1 Day and time setting

During the handset remote mode 'TAM MENU' press '0'. The unit will ask to press '*' to set a new day and time. Press '*'. The unit will now ask to enter the day and time after the tone. After this tone you need to input the DAY and TIME in the following format: D-HH-MM

- D= Day = 1 for Sunday and 7 for Saterday
- HH = Hours in 24 hour format
- MM = Minutes from 00-59

If the day and time are correctly entered, the unit will anounce the new setting.
If incorrect entered, the unit will announce that it's incorrect entered. You can re-enter the day and time after the tone.
If the day and time are incorrectly entered 3 times, or no further instructions are entered for 8 seconds, the unit will suspend the setting mode and return to idle mode.

7.2.2 Recording and selecting a Outgoing message

During the handset remote mode 'TAM MENU' press '8' to enter the outgoing message menu:

To play OGM, press 2
To record OGM1, press 3
To record OGM2, press 4
To select OGM1, press 5
To select OGM2, press 6
To hear OGM menu, press 8
To hear main menu, press 1

When ‘2’ is pressed at this stage, the unit will announce the current outgoing message.
By pressing ‘3’ you can record your own outgoing message 1. The voice will invite you to start speaking after the tone. To end the recording press ‘#’.
By pressing ‘4’ you can record OGM 2 the same way as OGM1.
Press ‘5’ to select OGM1 and ‘6’ for OGM2

7.2.3 Recording a Memo

A memo is considered as an incoming message that can be picked up later by the user. The max. recording time for a memo is 3 minutes.
During the handset remote mode ‘TAM MENU’ press ‘7’ to start the memo recording. Start speaking after the voice invitation and tone. To end the recording press ‘#’.

7.2.4 Programming the VIP Code

The VIP code is a 3-digit code used to operate the machine remotely (see 7.4 Remote Operation). The VIP code is set to '123' by default.
During the handset remote mode ‘TAM MENU’ press ‘9’. The unit will ask to press ‘*’ to set a new VIP code. Press ‘*’ and enter the new security code after the tone. The new security code will be announced.

Note: If you do not press any keys for 20 seconds, the previous VIP code is saved and the machine automatically exits the VIP setting mode.

7.3 OPERATION

If a call is received and the answering machine is turned ON, the answering machine will automatically answer the call after the set number of rings.
If outgoing message 1 has been selected, the message will be played, a beep will be heard and the caller can leave a message (max. 3 minutes).
If outgoing message 2 has been selected, after the beep, the line will automatically be disconnected. The caller doesn’t have the possibility to leave a message.

Note: If, during pick-up, nothing is said for 8 seconds, the line will be automatically disconnected.

Important: Due to noise on your telephone line, it’s possible that the device will not disconnect automatically, but record up to max. 3 minutes.
The recording will be interrupted as soon as you take the line. If the unit continuous recording, press ■ on the base.

7.3.1 Call screening

This function is convenient if you only want to answer certain calls. During incoming call it is possible to screen the call and hear who is calling if the speaker volume is not set to minimum. You can also screen the call by the handset by pressing ‘OK’ when ‘SCREEN?’ appears on the display. You can hear the outgoing message and the caller who is leaving a message.

7.4 REMOTE OPERATION

The answering machine can be operated remotely using a touch-tone phone (DTMF tone selection system).
The remote control is menu operated.

a. To enter the remote operation

- Call your machine.
- The answering machine picks up the line, you hear the outgoing message and a beep.
- After the beep, press ‘*’ long. The unit will ask to enter the VIP code
- Slowly dial the VIP code (default 123).
- If the VIP code is incorrect the unit will confirm and ask you to re-enter. If the VIP code is correct and the unit has new messages, it will start to pronounce the amount of new messages and also play them. When all messages are played, the unit will ask you to press ‘5’ to delete current played messages, or ‘1’ to hear main menu.
- If the unit doesn’t have any new messages it will say so and ask you to press ‘1’ for main menu.

b. Main Menu

Press ‘1’ to play back the next menu:
- To play all messages, press ‘2’.
- To play new messages, press ‘3’

- To skip back during messages, press ‘4’
- To delete during messages, press ‘5’
- To skip forward during messages, press ‘6'
- To set answer On/Off, press ‘7’
- To hear Outgoing messages menu, press ‘8’
- To set a new security code, press ‘9’
- To set date and time, press ‘0’
- To hear main menu, press ‘1’

You are not obliged to play the main menu before activating any function.

c. Outgoing Message Menu

Press ‘8’ in the main menu. The unit shall announce ‘Outgoing message menu’ followed by the outgoing message menu.

- To hear main menu, press ‘1’
- To play OGM, press ‘2’
- To record ‘answer and record OGM’, press ‘3’
- To record ‘answer and only OGM’, press ‘4’
- To select ‘answer and record OGM’, press 5
- To select ‘answer and only OGM’ press ‘6’
- To hear OGM menu again, press ‘8’
- To hear mean menu again, press ‘1’

d. Setting the security code

- Press ‘9’ in the main menu. The unit shall ask to press ‘*’ to set a new VIP code.
- Press ‘*’
- Enter the new security code after the tone.
- Press # to confirm
- The unit shall ask to press ‘1’ for main menu.

e. Setting and checking date and time

- Press ‘0’ in the main menu. The unit shall announce to press ‘*’ to set new day/time.
- Press ‘*’
- Enter the new date and time, using the numerical keypad, after the tone.
  The time format is as follow x-hh-mm.
  X = 1 for Sunday, 7 for Saturday
  HH = Hour (24 hour clock notation)
  MM = Minutes
- If the date and time is entered correctly, the unit shall announce the new setting.
- If the date and time is entered incorrectly, the unit shall ask to re-enter the day/time
- The unit shall ask to press ‘1’ for main menu.

ENGLISH

8. QUICK REFERENCE

TAM MENU				
PHONEBK	ADD	NAME	NUMBER	
	DELETE			
	MODIFY			
SETUP	BASE VOL	OFF		
		VOLUME 1/5		
	BASE MEL	MELODY 1/5		
	SEL BASE	BASE 1 / 4		
	DEL HS	PIN?	HANDSET 1 /5	
	PIN CODE	PIN?	NEW PIN	RETYPE
	PRIORITY	OFF		
		ON		
		SELECT	BASE	RINGS 1/9
			HANDSET 1 /5	
	DIALMODE	TONE		
		PULSE		
	RECALL	RECALL 1/2		
	PABX	PBX1	PIN?	
		PBX2	PIN?	
		PAUSE		
	DEFAULT	PIN?		
HANDSET	BEEP	KEYTONE	ON/OFF	
		LOW BATT	ON/OFF	
		OUTRANGE	ON/OFF	
	RING VOL	OFF		
		VOLUME 1/5		
	EAR VOL	EAR VOL 1/5		
	INT MEL	MELODY 1/5		
	EXT MEL	MELODY 1/5		
	AUTO ANS	ON/OFF		
	NAME			
	LANGUAGE	ENGLISH		
		2 ...11 languages		
REGISTER	BS 1 / 4	PIN?	SEARCH _	

9. TROUBLE SHOOTING

Symptom	Possible cause	Solution
No display	Batteries uncharged	Check the position of the batteries
		Recharge the batteries
	Handset turned OFF	Turn ON the handset
No tone	Telephone cord badly connected	Check the telephone cord connection
	The line is occupied by another handset	Wait until the other handset hangs up
The icon flashes	Handset out of range	Bring the handset closer to the base
	The base has no power supply	Check the mains connection to the base
	The handset is not registered on the base	Register the handset on the base
Base or handset do not ring	The ringing volume is zero or low	Adjust the ringing volume
Tone is good, but there is no communication	The dialling mode is wrong	Adjust the dialling mode (pulse/tone)
Not possible to transfer a call on PABX	The FLASH time is too short	Set the unit to Long Flash time
Telephone does not react to pressing the keys	Manipulation error	Remove the batteries and put them back in place

10. GUARANTEE

10.1 WARRANTY PERIOD

The Topcom units have a 24-month warranty period. The warranty period starts on the day the new unit is purchased. The warranty on batteries is limited to 6 months after purchase. Consumables or defects causing a negligible effect on operation or value of the equipment are not covered.
The warranty has to be proven by presentation of the original purchase receipt, on which the date of purchase and the unit-model are indicated.

10.2 WARRANTY HANDLING

A faulty unit needs to be returned to a Topcom service centre including a valid purchase note.
If the unit develops a fault during the warranty period, Topcom or its officially appointed service centre will repair any defects caused by material or manufacturing faults free of charge.
Topcom will at its discretion fulfil its warranty obligations by either repairing or exchanging the faulty units or parts of the faulty units. In case of replacement, colour and model can be different from the original purchased unit.
The initial purchase date shall determine the start of the warranty period. The warranty period is not extended if the unit is exchanged or repaired by Topcom or its appointed service centres.

10.3 WARRANTY EXCLUSIONS

Damage or defects caused by incorrect treatment or operation and damage resulting from use of non-original parts or accessories not recommended by Topcom are not covered by the warranty.
Topcom cordless phones are designed to work with rechargeable batteries only. The damage caused by the use of non-rechargeable batteries is not covered under warranty.
The warranty does not cover damage caused by outside factors, such as lightning, water and fire, nor any damage caused during transportation.
No warranty can be claimed if the serial number on the units has been changed, removed or rendered illegible.
Any warranty claims will be invalid if the unit has been repaired, altered or modified by the buyer or by unqualified, non-officially appointed Topcom service centres.

11. TECHNICAL CHARACTERISTICS

• Standard:	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) GAP (Generic Access Profile)
• Frequency range:	1880 MHZ to 1900 MHz
• Number of channels:	120 duplex channels
• Modulation:	GFSK
• Speech coding:	32 kbit/s
• Emission power:	10 mW (average power per channel)
• Range:	300 m in open space /50 m maximum inhouse
• Base power supply:	220 V / 50 Hz for the base
• Handset Batteries:	2 rechargeable batteries AAA, NiMh 550mAh
• Handset autonomy:	250 hours in standby
• Talk time:	15 hours
• Charging time:	6-8 hours
• Normal conditions of use:	+5 °C to +45 °C
• Dialling mode:	Pulse / Tone
• Flash time	100 or 250 ms

TOPCOM®

visit our website

www.topcom.net

U8006154